工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記認為第一類新聞紙類
中華民國新聞局登記證局版台港字第零零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307，
中區辦事處：5－225495，5－22123
電報掛號二零七五　郵箱二六二號
今日出紙兩大張售價八毫
新聞紙第一四六六四號

新聞摘要
★贊育嬰兒腹瀉內幕（一頁）
★列根修訂案遭否決（八頁）

## 使用率頻密無法騰空進行消毒
# 贊育嬰兒集體腹瀉 病房不清潔是主因

【本報特稿】上月中贊育醫院發生的初生嬰兒集體腹瀉事件，原來已不是第一次，四年前該院亦發生同類事件，情況較今次更為嚴重。兩宗事件各有異同之處，但其中的關鍵問題—嬰兒因何染上傳染病菌？當局在兩次事件中都未有明確解釋。

據本報查悉，贊育醫院的初生嬰兒房間，過去四年來只進行兩次大規模之全面性消毒工作，即是在發生集體腹瀉後才進行全面性消毒工作，平時則只進行「例行清潔」。所謂全面性消毒是指將房間騰空，封閉數日使作消毒工作。

醫務衛生處發言人証實，贊育醫院嬰兒房間的最近兩次消毒工作，分別在七八年底及上月的集體腹瀉事件之後進行。換言之，該院只在傳染病症發生時，始會將整間嬰兒房騰空消毒。

醫務衛生處發言人補充說，嬰兒房間整間消毒的次數，是視乎需要而定。

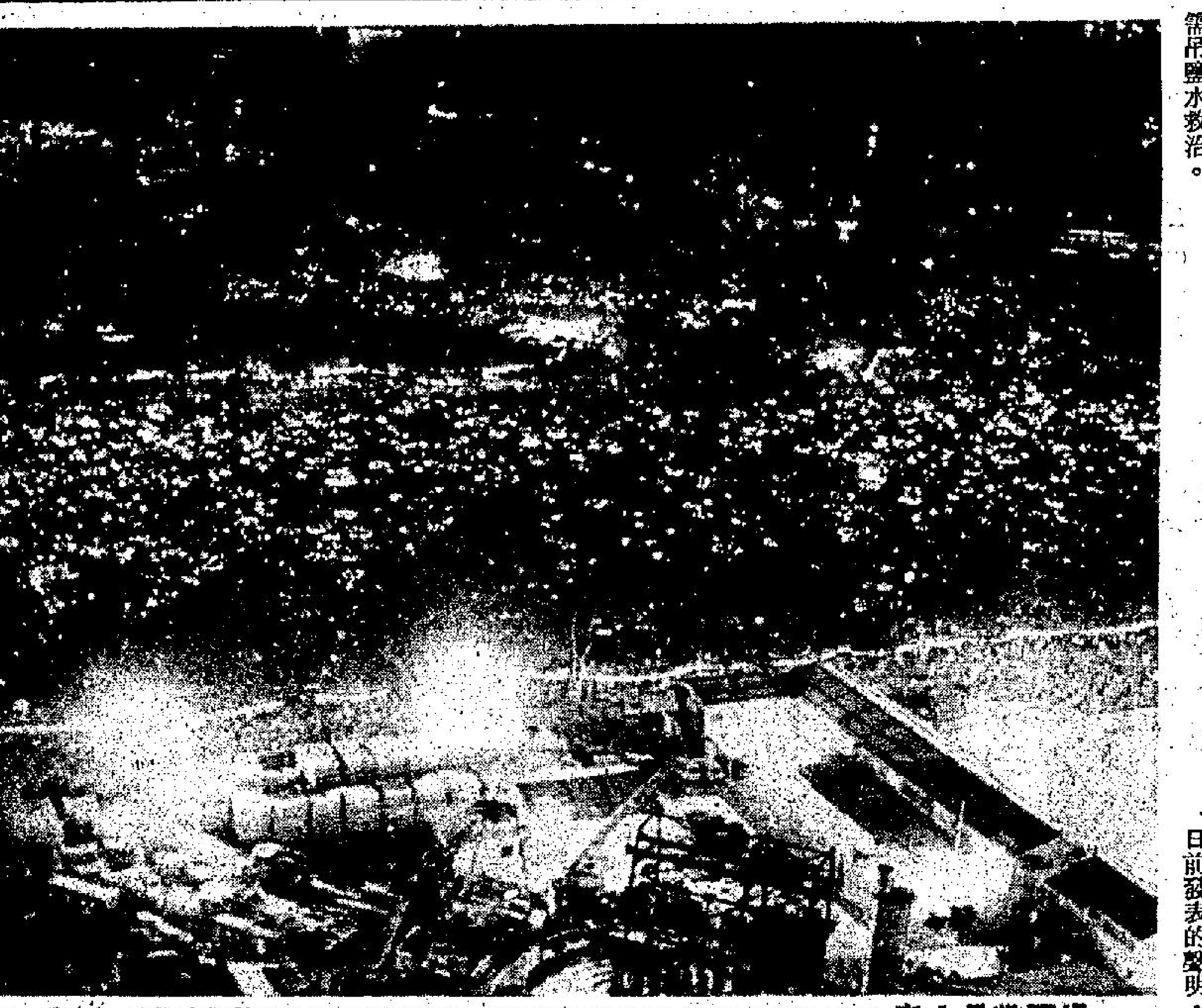
嬰兒房間平時不消毒，與發生傳染病導致嬰兒集體腹瀉事件，兩者之間有何關係？據一位醫界人士指出，如果使用率頻密的嬰兒房在長時間不作全面性消毒，傳染病便很易發生。該位醫界人士相信贊育醫院每隔數年便發生一次「週期性」嬰兒集體腹瀉，每年無機會騰空嬰兒房進行全面性消毒是其中一大原因之一。

贊育醫院現有嬰兒床額一百一十四張（另有五十張作特別護理用），而每年出生嬰兒數目都在六千以上。所以差不多日日「爆棚」，平日根本無機會騰空房間消毒。到底這是否引致兩次嬰兒集體腹瀉之原因，當局未有解釋，但醫務衛生處發言人只謂：贊育醫院平日有進行「例行清潔」。但並無解釋是怎樣「例行清潔」，是否只是揩揩而已？

四年前的一次嬰兒集體腹瀉事件，發生於一九七八年十二月初，贊育醫院先後有四十名初生嬰兒發生腹瀉現象，最少有五名嬰兒因腹瀉或其併發症致死。腹瀉原因據稱是染上地區性過濾病毒。

上月發生集體腹瀉事件，則有十七名初生嬰兒受感染，據稱是染上大腸桿菌。

在這兩宗集體腹瀉事件中，染恙嬰兒都被隔離處理，其中情況嚴重者均需吊鹽水救治。



維園賞月人叢：維多利亞公園因受地鐵施工影響，可供遊人玩耍的面積愈來愈少。昨晚天朗氣清，賞月的市民依然不減，從遠處眺望，如星光熠熠，繁花似錦。

## 重案組四出追查綁匪下落
# 富商胡應湘之子被擄 付百五萬贖金後獲釋

【本報訊】港島重案組探員今晨偵騎四出，追緝三名綁架地產富商胡應湘九歲兒子胡民新匪徒。

胡民新是約於前日放學途中在離家門口遠處遭綁匪綁走，其後胡氏家人付出百五十萬元贖金，胡民新始獲得釋放，昨日無礙返家。

本報記者今晨曾就這宗案件向警察公共關係科查詢，得到的答覆是：「無可奉告」。

案發于前天（九月三十日）下午一時許，胡公子身穿潔白校服，結着紅領花在港島區華仁書院上午班放學（他是小五學生），當時，司機駕平治牌房車接他放學，他把書包及外衣放在車上的後座。稍後，車子來到白建時道，將駛近中段三十九號松濤園的時候，因為那是斜路，所以車速很慢，突然間路旁有兩個男子奔奔撞撞的竄了出來，司機馬上剎掣，兩漢不由分說，一前一後登上平治房車，並拔出利刀威脅司機及後座的胡公子喝令將車繼續前駛。

車至一百一十一號政府高級公務員宿舍門前，大白天，該處都比較僻靜，此時，綁匪喝令司機停車，一匪押着胡公子下車，另一則制服司機，然後登上一部早已停在該處的私家車，向山下駛去。

被制服司機見匪離去後，即拚命掙扎，得到自由後，立刻駕車返回胡家向胡太報告。胡應湘夫婦共有四名子女，被綁的胡民新是長子，他有兩姊一弟。平日胡家的工人，對少主們的安全已十分注意，這次突如其來的意外，舉家為之大驚失色。

經過會商，卒決定報警，半山區警署在接獲報告後，馬上動員港島總部重案組第一隊，由指揮官麥基立總督察部署一切。

他們在胡家設監視哨，寫人保護其他胡家年幼成員，一邊裝在錄音電話及追蹤通訊器材。

當警方部署好一切後，綁匪即有訊息給胡氏家人。綁匪約定事主攜帶一百五十萬元贖金往九龍尖沙咀半島酒店處交款，事主應約而去，但綁匪未有露面。其後綁匪又再來電，地點為土瓜灣偉恒昌新邨滙豐銀行外，事主應約抵達，交出贖金。

及至昨日凌晨，胡民新卒獲釋放。當童參獲釋後，港島總區探隊空群出動，渡海前赴九龍區，展開一連串搜查，但一無所獲。

童參安然返家後，家人發覺其右邊鼻梁及面頰有傷痕，一度送院敷藥。

# 中共重申香港主權 英國不作口頭爭辯

【倫敦一日路透社電】英國政府今日拒絕就香港前途問題與中共進行口頭爭論。

首相府對於北平在兩日前發表的聲明，只作出沉默與冷淡的反應。

一名發言人稱，「除了首相戴卓爾夫人訪問北平後發表的聯合聲明外，我們並無補充，我們只重申維持香港繁榮及穩定的共同目標。」

中共外交部昨日說，一旦時機成熟，就會收回香港，並表示香港是中共的領土，而且永不會承認在十九世紀簽訂租借香港給予英國的條約。

「新華社」今日重申這些條約是不能接受的，並稱條約是在不平等下被逼簽署。

該社駁斥戴卓爾夫人所稱，英國對香港市民有道德責任。

該社表示，只有中共才對香港市民有責任及義務。

英國政府對中共這番最新言論拒絕置評。

但其中一位政府消息人士對路透社說：「我們肯定不會因而提出指摘，亦不會透過傳播媒介進行任何談判。」

戴卓爾夫人曾答應中共領袖談判香港前途問題。

在本港，前途問題影響商業信心，使股市大跌，港元亦告疲弱。

路邊租車公司如雨後春筍，隨處可見。

# 街頭租車無保障 若有意外麻煩多

【本報特稿】港府增加汽車首次登記稅及牌費之後，據運輸署的數字顯示，買新車及續牌的人士有所減少，但卻使租車行業興盛起來，特別是街頭小規模的私人租車公司，有如雨後春筍，但在租賃此等汽車時，需特別小心，以免發生意外之後，遭人「打死狗講價」。

港府為了減經汽車的增長率，緩和道路的壓力，增加登記稅及牌費，而且明年又加速例罰款，已使一般以車代步的市民吃不消，擁有一輛汽車並不是一件樂事，雖然在汽車淡市之時，亦急願將車出售。但當想假日欲驅車享受郊野之樂，或有急事需要用車，結果只好求諸租車公司。

現時，在鬧市的橫街小巷內，均可以見到一些只有一個招牌的租車公司，招牌甚而至不加粉飾，只畫上公司名字及電話，通常招牌所在，即公司所在，公司僅有一張桌子，而附近停泊汽車，大部份是公司所有，準備出租，只要有人向招牌張望，自然有公司職員前來，向你兜搭，這些公司，以油麻地、旺角、灣仔較多。

而這些公司租車，手續相當簡單，只要出示車牌，身份證號碼，由對方記下名字及電碼，交下按金，通常一百數十元不等，即可驅車而去，而租用時間可短至一小時，租每小時的費用，視車的新舊而定，一般價錢有低至十二元，比租電單車不會貴出很多，亦有高至五十元的。

由於手續簡便，價錢唔貴，對於短時間急用汽車或新考獲車牌者，相當吸引，但是在租用之後，務需特別小心，特別忍讓，萬一發生意外，甚而至輕微的意外，後果就麻煩多多，在交還汽車之時，公司職員亦必將車全身檢討，輕微快給亦難逃法眼，這時理虧的是自己，對方自然會開出價錢，這個價錢定必比修理汽車的費用貴出三至四倍，如果你拒絕付款的話，自然有人喊打喊殺，如果你好運，此時有警員途經，向警員投訴，雙方說交到車房「格價」，但附近的車房都是他們的「自己人」，結果還是逃不了。

另外有種更加令人意想不到的情況，假如你在租車時，沒有細心留意汽車是否有損，結果可能上車留下的損傷，由你負責，那時更加莫名其妙，欲哭無淚。

做成這些路邊公司興盛的原因，其中主要是些大規模的公司，在租車時限制較多，最簡單就是要廿五歲以上，兩年的車牌以上，而且沒有時租，最少租一日，每日的價錢約一百二十元，雖然平均計數便宜，但總數說仍覺花不來。

但這些大規模公司租車，保障較多，起碼在租車前先會跟你察看汽車狀況，這樣避之上會上以前損毀的地方，另外又可以購買租車保險，以防在發生大意外時，僅付出庇價即可，保險費僅三二十元，很多人願意購買，如果沒有購買保險，則按修理單上的價錢付款。

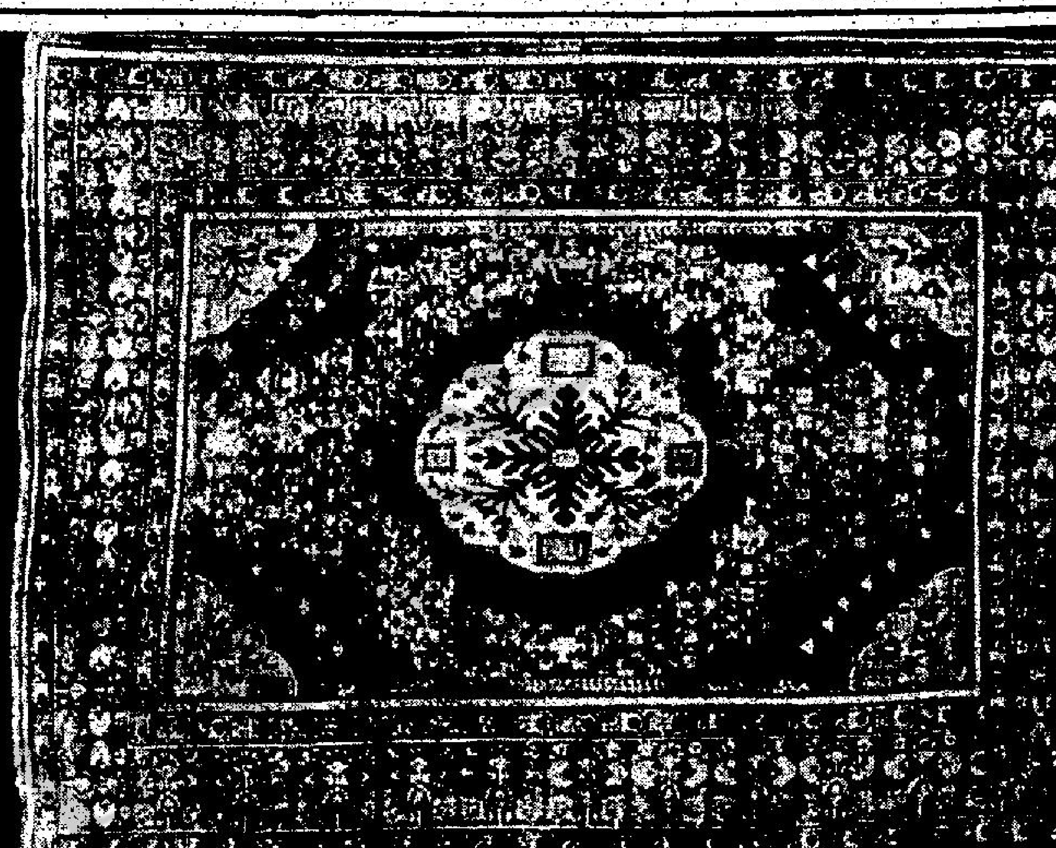
兩種租車方式，各有不同之處，但以保障自己來說，仍然是以大規模公司為佳，起碼在發生意外時，無須要找家人取錢贖身。

## 尖沙咀皮草工場 遭匪光顧失十萬

【本報訊】尖沙咀河內道一皮草工場，今晨被夜盜光顧，損失接近十萬元。

查悉，該爆竊案估計發生於今日凌晨二時之前，尖沙咀河內道十五號四樓一家皮草工場。

據悉，該工場被竊去三百張皮草，價值約八萬五千多元。另外還有三部縫紉機被搬走。



## 訪港保守黨議員認為 英揆訪平之行頗成功

【本報訊】應邀訪港之英國保守黨議員大衛‧杜列披阿維護戴卓爾夫人就香港條約所表明之立場，及認為英相訪平之行係成功者。

杜列披阿昨謂，中共不會與戴卓爾夫人商談香港之前途，如彼等不承認該等條約。

杜列披阿續謂，他認為戴卓爾夫人強調條約之重要係重要者，因若無此案條條約，則吾人將與此無關。事情就此簡單。

他又謂：任何形式之談判須有一開端之點，而戴卓爾夫人已清楚指出此係起點。

杜列披阿謂，他相信會談已產生若干積極之結果，因彼等已確定維持香港穩定之共同目標。

香港不穩定對與人有利，會談已開始之事實應能加強信心。

他說：會談係在友愛態度下進行係很清楚，中共與英國之間，及與西方世界其它國家之關係，從未有此是良好。

會談又已顯示，戴卓爾夫人關切香港人之前

杜列披阿此來與戴卓爾夫人訪問無關。他係應香港教師會之邀視察本港學校之體育設施，並抽空參觀公共房屋及與廉政公署官員晤談。

當他返英後會就其在此間所知與首相一談。

杜列披阿亦為國會香港事務委員會之成員，該小組包括各黨之議員四十人，主席為白顯恩爵士，杜列披阿謂，彼等雖未能阻止新國籍法

相之個人責任談判此問題。

他說：對於香港前英國井無黨派政治，即使工黨執政，亦不會不理此問題拋棄香港人。

杜列披阿并謂，香港可以預期今後會見到若干各黨議員前來訪問。香港事務委員會應鼓勵更多議員來此間考察，而各黨派應十分密切聆聽此間華人所會之言論係十分重要者，他並認為英國有許多地方應向香港學習。

## 珍貴波斯地毡 將在香港拍賣

【本報訊】一幅十九世紀初的純絲質波斯地氈，將於本月九日在本港拍賣，預料將可創出拍賣售價紀錄。

該幅編織精巧，而且保存完善的地氈，本屬伊朗一位著名收藏家，但由於他逃避孔美尼政府壓逼，落難英國，被逼變賣家產，故委託倫敦一間拍賣行將地氈拍賣。

據拍行的首席拍賣官笙理德表示，「由於這幅地氈的歷史及藝術價值十分超卓，故預料可創出售價紀錄。」

在這次拍賣中，亦包括罕見的各類東方古董編織品及部落製品等，其中一幅珍貴品，可算是由波斯南部部落一名少女所編織之妝嫁地氈，該地氈織了兩幀該少女未來郎君肖像，背景構圖是天堂樂園，由飛禽及「長生樹」之象徵襯托，而該地氈經已鑑定為十九世紀末期珍品。

## 小評
# 不要自己打垮自己

香港前途問題令到一週來股市和滙市的港元遭受恐慌性拋售，資金亦有外流跡象，這種情況實在令人擔憂。

雖然傳言和中（共）英雙方的行動的確不利於香港的前途局勢，不過，我們一定要泡着兩個宗旨才可渡過此難關。

第一，我們不能將香港「置之死地而後生」。祇要香港仍是「一隻可以生金蛋的鵝」，英國便會力爭對香港的管治權，而中共亦不會為面子問題而放棄它百分之四十外滙來源。祇有香港人自己弄垮香港，變為無利用價值的地方之時，我們的前途才令人擔憂。

第二，雖然前途未明朗，但起碼香港仍有十五年時間維持現狀，這段不長不短的期限仍可以吸引外資投入本港，但如果連香港市民都呈現恐慌，誰還有投資的信心。

所以，我們必須保持冷靜，維持香港目前的繁榮和穩定，香港前途相信仍甚樂觀。

# 有人担心持証招搖 區議員証引起爭論

【本報訊】「區議員證」發給的可行與需要，各方所持意見不同。離島區議員將首次獲發此類證件。

來自新界區的消息傳出：一些非官委區議員私下希望當局先發出個別的議員證，而下一個目標是爭取當局對他們「禮遇」——最好是凡稱「議員」者皆一視同仁。

三個新界區議會的部分成員，都曾有意取得一張可在「非常時期」為市民服務時帶來方便的議員證。而離島區議會且通過決議，他們在這幾天內便會擁有此類首次發出的證件。

統轄十八個區議會事務的政務總署官員，對區議員證的印發採取開放政策，只要在會議上多數贊成，該區可要求政務總署辦理證件。

有關印發議員證問題，離島區議員却多數認為有此需要，乃第一個正式向政務總署申請，而當局則提出規定議員證需由政府印刷機構承印。離島理民府為發出是項證件，特別訂製一個印章，新印章在這幾天內將可完成，預料十月十三日該區月會舉行之時，各人可獲由理民官簽發的議員證。

荃灣區一位陳姓區議員在提議發給議員證的討論時謂：對於非官守區議員來說，一張區議員證可在「非常時期」發揮「非常作用」。但反對者則在會上認為：它的「炫耀」性質大於服務上的方便。

據了解，議員證在「非常時期」拿出來亮相，可能形同廢紙！因為警方已明白表示：在遇上天災或火警等意外的「非常時期」時，基於工作上及安全理由，不會讓持證者進入該有關區域或慰問。

荃灣高級警司賈樂檀亦稱：他對此等議員證之作用表示懷疑，如果現場已被封鎖，則任何人也不准進入。

而政務總署發言人在答覆本報詢問時稱：新界區的議員多數早已與區內居民建立起密切關係，他們互相認識，若遇有變故而前往災場慰問探視，通常他們可在區內理民府官員的陪同下前往。

記者又問及，由於都市人口密集，市區議員在區內的知名度可能甚低，他們是否更需要一張「議員身份證」？

發言人答稱：這種說法也有道理，但目前十個市區區議會中，却未聞有類似的建議。

# 市區區議會競選 廉署接七宗投訴

【本報訊】廉正專員衛理欽昨日說，最近舉行了市區區議會選舉，該署共收到卅二宗涉及舞弊的投訴，經調查後，祇有七宗懷疑有問題，廉署已展開調查中。

衛氏說，至於新界區議會，廉署接獲四十三宗投訴，查証後，發覺祇有四宗涉及舞弊成份。

他指出，其他被認為與貪污無關的投訴，多數都是投訴內容或有關橫額不當等，該署已轉交政務署處理。

他又說，被注意的十一宗案件，主要是涉及候選人在選舉期間有舞弊行為及使用超過一定例如，邀請選民吃飯。

他拒絕透露十一宗案件涉及幾多名人士與他們的姓名。

他說：八二年首三季內，廉署共接獲一千七百五十二宗有關貪污的舉報，與八一年同期的數字大致相同。在這九個月內，有關警務處及其他政府部門的投訴減少了百份之十以上，只有私人機構方面的舉報數目增加了大約百份之廿三。至於檢控案件方面，數字較去年同期減低，有關警務處及其他政府部門的檢控數目也見減少，然而根據防止賄賂條例第九條對私人機構所作之檢控則由去年同期之五十五宗增至本年的六十六宗。此外，有關公共機構之檢控數字亦見增加，直至目前為止，共有廿八宗，去年同期則為十九宗。

他說：私人機構方面的投訴及檢控案件增加，相信主要是僱主及僱員已比前認識貪污禍害，並更願意對之檢舉。

## 今日天氣預測

今日天氣預測：吹輕微至和緩東風，間中有雲，天色晴朗，最高氣溫約為攝氏三十一度左右。

天文台今晨十時錄得的室外氣溫為攝氏廿九度，濕度百分之七十六。

高潮：上午八時二十六分；下午九時三十分。

低潮：上午二時十八分；下午三時零九分

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億七千八百九十一萬立方米，即總容量百分之八十二點九。

## 五育中學管委會再發聲明
# 指校方絕無阻撓 反日改史實行動

【本報訊】五育中學管理委員會，昨日就有關教師對該校的指責，再度發表聲明，澄清有關指實。

該聲明內容如下：

（一）建校精神—本委會認為五育中學，乃依據以黃麗松校長為主席之寶血會金禧中學籌委會最後報告書之建議：「……本會亦同時寄望在新校之教師與學生在新環境中，有重新開始之機會，在適當之領導和監督之下，新校能夠進一步培養積極之教學與學習態度。」而設立。由此可知本校乃一新校，並非一如該等教師不斷堅持「五育乃金禧之延續」。換言之，本校並非「第二間金禧中學」或「金禧中學第二」，因此，在辦學宗旨上，本會委會一向秉承創校時之原則。

（二）在校內舉行反對日本竄改侵華史實之週會—本會委會在九月四日答覆六位老師有關舉行此週會事，曾明確指出：「本管理委員會一貫認為任何國民皆應以愛國民族為己任，實無須贅言。此次日本竄改侵華史實一事乃舊惡彰著，蠻橫無理，既稱史實，必須忠於歷史之真實，不容有任何塗改。而此次各位老師之建議，其目的相信乃喚起學生以正確之態度正視此一問題，當屬有意義之舉，本管理委員會極表贊成，並已同意於九月十三日舉行此項活動，更且教師代表蘇文玫老師及湯寶照老師於一九八二年八月廿六日與校監詳談中亦對此次九月十三日之週會活動內容誠懇地交換意見，相談融洽，並無反覆。該蘇、湯二老師已向各位同事轉達管委會將此次活動之支持。」由此可見本管委會絕無阻撓此活動之舉行。在準備過程中，校長曾再三向有關教師要求提供該週會之資料，惜未獲供應詳細資料，直至週會舉行前數分鐘，校長始發覺老師準備於該週會時派發包括「義勇軍進行曲」之歌詞，校長認為播放或歌唱該等歌曲，似有商權之餘地。而有關老師則堅持己見，於是有一位老師上台宣讀「義勇軍進行曲」曲詞，並自行主動宣佈取消該週會。但在此情況下，校長仍在台上向學生解釋該週會之目的，及指出此次日本竄改侵華歷史之不當，並請各同學詳細閱讀在場之有關圖片及資料。事後，本管委會曾與家長會代表討論上述事件，家長會代表亦一致認為校長當時之決定適當。

（三）有關指責校監毋辱黃金禧教師事—該等教師於聲明中引述校監引用工廠與工人間之關係作出比喻，如非斷章取義，則屬誤解。對此誤會，本管委會深以為憾。

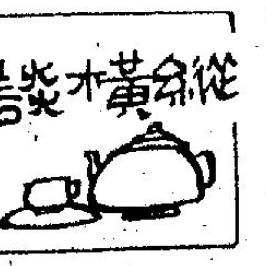
**企鵝垃圾桶** 為數達五十隻逗人喜愛的企鵝合唱團團員日前排列整齊地操入海洋公園。原來這只是海洋公園為響應港府大力推行的「清潔香港運動」，特別在園內各處擺放約二百隻企鵝狀形垃圾箱以鼓勵遊客保持公園清潔幽雅的形象。這些企鵝垃圾箱均為本港各大機構所贊助。

## 餸菜價格

（每斤計）

| | |
|---|---|
| 鷄 | 十六元 |
| 鵝 | 九元五角 |
| 上肉 | 十八元五角 |
| 牛肉 | 十九元八角 |
| 紅衫魚 | 十三元 |
| 鯇魚 | 十八元四角 |
| 西生菜 | 三元六角 |
| 西洋菜 | 三元六角 |
| 菜心 | 三元八角 |
| 西芹 | 四元四角 |
| 荳角 | 二元四角 |
| 絲瓜 | 二元八角 |
| 莧菜 | 二元四角 |
| 節瓜 | 二元四角 |
| 冬瓜 | 二元六角 |

# 施維亞鄧錦添註册辦妥 東方今入銀禧中心集訓




東方明日第二度出師，對手是寶路華，今日下午二時半，該隊將拉隊入沙田銀禧體育中心集訓，下午四時至六時午練，留宿一宵明天才返回市區。

據東方足主林建岳透露，巴西鋒將施維亞及鄧錦添均於昨日辦妥註册手續，明日均可隨時被派遣上陣，但東方排陣待今日在銀禧中心召開軍事會議後決定。

施維亞是於昨日由曼谷返港，但昨日上午東方在大坑東球場晨操時他已參加，雖然祇有六小時左右之睡眠，但他仍十分落力，狀態雖非十足，但因腳下功夫純熟，而後上叩關威脅力大，明戰仍是主力份子。

至於鄧錦添因暑假期中沒有充份練習，而添永昌亦告傷癒，故「黎仔」暫列後備，隨時披甲助陣，由於吳源光裕在排陣方面實大傷腦筋。

林建岳認爲黎永昌經過在香港隊及對仙特麗兩場練習賽後，其狀態已起，假若再肯下苦功，則會倚重他任右路中場的假翼。

東方對明戰十分重視，去屆雙方在盃賽乃宛家，林建岳深信明戰雙方定必拚盡無疑，明仗之得失對未來賽事之信心及號召均有很大影響。

據可靠消息，東方明日將懸重賞求取勇夫，保持勝利紀錄。

東方巴西籍援兵施維亞，從泰國趕辦工作證返港，明午對寶路華一仗可披東方戰衣上陣。昨天他已在東方行列操練。

# 拜仁來港唔合時 足總轉吼摩納哥

足總前日接到西德拜仁慕尼黑隊經紀答覆，以拜仁祇有本年十二月十一至十八日才可抵港，因尼總試在明年一月九日主辦拜仁隊訪港，已因時間有所出入，而須放棄。足總會分別向曾經探盤的法國摩納哥隊、義大利祖雲達斯接觸。

埠際小組將於本月廿六日之前召開會議，研究各隊資料，商討在明年一月九日邀請來港比賽之隊伍。

拜仁隊主要是不能在一月九日期間訪港，所以足總才向摩納哥及祖雲達斯對盤。不過法國摩納哥訪港日期與足總所安排的賽期甚爲配合，而祖雲達斯雖然也可在明年初訪港，但並未有確實行程，故此要於一月中旬始能來港。而精工、東昇也與這支球隊接觸，在此形勢下，且看花落誰家？雖則祖雲達斯名氣較大，叫座力亦較強，但摩納哥隊中也不乏吸引球迷之法國國腳。

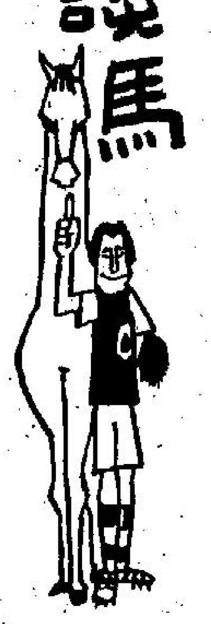
摩納哥隊可於明年一月四日至十日訪港，與足總一月九日定出之賽期甚配。

該隊雖要戲金三萬五千美元對賽一場，要求條件爲港方支付該隊來回法國至香港的機票費，在港食宿酒店及交通開支等。該隊並表示機票很有可能有贊助者支助，另指出如該隊不訪港，在這段期將間會訪問墨西哥。

摩納哥隊隊中擁有四名現役國腳，兩名前國腳及三名國家B隊國腳。在本年七月該隊之四名國腳被召入伍，代表法國參加世界盃，包括守門員艾托里，後防馬奧，中場巴隆及古里奧，瑞典腳有中鋒艾斯德林，碧古，而國家B隊則有古碧斯，韋杜里。

摩納哥隊，曾奪四次聯賽冠軍，分別在六零至六一年，六二至六三年，七七至七八年及去屆，而在六三至六四年度得聯賽亞軍。該隊也曾三次取得法國盃，分別在五九至六零年，六二至六三年及七九至八零年。（丹尼）

# 球人談馬



## 幸運機今天有料到

我們一群球友響跑馬之前，例必到城和道個球人茶座聊天，因爲呢度有一群馬伕係我地嘅舊袍澤，故此大家都傾得頗爲投契。

講到今午嘅跑馬，「馬伕强」話佢地個倉今日有馬出，當然係有料到，惟是「師爺陳」話佢聽到王登平今日搏第一口孖寶，就係貫「幸運機」搭落去「偉意」，雖然係熱熱地，但係「告東仔」呢輪手風順，如果合心水就跟番多。

「茶餐一」話佢亦都聽到一隻「馬師金」今次去博殺，仲話呢隻馬今

# 晨星可能有得救 胡應湘考慮接手

足總聯賽會已決定要求晨星於本月五日中午十二時出示銀行保證書及銀行結存單共五十萬元，以及交出該會在本年度球季的財政預算計劃，以研究該會是否能適合參加甲組聯賽。聯賽會已決定無論晨星能否交出上述文件，均需要在當日中午十二時召開緊急會議，以商討對策。

據足總秘書處透露，如果晨星不能按限期交出上述文件而被認爲不能參加聯賽的話，甲組聯賽則必須重新抽籤以編排賽序，但已進行賽事及已編排而未進行之比賽除涉及晨星之賽事外其餘均保持不變。

但據悉，晨星統帥陶夏利在這種危如累卵的局面下，已極力游說有關人士，謀求晨星會能有接管者，至昨日似乎有柳暗花明之跡象，傳聞足總副會長胡應湘已考慮可能接管晨星，相信經今、

# 世盃乒乓五日揭幕 一連五天羣雄爭霸

【本報訊】香港乒乓總會主辦，「三個五」贊助之第三屆世界盃男子乒乓單打賽，本月五日至九日在九龍伊館舉行，賽會昨日下午四時半假座利園酒店二樓召開記者招待會，世界乒乓總會秘書長布祿士於報告此次比賽的展望，認爲世界盃第一屆在香港舉辦，第二屆在吉隆坡舉行及香港主辦乒乓精英賽，爲使今次之比賽充滿信心。尤以獲得贊助商之支持，亦使賽事更添姿彩。

本屆世界盃乒乓賽，由世乒男子單打賽及各洲際比賽之十六名好手參加。分組初賽由本月五日至七日進行，角逐四人，採單循環制比賽，經過三天競賽後，角組前兩名參加八強半準決賽，而每組第三、四名則參與遴材賽，分組賽的各組球員如下：

A組：郭躍華、谷巴、小野誠治、黃耀榮。

B組：謝賽克、賈爾吉萊、布根、韋拉。

C組：道格拉斯、奧洛夫斯基、阿布堅、依布。

D組：璐耶、朴利興、雪克萊、保羅柏城。

# 阿士東維拉 十二月到東京 出席洲際盃賽

【東京一日美聯社電】日本足球聯會週五宣佈，一九八一——八二年度歐洲盃盟主，英國的阿士東維拉隊，十二月十二日將會在東京對壘南美盃盟主，爭奪非正式的世界職業足球冠軍名銜。

它說，出戰阿士東維拉，爭奪第三屆豐田歐洲——南美盃的南美隊伍，十一月下旬將會決定。

# 修咸頓兩球員 在瑞典遭拘捕 涉嫌强姦被控

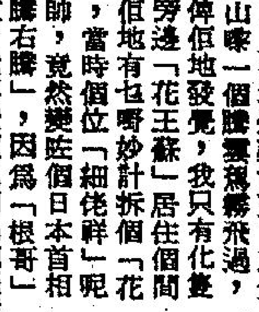
【倫敦三十日法新社電】英國甲組修咸頓隊中兩位球員據報已在瑞典被拘捕，且被控强姦罪。然而被捕員的名字則未有公佈，但是據透露他們是屬於在歐洲聯賽盃敗陣的修咸頓成員，而修咸頓是於星期三被瑞典的踏高平球會淘汰。

消息稱：與修咸頓同住在一間酒店的女子曾向警方投訴，正當這支英國球隊登機飛返倫敦時，該兩名球員便遭拘捕。

在倫敦一位外交部發言人今晚證實有兩名英國人在踏高平市被捕。

修咸頓昨晚與踏高平打成平手，首回合踏高平作客時曾與修咸頓打成二比二，按例作客時的入球是倍計的，因此修咸頓被遭淘汰。

# 大東方今往銀禧 加强備戰個鬧鐘




由於各路兵爲咗同家人團叙歎渡中秋，尋日都將午練改爲早操，我老孫一覺醒來響個扯旗山用齊千里眼一望，各個練武場都兵馬雲集，「大東方」仲響個大坑東個度磨拳擦掌，準備聽日要拆個「花旗鬧鐘」咁交關。

當時我睇見佢地殺聲震天，於是我響扯旗山嚟一個觔斗雲就飛過，爲咗唔想俾佢地發覺，我只有化隻蝴蝶路嚟旁邊「花王蘇」居住個間屋頂聽吓佢地有乜嘢妙計拆個「花旗鬧鐘」，當時個位「細佬胖」呢個新升頭帥，竟然變咗個日本首相響度「左腳右腳」，因爲「根哥」唔識講番文，就要麻煩呢個其細譯，「細佬胖」的確係口齒伶俐，「細佬胖」暫時做「領隊杏」亦都讚佢有前途。

因爲「大東方」有兩個多星期未有賽事，陣中幾件十字兵唔止冇乜大碍，而且仲聽見「領隊杏」同個「細佬胖」傾，叫佢收操後就帶「一號漿添」同「鋤壞瓦」呢兩件去波總註册，等佢地趕及聽日上陣搏殺。

當時佢聽見「細佬胖」話個「花旗鬧鐘」唔係嘢少，竟然要去個兵房操練兼集宿，的確係夠晒爐佢，「領隊杏」仲話嚇乜驚唔，我地「大東方」亦都響今日拉隊去沙田銀禧中心嘅營晚，大家都係爲咗個前途唔想衰，故此就會出盡六壬，各出奇謀同八寶，無非就係希望戰勝歸來啫，「大頭朱」亦都揮口話，彼此半斤棉花八兩鐵，未到教場都唔知鹿死誰手，講到呢度佢地亦都開操，我老孫亦都靜雞雞人，打個筋斗過去門牛場睇吓。

初時我以爲個「花旗鬧鐘」會響呢個門牛場早操，原來只係佢地班後備軍人，佢地班正規避免有探子向佢地騷擾，拉隊去咗個兵房，仲唔止係操練咁簡單，而且仲集宿一宵添，故此呢個門牛場只係見班「水蟲隊」響度操。

我老孫爲咗好奇心嘅驅使，於是就打個筋斗上去個「少林寺」，睇見班「和尚仔」響個保健室走出嚟，其後仲見到「師傅昌」同個「學士黃」邊行邊咬耳，睇見我老孫出現，佢兩個仲同我老孫打個招呼叫聲早晨添。

「學士黃」話佢地今次向三個「和尚仔」提出警告，無非就係叫佢地提高警惕，因爲今屆各路兵馬彼此實力接近，一個唔小心就會捲進護級漩渦，我亦都讚佢老人家有禮，於是我就一聲各路英雄請呀！

## 和尚保健練大隻 準備去捉流浪漢

# 球事

## 硬地網球賽 今戰火重燃

由中華游樂會舉辦的全港公開硬地網球賽，經過昨日休息後，今天重燃戰火。

今日賽事共廿九場，在下午二時半開始舉行，比賽共分五組進行。

## 愉園怒漢谷過籠

愉園尋日響跑馬地場操練，可能因爲運動量太大，谷到班球員過籠，響分隊賽時部份球員叉腰喘氣，多一步都唔願走，同件中堅迪斯更唔好老脾，同件助教余懷英有的磨擦，攪到其他隊友手忙腳亂勸開，呢件迪斯素有愉園怒漢之稱，果然名不虛傳，呢次事實上又係佢有的唔啱。

## 教頭動火顯顏色

東昇響個九龍仔場又響度谷班球員，但係佢地就無乜事發生，呢隊過去兩仗就認眞麻麻，對少林寺一場兩分盡失，而家件教頭就動怒，要顯顏色咁話，所以呢幾課操練絕冇走雞，樣樣功夫執到正，佢地嘅頭頭仲話要約幾場練習賽玩下，實行要呢班波嘅表現令人滿意爲止。

## 借刀殺人確高招

足總限令係銀行要有五十萬元保証金嘅晨星，聽講響四出搵人度水，呢次足總條計仔認眞聰明，差唔多明知你啲過嘜正，就響呢段時間要你攞啲錢出來睇吓，啱就間接叫你退出呀，五十萬元搵支筆嘜張紙寫出來就易，搵人支助就得啖笑矣！

## 荷蘭足總發通牒

件荷蘭豆史唐，直至到而家都唔知佢係屬於邊個嘅，足總尋日就收到荷蘭足總嘅信話，史唐同精工所簽之合約，條文中並附帶有史唐之合約乃根據荷蘭足總章則去做，所以史唐原効力之荷蘭球會有權收番轉會費，呢件事就愈攪愈麻煩，局內人亦蒙查查，圈外人更加唔知佢地做乜啦！（老頑仔）

# 愉園午練小插曲 狄斯不服指導 與余懷英爭吵

【本報訊】愉園自澳門回港後，昨日在跑馬地回復正式的操練。外援狄斯因練習不認真，教練余懷英對其表現十分不滿，並當衆直斥其非。

事件起因在狄斯操練時表現懶散，並且對教練余懷英的指示不加理會，引起余懷英的不滿，當衆直斥其非。狄斯反唇相稽，二人因此而吵起來。

教練盧德權認爲余懷英這次直斥狄斯行爲很對，他認爲狄斯加盟愉園後，自視甚高，對一班華人看不在眼內，甚至是對教練的話也不重視，所以應該加以責罵。但盧德權又指出，狄斯可能在不久之後便會向余懷英道歉，因爲同樣情形，亦曾發生過。

盧德權指出：球隊在澳門時最大的收穫是排出一個新陣。主要變動是把舊日左、右二閘位置調換，由於吳炳南左腳好，在後防策動反攻快捷，形成攻守兼備。

在本星期日，愉園與精工應南區區議會之邀作一場一小時的友誼比賽，盧德權表示，屆時愉園將會以新陣容應戰。

至於盧德權所作的新陣容如下。任偉雄——吳炳南、李潤華、迪斯、林國偉——陳世九、茹建德、劉榮業、王煥輝——李夫、傑傑。（安達）

# 中華在世青棒球賽 贏波多黎各

【台北一日中央社電】中華民國棒球協會今天上午接到來自委內瑞拉的電話指出：中華青棒代表隊於台北時間一日凌晨四時對波多黎各的比賽，以十二比零大獲全勝。

波多黎各隊是今年八月在美國羅德島獲得世界青棒冠軍的原班人馬。棒協理事長嚴孝章曾以電報向中華隊祝賀勝利。

據中華隊在電話中報告說：中華隊在首場以十三比三勝安提列斯和第二場又以十二比零大勝波多黎各後，已被視爲奪標希望最濃的球隊之一。另外幾場比賽，古巴以十一比一勝宏都拉斯，委內瑞拉以廿二比一勝哥倫比亞，以六比四勝巴西，波多黎各以十四比五勝宏都拉斯。其中以中華隊、古巴隊及地主國委內瑞拉隊實力最強，被視爲角逐冠軍的三支熱門隊伍。

委內瑞拉主辦的第十二屆青棒錦標賽準備充分，伙食非常好，隊員們對生活極爲適應，近況甚爲良好。

# 馬士貼士

| 場次 | 貼士 |
|---|---|
| 第一場 | 1好漢 4福星高照 7兩心知 |
| 第二場 | 1幸運機 4金錢 7小電腦 |
| 第三場 | 6樂惠 3神寶 1喜瀛瀛 |
| 第四場 | 5牛奶仔 1信威 2偉意 |
| 第五場 | 4銀碧 3向日葵 6有分數 |
| 第六場 | 4財運亨通 1發威 7兒童友 2埋伏 |
| 第七場 | 7聯合之星 9財來 5電馳 |
| 第八場 | 3扶搖直上 2明駒 8神猛 |
| 第九場 | 8新企業 2威揚 4江湖客 |
| 第十場 | 2高速 4世界紀錄 7光榮 |

# 張基貼士

| 場次 | 正 | 副 | 冷 |
|---|---|---|---|
| 第一場 | ⑦兩心知（告東尼） | ①好漢（蔡裕意） | ③天之驕子（周松强） |
| 第二場 | ④金錢（莫理斯） | ①幸運機（告東尼） | ⑥寶美龍（畢奇） |
| 第三場 | ⑥樂惠（劉同安） | ③神寶（廖加利） | ⑧騁馳（藍志祥） |
| 第四場 | ①信威（洪偉平） | ⑤牛奶仔（李森） | ②偉意（告東尼） |
| 第五場 | ⑥有分數（浩德） | ③向日葵（梁偉德） | ④銀碧（廖加利） |
| 第六場 | ②埋伏（洪偉平） | ⑦兒童友（告東尼） | ①發威（鄭仲麟）<br>⑨新龍章（洪國興） |
| 第七場 | ⑤電馳（告東尼） | ②龍驥（朴仕能） | ⑦聯合之星（何鑑森） |
| 第八場 | ②明駒（畢奇） | ⑥揚顯聲（李森） | ④益智（徐貴良） |
| 第九場 | ②威揚（沈集成） | ④江湖客（李森） | ⑧新企業（劉仁傑） |
| 第十場 | ④世界紀錄（譚文就） | ③係威㗎（劉仁傑） | ②高速（梁偉德） |

# 週末十場賽事配搭排位及最近賽績

## 第一場（第六班）一〇三〇米

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 好漢 | 6 | 蔡裕意 | 一三三 | 登 | 7 | 11蔡1 | 12敬5 | ⑬東5 |
| ② | 西洋之寶 | 3 | 李森 | 一三三 | 屈 | 5 | 11浩13 | ⑬李11 | ⑫莫8 |
| ③ | 天之驕子 | 2 | 周松强 | 一三三 | 方 | 6 | 12周10 | ⑬敬8 | ⑨石1 |
| ④ | 福星高照 | 8 | 曹達 | 一三〇 | 吳 | 5 | 14曹12 | ⑫曹8 | ⑩曹7 |
| ⑤ | 新郎 | 5 | 潘納 | 一二九 | 羅 | 5 | 12納8 | 14納9 | 16朴6 |
| ⑥ | 皇家令 | 1 | 浩德 | 一二九 | 夏 | 8 | ⑩施1 | 12李6 | ⑫李4 |
| ⑦ | 兩心知 | 7 | 告東尼 | 一二五 | 吳 | 11 | 12藍9 | 12藍10 | 12藍7 |
| ⑧ | 獅子精神 | 4 | 文家良 | 一二一 | 廖 | 7 | M加5 | 12荐8 | ⑲加6 |

## 第二場（第六班）（第一口場外孖寶首關）一〇三〇米

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 幸運機 | 7 | 告東尼 | 一三五 | 登 | 5 | 11洪9 | 14周13 | M威7 |
| ② | 捷迅 | 3 | 麥子直 | 一三三 | 吳 | 7 | ⑫直7 | 12直12 | ⑬直1 |
| ③ | 驊騮 | 2 | 廖加利 | 一二九 | 廖 | 9 | 16洪3 | M石4 | 14石9 |
| ④ | 金錢 | 1 | 莫理斯 | 一二五 | 施 | 5 | ⑬鴻10 | ⑬鴻10 | 10雲13 |
| ⑤ | 獨行俠 | 4 | 徐雨石 | 一二三 | 簡 | 7 | 12石7 | 18鄭8 | 22曹9 |
| ⑥ | 寶美龍 | 8 | 畢奇 | 一二六 | 郭 | 5 | 11畢5 | 18畢8 | 18浩10 |
| ⑦ | 小電腦 | 6 | 劉同安 | 一二三 | 譚 | 8 | 11劉7 | 12榮1 | ⑩容12 |
| ⑧ | 豪傑龍 | 5 | 何鑑森 | 一二〇 | 鄭 | 6 | 11鑑3 | 16馬6 | 18馬5 |

## 第三場（第三班）（場外孖Q首關）一〇三〇米

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 喜瀛瀛 | 7 | 曹達 | 一四〇 | 吳 | 3 | M曹1 | ⑲曹7 | 14曹8 |
| ② | 鑽威 | 2 | 莫理斯 | 一三二 | 卡 | 6 | M莫5 | 22莫5 | 16莫8 |
| ③ | 神寶 | 1 | 廖加利 | 一三五 | 廖 | 7 | 14加4 | ⑲加6 | 14加4 |
| ④ | 幸運七拾 | 6 | 告東尼 | 一三一 | 譚 | 5 | 14就13 | 12就2 | 16就9 |
| ⑤ | 和氣生財 | 5 | 施泰浦 | 一三〇 | 夏 | 4 | 14李3 | 18施12 | 16施11 |
| ⑥ | 樂惠 | 8 | 劉同安 | 一二七 | 陳 | 8 | ⑲劉2 | 10劉2 | 12劉11 |
| ⑦ | 馬蹄金 | 3 | 徐貴良 | 一二七 | 李 | 7 | M徐6 | ⑫徐6 | ⑫就5 |
| ⑧ | 騁馳 | 4 | 藍志祥 | 一二三 | 吳 | 4 | 12藍7 | 12藍2 | ⑩藍1 |
| 後備馬 | 金羅漢 | | | 一二五 | 郭 | 3 | 14浩9 | | |
| | 勝驥 | | | 一二四 | 郭 | 7 | 14畢3 | 14畢8 | 16鴻4 |
| | 香車美人 | | | 一二二 | 廖 | 7 | 14加2 | 14加9 | 12加2 |

## 第四場（第六班）（第一口場外孖寶次關）（場外孖Q尾關）一四〇〇米

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 信威 | 9 | 洪偉平 | 一三三 | 朱 | 9 | M洪2 | ⑬李4 | M李7 |
| ② | 偉意 | 6 | 告東尼 | 一三三 | 登 | 9 | 16敬3 | 22敬10 | ⑮藍2 |
| ③ | 綠鑽石 | 8 | 莫理斯 | 一二八 | 卡 | 6 | 11莫12 | 12備14 | M備1 |
| ④ | 順手 | 5 | 曹達 | 一三〇 | 吳 | 6 | 18東2 | 22朴5 | 22容8 |
| ⑤ | 牛奶仔 | 7 | 李森 | 一二八 | 屈 | 6 | 11莫7 | M畢1 | 18畢2 |
| ⑥ | 好消息 | 1 | 梁偉德 | 一二八 | 張 | 9 | 22威6 | ⑲興11 | 22興12 |
| ⑦ | 獲利堡 | 4 | 廖加利 | 一二三 | 廖 | 8 | 18加6 | 22良11 | ⑮加8 |
| ⑧ | 雙番東 | 10 | 黃潤生 | 一二一 | 陳 | 7 | 18黃9 | 18黃5 | 18黃4 |
| ⑨ | 較量 | 2 | 陳柏鴻 | 一一九 | 施 | 8 | 11鴻3 | ⑲畢13 | 11州3 |
| ⑩ | 歡樂滿堂 | 3 | 譚文就 | 一一一 | 歐 | 6 | M就2 | 18就3 | 18東7 |
| 後備馬 | 快發 | | | 一三五 | 廖 | 7 | 18加4 | M加3 | 14加5 |
| | 金驥 | | | 一三四 | 簡 | 5 | ⑫就5 | ⑫就2 | 14就7 |

## 第五場（第三班）（第二口場外孖寶首關）一〇三〇米

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 惠山 | 7 | 何鑑森 | 一三五 | 鄭 | 6 | 14培10 | 16培9 | 14培11 |
| ② | 金運來 | 8 | 李森 | 一三四 | 屈 | 3 | | | |
| ③ | 向日葵 | 1 | 梁偉德 | 一三四 | 張 | 7 | 10梁11 | 14梁7 | 14梁8 |
| ④ | 銀碧 | 6 | 廖加利 | 一三三 | 廖 | 8 | 10畢1 | 11李1 | ⑨加2 |
| ⑤ | 利安 | 3 | 曹達 | 一三一 | 吳 | 7 | 10夫6 | 10夫6 | 18夫5 |
| ⑥ | 有分數 | 5 | 浩德 | 一三〇 | 夏 | 6 | 12鴻1 | 10李2 | ⑫鴻9 |
| ⑦ | 好而穩 | 2 | 周松强 | 一二九 | 方 | 4 | M周9 | 14李4 | ⑫周7 |
| ⑧ | 品質第一 | 4 | 譚文就 | 一二〇 | 歐 | 4 | 12仁7 | 10就12 | 12就11 |

## 第六場（第六班）（第三口場外孖寶首關）一四〇〇米（四重彩）

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 發威 | 1 | 鄭仲麟 | 一二八 | 簡 | 5 | 11鄭2 | 18鄭3 | 16曹3 |
| ② | 埋伏 | 6 | 洪偉平 | 一三一 | 朱 | 7 | M洪2 | 12洪4 | ⑲洪7 |
| ③ | 無敵 | 10 | 廖加利 | 一三二 | 廖 | 7 | 18李5 | 18東7 | 16加6 |
| ④ | 財運亨通 | 9 | 劉同安 | 一三一 | 陳 | 5 | 11黃8 | 18劉6 | 16黃7 |
| ⑤ | 金銀星 | 8 | 浩德 | 一三〇 | 郭 | 5 | M浩1 | 18浩8 | 18浩6 |
| ⑥ | 的士夠格 | 2 | 施泰浦 | 一二六 | 張 | 6 | 18施1 | 20施7 | 22東5 |
| ⑦ | 兒童友 | 7 | 告東尼 | 一二六 | 吳 | 6 | 14東1 | 18藍2 | 10畢2 |
| ⑧ | 石油大王 | 5 | 李森 | 一二四 | 夏 | 7 | 22李3 | 22周5 | 16周7 |
| ⑨ | 新龍章 | 4 | 洪國興 | 一一三 | 歐 | 8 | 12興5 | 22就1 | 20就4 |
| ⑩ | 馬來之寶 | 3 | 何鑑森 | 一二〇 | 鄭 | 9 | M鑑7 | 18培7 | 16培4 |
| 後備馬 | 速能 | | | 一三五 | 廖 | 5 | 18加9 | M加2 | M敬8 |
| | 金飯碗 | | | 一二八 | 施 | 5 | M鴻3 | 14鴻7 | 12鴻3 |

## 第七場（第七班）（第二口場外孖寶次關）一五七五米

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 安利 | 7 | 陳柏鴻 | 一三〇 | 吳 | 8 | ⑮鴻4 | M鴻8 | ⑫直3 |
| ② | 龍驥 | 1 | 朴仕能 | 一三五 | 譚 | 10 | ⑲榮9 | 12朴7 | 12仁8 |
| ③ | 南冰洋 | 8 | 鄭仲麟 | 一二九 | 張 | 10 | ⑮鄭8 | 22鄭1 | 14鄭4 |
| ④ | 我勝 | 5 | 劉仁傑 | 一三四 | 李 | 10 | 20東6 | M東3 | M東11 |
| ⑤ | 電馳 | 6 | 告東尼 | 一三一 | 登 | 6 | 18培7 | 18李8 | 18李6 |
| ⑥ | 維京一號 | 9 | 徐貴良 | 一三二 | 鄭 | 10 | 22徐11 | 18鄭5 | 20鄭7 |
| ⑦ | 聯合之星 | 4 | 何鑑森 | 一二七 | 鄭 | 10 | 22劉10 | 16劉10 | 18黃2 |
| ⑧ | 崑崙俠 | 2 | 徐雨石 | 一二一 | 簡 | 7 | ⑩石8 | M鄭4 | 18石5 |
| ⑨ | 財來 | 3 | 曹達 | 一二一 | 吳 | 5 | 22莫8 | 18莫5 | 18莫10 |

## 第八場（第六班）（第三口場外孖寶次關）一四〇〇米（場外三重彩首關）

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 戰地飛龍 | 7 | 告東尼 | 一三六 | 登 | 7 | 12東2 | 14東3 | 14鑑7 |
| ② | 明駒 | 2 | 畢奇 | 一三三 | 郭 | 6 | 11畢1 | 16鑑7 | M黃6 |
| ③ | 扶搖直上 | 5 | 劉同安 | 一三一 | 陳 | 9 | 18劉5 | 22劉2 | 22劉4 |
| ④ | 益智 | 8 | 徐貴良 | 一二八 | 李 | 7 | M徐7 | 18劉12 | M劉3 |
| ⑤ | 猛龍世界 | 3 | 莫理斯 | 一二四 | 屈 | 7 | 22畢2 | ⑩畢6 | M畢10 |
| ⑥ | 揚顯聲 | 10 | 李森 | 一二五 | 朱 | 5 | 11興2 | 12莫10 | ⑬李4 |
| ⑦ | 萬里 | 1 | 曹達 | 一二五 | 新 | 5 | 14夫13 | 12夫6 | ⑨夫8 |
| ⑧ | 神猛 | 6 | 黃潤生 | 一一八 | 陳 | 7 | 11黃4 | 18黃3 | 18黃7 |
| ⑨ | 威特利 | 4 | 鄭仲麟 | 一一七 | 鄭 | 7 | 18鄭4 | 18就9 | 22就3 |
| ⑩ | 富貴花 | 9 | 麥子直 | 一一四 | 吳 | 7 | 18直1 | 18直3 | ⑫直2 |

## 第九場（第三班）（場內孖Q首關）一〇三〇米（場外三重彩次關）

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 康橋 | 8 | 告東尼 | 一三五 | 賈 | 7 | M東4 | ⑫李8 | 14仁5 |
| ② | 威揚 | 7 | 沈集成 | 一三〇 | 鄒 | 3 | 10培1 | 12培4 | 12培5 |
| ③ | 金面兒 | 2 | 潘納 | 一三三 | 羅 | 4 | M納8 | 14納13 | 14納2 |
| ④ | 江湖客 | 5 | 李森 | 一三三 | 屈 | 4 | 12畢10 | 10畢13 | ⑫畢2 |
| ⑤ | 華禮 | 1 | 陳柏鴻 | 一二八 | 吳 | 5 | 14仁6 | ⑬鴻4 | ⑬鴻4 |
| ⑥ | 世界仔 | 4 | 洪偉平 | 一三〇 | 方 | 5 | M洪10 | 14培10 | 12鄭12 |
| ⑦ | 幸運好馬 | 3 | 浩德 | 一二八 | 夏 | 5 | 14石4 | 12石10 | ⑫曹3 |
| ⑧ | 新企業 | 6 | 劉仁傑 | 一二八 | 歐 | 4 | M興3 | 10就12 | 14東2 |

## 第十場（第三班）（場內孖Q尾關）一五七五米（場外三重彩尾關）

| 號馬 | 馬名 | 排位 | 騎師 | 負磅 | 馬房 | 馬齡 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 | 路程騎師名次 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 一路起 | 3 | 莫理斯 | 一三二 | 卡 | 7 | 18備9 | 20李8 | 22銓3 |
| ② | 高速 | 4 | 梁偉德 | 一三三 | 張 | 8 | M梁3 | 22梁3 | M梁2 |
| ③ | 係威㗎 | 7 | 劉仁傑 | 一三一 | 李 | 4 | M東2 | 14仁5 | 14仁7 |
| ④ | 世界紀錄 | 1 | 譚文就 | 一三〇 | 歐 | 8 | M就3 | 18就1 | 16興3 |
| ⑤ | 飛毛腿 | 9 | 鄭仲麟 | 一二四 | 鄭 | 6 | 14鄭5 | 18鄭1 | 14戴5 |
| ⑥ | 活寶貝 | 2 | 潘納 | 一二八 | 羅 | 5 | M納6 | 14納11 | 16納12 |
| ⑦ | 光榮 | 8 | 李森 | 一二五 | 朱 | 8 | 24畢5 | 18李2 | 22李2 |
| ⑧ | 好機會 | 10 | 劉同安 | 一二二 | 陳 | 4 | M劉10 | 18劉1 | 14劉7 |
| ⑨ | 滿利駒二世 | 6 | 浩德 | 一二二 | 郭 | 4 | 16浩13 | M浩10 | |
| ⑩ | 義薄雲天 | 5 | 曹達 | 一二〇 | 吳 | 6 | M曹3 | 14仁6 | 14馬7 |

# 卜公碼頭·原是草棚
# 舊名畢打紀念處長
# 拆卸重建用途廣泛

俯拾即事

記得在廿多年前，在中環的白領階級在吃了午飯，要找地方散步不容易，祇好揀在電車路及大道中的行人路，或是走上擺花街，人擠人，實在沒有味道，但是現在有新的卜公碼頭頂上的一條露天走廊，很多人在飯後散步，欣賞海港，卜公碼頭實在是一個值得稱讚的建設，但在上世紀它是一個草棚式的碼頭而已。

現在除了老香港之外，戰後來太平山的人，會記得卜公碼頭在現在的太古大廈對面，是卜公碼頭的第二代建築物，很多人落私家或是洋行公司的遊艇過海，不採用天星小輪，在此上落船，好不威風，舊卜公碼頭是有長樑供人們乘坐及納涼的。舊風貌的卜公碼頭，祇可以在「香港今昔」的一本圖片內欣賞得到。

那是一個一八八六年建成的木碼頭，草棚頂的，因為距離汽車的時代，還很遙遠，祇是有些轎子在碼頭前面接客，而相信那時候還未有皇后碼頭，因為另一些圖片是見到英官員受迎接的上落，但是最早的卜公碼頭，應該稱為畢打碼頭，這才是正名，它的位置從前的確是接近畢打街的。它是紀念香港第一個港口處長，英皇家海軍中尉威廉畢打。

## 晚香

但是到了一八九零年中區大事填海，舊的碼頭拆去，海濱向海心抵出，畢打碼頭沒有了，再建的碼頭，才以當時的港督卜力克爵士為命名，稱作卜公碼頭。

金字頂的卜公碼頭維持了很久，戰時也沒有被炸毀，日軍的炮轟，盟機在戰爭末期的大炸海皮，對此碼頭無損。戰後存在了幾乎廿年，終於為了填海及發展的需要，取消了這一個殖民時代的舊標誌。

一九六五年三月，舊卜公碼頭進行拆卸，另建的新卜公碼頭，位置也改變了，一九七五年建成時，是一個曲尺型的碼頭，而且頂部亦物盡其用，是露天通道，四通八達之外，最好散步及呼吸海風，欣賞由九龍灣以迄西環的海景，視界廣濶，看看太平山下的建築物，祇要掉過頭來，一目瞭然。

事實上這一個碼頭在舊卜公碼頭拆卸時，中區又已在興建中了，康樂大廈的前面填海，就是舊碼頭的位置，是最昂貴的土地，新卜公碼頭長五百八十五英呎，工程費一百廿餘萬元，這轉眼是廿多年前的事了，工程費當然是廉宜的。但是新卜公碼頭的用途增加，既上落電船帆船乘客，一部份郵件也在附近上落，還起卸其他貨物。（文凉）

# 這一回：練得一身好功夫　開出盤口值一萬

居士細說

話說，麗洙當晚答應同莫道義一齊去疏肝之後，莫道義未等到放工，已經靜鷄鷄溜人，留低的功夫被手下執拾。

到咗佢地兩人秘密興建之愛巢，莫道義先行洗着個熱水涼，然後準備攤凍來食。未幾，麗洙果然依約而至。

一見到莫道義個模樣，麗洙嗔曰：「好心你啦，雖然怕人在此，但咁樣子好肉酸者。」

莫道義笑曰：「有乜肉酸？你時時都話幾好睇者，唔通今晚好特別耶？」

麗洙粉頰飛紅，嗔曰：「你咁衰，唔同你講。」說完，佢自己走入浴室，浴罷之後，揸住一條浴巾，珊珊而步至床前，此時，莫道義眼前為之一亮，口中不致讚嘆：「認真有得頂，咁嘅貨色，抛出去閒閒地值成萬銀！」

麗洙正想問佢講乜，莫道義已是急不及待，將麗洙一手拉過來。

由絢麗歸於平淡之後，麗洙撥吓頭髮，點咗口烟，徐徐而吸，然後問曰：「頭先你話，如果抛出去閒閒地值成萬銀，呢句話係乜意思？」

莫道義由佢手上接過支烟，噗完一啖之後，陰陰咀笑說：「以你咁嘅質素，肯出來陪吓的凋佬，想唔發都幾難。老實講，做份花旦仔，溫外快，溫得幾多？好多似你咁之花旦仔，一樣係送外賣，溫外快，呢個世界，笑貧不笑娼，有咗錢，講句說話亦大聲好多，行步路亦精神的也。」

麗洙曰：「咁點得，如果傳出去，人人知道我送外賣，笑都笑到面黃，而且，至怕我家人知道，更不得了。」

莫道義曰：「傻女，知又點？見到至係真，把口生在人地度，要講乜都得乜，閒言閒語，你唔係都講到你係，如果要嬲，一早就氣死矣，總之你唔認，家人都冇符者」

正是：落足咀頭教徒弟，但求做得好好睇。（三）

## 香港百態　三郎

烏龍追月

「吓！原來係魚蛋嚟咋！」

# 憑字形知性格　粗線表性慾強

世界之大

西方人的迷信程度，並不比東方人遜色，他們亦懂得在婚前或找性伴侶前測字，看是否適合，然後始正式為伴。不過，西方人的測字是從那寫的字形去測出性格及性方面的傾向。有一對已上了年紀的夫妻，妻子投訴丈夫的性慾過強，每晚都要需索，令她不勝其煩，經過專家將兩人的字測看後，發覺兩人的字形不相稱，並非妻子性冷感，祇是丈夫性慾過強而已。專家解釋謂，當一個人的字，不論姓名或字句，若粗線的現象出現多次，顯示出個人的性慾極強，若不以同等的異性相稱，便會產生上述的情況。電影明星畢．雷諾士，就是性慾強盛之人，他們人的簽名字中，反映出他的日常性生活。

除字形外，字的左傾或右傾，專家亦謂與個人性格有關連。比如一個人的字向左傾，署為傾斜的話，是指出他（她）生命之中，有過某種打擊，使其受損，要保護自己。宗旨是「安全總比受傷害為佳」。電影明星中、女星珍芳達就是此種人。不過，要配合這種，則不能以同類，因為雙方既是保護自己，就不能保護伴侶，結果變成相剋，必需以右傾的人仕來配合，始不會產生問題。（展）

# 鞋子新趨勢　着重輕便　表現個性

矮鞋，船形式，是這一季鞋子流行的主流，強調的是活潑和朝氣的味道。

為了表現這種活潑，但不是輕佻，朝氣並非幼稚的特色，這一季的鞋子是以彩色來表現，也就是說不再是單調，顏色，而是將各種繽紛，鮮艷的色彩，以幾何圖案來組合，使鞋子是整體妝扮的一部份。

這種鞋子是工廠的成品，不能算是高級品，卻是一種流行，可稱為便鞋。

分析這一季會流行這樣的鞋子，主要原因是，今年的化粧，短髮，七分褲，迷你裙等都是表現着輕便，舒適，個性，所以，鞋子也就朝着這個方向發展，因為矮跟船形底的鞋子舒適，利用彩色的配搭，又能表現各人的個性。

這些可愛的便鞋，顏色與設計是以圖案，比例，挖洞，打洞等方法，使鞋子多姿多彩。

原則上，這些鞋不適合穿傳統的，膚色或深色的襪，倒適合以一雙不透明的彩色襪，配合服裝長短，衣服顏色及場合，個性，裝扮做不同變化。

不過，鞋子必須以一個顏色為主色，實不宜花花綠綠的穿戴一身，不過，這種便鞋並不是每一位女性都可以穿，羅蔔腿，八字腳，都會益增不雅。（稀文）

# 活動房屋待銷歐美

唔講唔知

之後，日本現正準備將一種最新製造的活動房屋引進歐美市場，務求增加其外匯收入。

日本第二大活動房屋製造商三澤公司，只須兩小時便可完成一間活動房屋，較其他類型需要三至四天才能建成迅速得多。這些房屋的建築材料包括一種由廉價硅石沙和石灰石製成的新陶瓷，可以隔聲和防地震，三澤公司於本年一月開始將此類嶄新活動房屋推出市面，售價約為三萬五千至十萬美元，分別比其他活動房屋和木屋廉宜百分之二十及百分之三十。

由於這類活動房屋是在工廠製造，所以他們的建築時間和成本都與一般活動房屋有一段距離。同時，製造商易於控制房屋品質，往往願意給予顧客十年保養。

為了招徠各國顧客，三澤特別在瑞士和美國舉行展覽，介紹新活動房屋給人們認識。

三澤公司總裁三澤承認運輸大量活動房屋出口，必定遭遇很多困難，但他打算在西方國家設立工場，一系列生產大批活動房屋。

當然，三澤必須等待美國和歐洲經濟復甦後，才將活動房屋引入。此外，還得面對不少困難，比如歐美人士普遍討厭活動房屋和運輸建築材料費高昂。日本人口分佈稠密，方便運輸製成房屋，但美國的情形剛巧相反。

三澤極可能藉着這些嶄新活動房屋開美國市場，但即使推銷失敗，亦可以將此生產新科技售給美國化學工場，造船廠和汽車製造商，賺回一筆可觀收入。（龍）

# 維多利亞美德化身

上下古今

對歐洲大陸任何國家來說，一七八九年的法國大革命是一椿激烈衝擊的事件，舊制度在革命後逐漸崩潰瓦解，新的社會秩序也逐漸建立。人們將舊制度下貴族社會的一切劣德加以淨化，而邁向精神純淨的國家社會。英國在十九世紀中葉時，偏執狂的喬治四世留下了滿城醜聞而死去後，繼位的威廉四世也因為身體虛弱而早死。之後就由維多利亞女王登位，所謂維多利亞王朝就從此開始。女王是一切美德的化身，她與夫婿阿爾波多公爵年年產子，連續生了九位子女後便成了寡婦，但是她一直保持貞節，沒有遭到任何非議。這一位新教徒的寡婦幾乎是道德的化身，在白金漢宮裡，離過婚的貴族一概被她排斥於宮廷之外。

她雖認定公娼制度，但是卻取締了九百卅三家私娼和八百家以上的風月場所，全面刷新社會風氣。

到了一八五七年，連出版法規也加以整理，所有猥褻圖書都遭到取締，即使莎士比亞的劇本也因為其內容描寫性愛過於露骨禁而止出版。但是，道高一尺，魔高一丈，所有的黃色小說和刊物，都轉向地下出版，而且化明為暗之後，比從前更為猖獗得多了。（魯風）

# 提款限一千

放大鏡

多謝電腦技術的發展，香港人用存咭款向銀行門口的提款機提款，已越來越普遍，最先推行的滙豐銀行，其咭名曰「易通財」，是ETC三個英文字母的借譯，其後就有恒生、永安、萬國寶通、巴黎銀行及中資銀行、廖創興等相繼設有各種提款咭服務。滙豐分行雖然多，提款便利，但是客戶也多，每逢週末假期，尤其一連三天的假期，許多提款機都因銀紙被提清而停止服務，因此聰明的香港人，都有兩間銀行以上的提款咭，以便在假期亦可隨時提款。

自動提款機是英美最先有的，大約五六年前，就曾在新聞報導中見過有匪徒在美國威脅事主去用銀行咭提款的新聞，當時還不知道用銀行咭提款是甚麼一回事，只記得事主損失了二百美元，大概就是提款限額。香港則尚未見過有人被劫持去提款的新聞，香港的提款限額，是每日一千或二千，如果遇劫者上午會提款一次，損失就不會很大。事主倘若在刀尖指嚇之下而失魂起來，頻頻按錯咭碼，提款咭便會被電腦「吃」掉，也可以保持不失。

其實憑咭按機提款，限額一千已經很夠，最早期的二百元限額，則請幾個朋友吃一餐晚飯也不夠，但數目太大，或無限額，反而會在意外中遭受更大損失。

除了最高額之外，滙豐的「下限」也定得太高了，提款咭雖然有十元面額的提款機，但數目有限，絕大多數都是提取一百元鈔票，最低限度要提取一百元，因此存款不足一百的，假期中想用咭提取三幾十元做零用，就往往要跑許多冤枉路。（楊喆）

# 從「模糊味」到「沙龍美」

·石愚·

初學攝影的人，都希望拍到線條清晰的照片，其實，站在藝術觀點來說，線條清晰未必是好照片。

一般來說，沙龍作品，應該用模糊的部份去襯托清晰。

也就是說，我們能夠控制畫面的清晰與模糊，才是技巧所在。

我們都知道，清晰與模糊的關鍵在於景深，景深也就是畫面清晰度的範圍，大致說，大光圈則可使景深度縮窄；細光圈可使景深度擴大。除了這基本的認識外，我們可以進一步利用清晰與模糊的襯托來表現沙龍美。

拍模糊的照片而要呈現沙龍美的，有所謂「模糊味」。

模糊的情況，依鏡頭的種類而有各種不同的效果。在被攝體上的明顯的點或線、輪廓等怎樣模糊，尤其是光點變成什麼形狀而「淨化」到畫面，對照片的效果有很大的影響。這模糊情況，既不能用數字來表示，也沒有明確的標示方法可用，只好利用抽象的「模糊味」來稱呼。確是帶有相當的日本韻味的這模糊味句子。

既然我們叫做「味」，當然會有甘味和辣味。譬如，以被攝體上的光點的模糊情況例為子，從焦點的中心點向外側徐徐減低明度，依次變模糊為淡薄「甘模糊味」；和光點的模面同樣明度下擴散，而忽然消滅；還有，相反地越到外周越增加明度，使有明顯的境界而切斷消失的「辣模糊味」。有後者模糊味的鏡頭，被攝體的輪廓線和樹枝的光輝部等的模糊情況，會分離成兩條線，變成所謂的「雙線模糊」，乃是一般人所討厭的雜亂的模糊。

前者的甘模糊味，即使利用模糊為省略背景的手段，也不會覺得雜亂，而且把背景變成溫順的模糊和柔和的色調，造成甘美的氣氛，幫助主題表現的效果。從這理由，可以使我們相信一般人是喜歡柔和的模糊味。

在陰暗部的輪廓和黑線等的模糊，和高輝部有多少不同的模糊情況，但基本上還是和這鏡頭的高輝部模糊情況有相似的傾向。

極端脫離了焦點的模糊情況，和焦點面前後的模糊，稍有不同。利用長焦點鏡頭時，極端脫離焦點的部份就被攝體的細部和輪廓線都消失，特別明亮處和光點會變成某種大小的光圓。這就是所謂的水沫狀模糊。

這種水沫，對畫面可增添羅曼蒂克的效果，但其形狀會隨着鏡頭的光圈形狀而變化。六角形開口的光圈就會造成六角形的模糊。還有反射型望遠鏡頭，就會造成空心圓的環狀模糊。依畫面效果來看，還是真圓的水沫狀模糊比較美觀。

一般來說，各種模糊味的相差，要依鏡頭的設計方法，尤其是球面像差和彗形像差等的矯正方法，對焦點面前後的光束聚集會產生不同的情況，因此，模糊情形在畫面中心部和周邊部，或縱、橫的方向都有不同的效果。

遠景清晰，前景模糊，有立體感。

往事一片模糊，正好用此如背景襯托。

# 泳裝旅遊攝影賽　定本月十日舉行

由李菲立模特兒中心主辦，新世界彩色沖印中心、寶得相機、三菱彩色菲林、沙田國際城、攝影與設計等贊助之「八三年泳衣時裝旅遊攝影大會」定於十月十日（星期日）在沙田國際城舉行，時間分上午十時至下午一時，下午二時至五時三十分。購券地點：新世界彩色沖印各門市部、龍翔攝影器材公司、大衆影音各門市部、李菲立模特中心。參加比賽之照片必須交由新世界彩色沖印公司沖晒之3R、3S彩色射印照片，比賽照片數量不限，但照片背後須寫上作品題名、作者姓名、地址、電話及參賽證號碼，得獎名額：冠軍一名：寶得相機一部，亞軍一名：寶得相機一部，季軍一名：寶得相機一部，用三菱彩色菲林攝影，可得額外獎品：冠軍：羅蘭士十七吋彩色電視機一部，亞軍：羅蘭士四波段立體聲收錄音機一部，季軍：羅蘭士四波段收錄音機一部。優異獎十名：每名可獲永聲牌四波段收錄音機一部。入圍獎十名：寶麗來太陽眼鏡一副。安慰獎三十名：每獲三菱彩色菲林二卷。截件日期十一月一日。評判委員由攝影名家錢萬里、周宗濂、鍾文略、何洪光、譚國鑾五位担任。

# 中青會定下週日　大帽山川龍獵影

中青攝影學會定於十月十七（星期日）舉行外影活動，前往大帽山川龍獵影，舞蹈團隨隊造像，有旅遊車接送，歡迎會員携同親友參加。車費每位十五元（食用自備）。

集合地點及時間：是日上午九時半在尖沙咀海洋中心對面停車場集合。（九時半開車）。

領隊：陳錦錢、李佐強。

售票處：一、該會會所，二、香港菲林攝影器材公司，三、九龍青山道一一八號梁明記攝影器材公司。四、九龍旺角彌敦道六零九號新藝城影音中心。

# 香港大學攝影組　舉辦公開攝影日　邀錢萬里展出作品

香港大學攝影學會定於十月二十四日（星期日）舉行公開攝影日外影活動。該會當日邀得王仁曼芭蕾舞學校派出多位學生穿着芭蕾舞服裝造像。隨隊還有由珍妮花模特兒中心供應模特兒可供拍攝，並由慧妍金時裝有限公司贊助時裝及晚裝。

是次活動地點：上午於香港大學校園拍攝芭蕾舞造像，運動裝及時裝。下午到大欖涌水塘拍攝泳裝，黃昏在白泥拍攝晚裝及日落景色。當天由高美公司贊助三菱菲林抽獎，並有廉價菲林隨隊發售，每人只限兩卷。該會還特別邀請攝影界前輩任培里、劉漢僑、張鏡池、錢萬生隨隊担任攝影指導。

票價三十五元，包括中式午膳，茶水及旅遊巴士接送。售票日期由十月一日開始在下列地點代售：亞皆老街六十四號龍翔，域多利皇后街四號相機城及荅德路德園恒達攝影器材公司。

又該會將邀請該會常務顧問錢萬里在香港大學方樹泉文娛中心展覽廳舉行一公開攝影作品展。開幕禮定十月十八日下午一時三十分舉行，展覽隨即開始直至十月二十二日。每天的展覽時間為上午九時至下午五時。是次展出的六十多幀作品中題材非常廣泛，其中包括一些入選國際沙龍的獲獎作品。

# 影藝組定期月會及外影

影藝攝影研究組十月份月會，定於九日晚（星期六）八時，假九龍城南角道十六號四樓舉行，邀請梁紹宗主講「彩色沖印」漫談，是晚並展出本組顧問顧護東作品，以示觀摩，歡迎組員携友參加。

又該會外影定於十月十七日下午二時在溫斯勞街口集合，乘旅遊車前往新界影日落，領票從速，歡迎組員携友參加。領隊：伍良志，攝影指導：林偉熏、陳東龍。

# 油蔴地成教中心　攝影組負責名單

教育署油蔴地成人教育中心攝影新班由十月初開始接受報名，初班十月五日開課，導師王仲縧，中班十月七日上課，導師吳懷忠，時間八時至九時半，地點炮台街佐敦道官立小學，學費全免，報名請携身份証及證件照片二張申請即可，為使本年度課程及活動能夠順利配合，使學員理論實踐並重，訂定本年攝影組工作人員名單如下：組長鄭國明，副組長陳鴻輝、歐陽錦倫，總務梁志偉、林志堅，月賽陸驍輝、譚卓垣，財政傅孫寶、劉小薰，組員聯絡胡孚明、鄧錦煜，公關黃翠媛、鄧佩瓊，文書顧秀清、袁稚雲，活動唐志偉、李錦洪、李寧張。

該組八一至八二年度月賽全年總評成績如下：彩色甲組八乘十吋冠軍陳康毅，亞軍林水添，季軍譚卓垣，優異陳鴻輝、李健生二張，3R冠軍黃永強，亞軍譚偉輝，季軍何兆文，優異何維樂三張。

# 影聯攝影會舉行　專題外影大活動

影聯攝影學會十月份專題外影大活動，定於十月十七日上午八時卅分在廣東道政府合署集合，上午先往鳳園攝影，中午自由午膳於大埔墟，下午往半春園拍攝，園內景色怡人，很適合各類造型拍照。當日並情商多位名媛閨秀，時裝古裝造像，並邀請數位本會名譽顧問任攝影指導，以期達到影技交流。歡迎會友及親友參加，費用會員十五元，非會員八元。會員請帶同會員證上車。售票處：深水埗「東昇攝影器材行」，旺角「龍翔」及「萬成」攝影器材行，油蔴地「百佳沖印中心」，大角咀「山川攝影器材公司」，中環「菲林攝影器材公司」、「鰂涌攝影器材公司」，（香港區）灣仔「特麗彩色沖印公司」，銅鑼灣「恒美影藝中心」。

又尚持有舊會員證之會友請填妥新的入會表格，連同一寸半身近照兩張及三十元劃線支票寄來該會，以便辦理入會手續，將來參加雙月賽之照片，均需要寫上新的會員證號碼。

# 萬美雅影友中心　定期流浮山獵影

萬美雅影友中心十月份戶外活動，已定於十七日（星期日）舉行，地點為新界流浮山白泥，先有美麗模特兒造像拍攝，繼於黃昏時拍攝流浮日落之迷人景色，由鄧君瑜、關彼德、任霖、陳海、胡熙智及譚寧等作攝影指導，旅遊專車接送，是日準下午十二時半集合於尖沙咀廣東道海洋中心對面旅遊車停車場，車費每位十元，請各會友携同萬美雅相機依時出席。

售票地點：九龍亞皆老街龍翔攝影器材，香港德輔道中菲林攝影器材，灣仔杜老誌道特麗沖晒，西環德輔道西創業中心商場菲菲攝影器材。

# 九月份月賽成績

香港明愛攝影學會一九八二年九月份月賽，經由攝影名家蔡德光、崔鑑樞、李德成等評選後，成績如下：

八月份3R燈光專題冠軍：林志強。

黑白照片組：冠軍：梅勝業，亞軍：梅勝業，季軍陳凡，優異陳凡、梅勝業。

彩色照片組：冠軍：鄧嘉強，亞軍：鄧嘉強，季軍：鄧嘉強。優異：黎繼祥，陳炳坤。

彩色幻燈片組：冠軍：阮光發，亞軍：梁健能，季軍：梁健能，優異：鄧嘉強、鄧嘉強。

# 警察員佐協會　攝影學會明日

皇家香港警察隊員佐級協會附屬攝影學會

矮克發彩色100菲林
晒出照片　艷麗迷人

任何沖印中心均可沖印
總代理：捷成洋行

## 一劍橫天　東方玉　北斗寒

小紅急道：「不成，他不是你師父，他是壞人，相公一定要和小婢出去，儘快離開這裡。」

阮天華道：「師父怎麼會是壞人？」

小紅道：「他們是要害你，相公目前神志祇恢復了一半，是他用手法點了你後腦『玉枕穴』，相公不能再留在這裡。」

阮天華遲疑的道：「妳說的是真話？」

小紅道：「相公連小婢的話也不相信麼？小婢和相公是一起被他們擄來的，你怎麼忘了？」

阮天華想了想道：「妳說的好像不錯，我就是想不起來怎麼會在這裡的？」

小紅道：「現在相公相信了，那就快些走吧！」

阮天華楞楞的道：「我們到那裡去呢？」

小紅道：「我們出去了再說。」

阮天華道：「好，我都聽妳的好了。」

小紅心想：「阮相公神志祇在半醒半迷之間，自已為了救他，說不得祇好要他全聽自已的，才能逃出樊籠。」心念這一轉，就接口道：「對了，我們為了逃離這裡，不管有甚麼事，相公都要聽小婢的，就是遇上五山主，你也要聽小婢的，不可再聽他的話了。」

阮天華問道：「五山主是誰？」

小紅道：「他就是相公叫他師父的人。」

阮天華道：「妳不是說他是壞人嗎？我自然不會聽壞人的話。」

小紅暗暗一喜，自己總算說服了他，一面忙道：「那就快些走了。」

阮天華點點頭，立即跨下木牀，小紅看到床前掛着一口長劍，伸手摘下，遞給了阮天華，低低說道：「相公把劍帶上了。」

阮天華伸手從几上取過一柄兩尺長的鐵骨摺扇，說道：「這也是我的。」

小紅說了聲：「快隨我來。」接着又囑咐道：「出去之後，相公就不再開口了，祇要跟在小婢身後，走得越快越好。」

阮天華點頭道：「這我知道。」

小紅沒有作聲，當先穿窗而出。阮天華果然也隨着她穿窗而出。

小紅回過身去，輕輕掩上了窗戶，伸手指了指，就翩然飛起，落到地上，一下閃入竹林，阮天華也立即跟着過來，閃入竹林之中。

差幸尹天機認為此時正是阮天華練功的時候，何況這裡又是他們聯盟的中心，外人絕不可能進來，防範上自然不很嚴密。

小紅為了要救出阮相公，這三個月來，當然處處留心，早就計劃好逃走的路綫。雖然她始終問不出這裡是甚麼地方，但從種種迹象判斷，譬如廚房裡打雜的，要出去採購糧食，都要兩三天才會來，可見離市鎮極遠。

大宅是建在山麓間，祇有東首有一條山路，因為四周都是羣山峻嶺，沒人行走，就沒有山徑了。（一〇四）

## 歡場　杜朗

### 新噱頭

夢嬌怕愛玲不能適應現時的歡場生涯，遂對她說：「現在有很多十七八歲的靚妹仔，她們敢作敢為，有時甚至不用錢也會陪客人上床，你復出歡場，可能和她們爭不過。」

愛玲道：「歡場客的口味，各有不同，祇要你和媽媽生肯支持我，說我是住家婦人出來客串的，我相信一定有人有興趣，同時，我也相信，我如果略作妝扮的話，多少也有點迷人風韻，問題是你和媽媽生肯不肯支持我而已，如果你們都支持我，肯給我介紹客人的話，我相信，找點生活費支撐家庭，是絕不成問題的。」

「你是不是全心一意拋身出來做？」

「是的，我是拋盡全身出來做，客人想如何擺佈都可以，絕對不會拗撬頭帶，問題是他們肯不肯花錢而已！」愛玲非常認真地說。

夢嬌知道愛玲為了生活，要再度復出歡場，看在多年姊妹的份上，遂答應替她找媽媽生來商量。

她首先將愛玲的情形告訴媽媽生沈姨，沈姨樂得旗下多一名小姐為她賺錢，馬上出來見愛玲。

沈姨仔細上下打量了愛玲一會，覺得她雖然不能和那些靚妹仔比青嫩，但是，却有一種少婦的迷人儀態，遂喜孜孜的對愛玲說：「如果你真有意拋身出來做的話，我相信是沒問題的，不過，我認為，現在這一行，一定要出噱頭，才能夠出奇制勝，我給你出個主意，不知你是否同意。」

「甚麼主意呢？」愛玲疑惑地問。

沈姨道：「你不化粧也有如此的丰韻，身裁又好，如果我對客人說，你是出來『偷食』的住家少婦，一定有不少客人會爭着和你上床！」

夢嬌道：「這個方法很不錯呀，沈姨，你真有辦法。」

「如果沈姨你認為這樣做，對我的生意會有幫助的話，我絕不反對，反正，我全心一意的拋身出來做，絕對不會介意這種宣傳噱頭！」愛玲很認真地對沈姨說。

「那就好了，為了讓客人相信你的確是背着丈夫出來偷食的，有兩件事，你必須要做到，其一是，每晚你不能超過十二點離開夜總會，有人問起，便說你要趕回家向老公交人，其二，就是和客人上床的時候，你一定要表現出極為需要的樣子，這樣才會有人相信你，而你以後的客人，也會日比日多！」

「還有，上床收錢，要比其他小姐貴，這樣才顯得你與別不同！」夢嬌補充說。

「對，如果一切順利的話，你很快便可以另樹一幟，成為搶手的紅牌小姐了！」（一七〇）

## 晚唱　米高

### 拍賣車牌漏咗好多個號碼

拍賣車牌已經籌咗唔少善款。個的乜嘢八八八八、一六八、六六八、三三八八等車牌都唔嘢少。一個可以賣得十幾廿萬，所以拍賣一次車牌，官方都搵到一百幾十萬善款。

不過，我認為當局成日賣嚟賣去都係呢的車牌，似乎過於單調，又好似市儈一的。因為呢的車牌唔係「生」就係「發」，無乜其他特別嘅意義。我認為重有的車牌更加有意義，而且保証可以賣得好多價錢。好似一九九七呢個車牌，包保好多人爭住買。

事關呢個年份係香港人最驚心動魄嘅日子，[illegible]

咁有紀念性嘅車牌，一定賣得好高價錢，起碼都破紀錄，無一百萬都會有九十萬。呢個車牌可以話得係全港最值錢，但亦有其他車牌都唔差，好似一八四二、一八六零呢的車牌，最好係由港府買番，用嚟迎接英國貴賓。事關呢兩個年份，一個係割讓香港，一個係割讓南九龍，亦好有意義。

當然亦有的車牌同香港無關，但同中國人有關。例如九一八呢個夠多人要喇，個的因為戰爭而發達嘅人都會買咗呢個車牌紀念吓。

至於一九七三又係的股票炒友難忘嘅日子。

## 明年的今天　天南

「謝謝你，阮先生，我雖出身貧窮的家庭，但知足者，貧亦樂這句話，我却沒有忘記，我和你生活在兩個不同的世界，你的誠情，我不敢接受！」

林彬見用銀彈的方法打不動她，還弄巧反咄，祇好極力用說話向她討好，一談又談了個多鐘頭，淑儀發覺了。

「很晚了，我要回去。」

「還不到十點怎能說很晚？」

「阮先生，你以為我和你一樣嗎？在家裡這時我已經睡了！」

「哦！那對不起，我不知道！」

「沒有關係，反正已經遲了。」

他付了賬，二人走出來。

「我送妳回去。」他說。

「不必了，我自己會回去的。」

「不，我接妳出來，應當送妳回去，別客氣了。」

她不便再推却，林彬將她送到路口，淑儀忽然想起那時娜娜將哥哥送回來的事，想不到現在變為她哥哥送自己，太可笑了！

「謝謝你。」她打開車門：「明天甚麼時候可以將合約弄好？」

「我弄好合約後叫人送來，好嗎？」

「那不必了，我自己來就可以了！」

林彬想了想說：「好吧，但太早我怕不會弄好，妳最好下午四點後來！」

「好的，那我明天四點後去，再見。」她下了車。

「再見，晚安！」林彬看看她進門才駕車離去。

淑儀一進去，伯娘便叫：「哎呀，妳一去就去了半天，真急死我了！」

「哥哥呢！」

「還未回來，合約弄好了嗎？」

「沒有，明天還要去多次。」

「怎麼，還要去多次？」（六八）

## 八公散記　筱碧山

### 十七：四德堂傳奇

包德不知蔡明就是他遺留在上海的親生骨肉，想不到這對父子竟在香港站在對敵地位，在幕後策劃佈局之人，並非別人，乃四德堂女堂主阿旺是也。

這種促使人家父子「荳箕相煎」的怪誕思想，說明了阿旺是毒辣婦人外，不能不說這是變態心理的作祟。

回頭且說包德向蔡明提出迫遷通知，跟着由中環溜去城砦，幫襯煙格上足毒癮，然後成身鬆晒，回到四德堂向老婆大人呈報交涉過程。

阿旺聽過禀告，即呈不悅之色，認為包德有辱使命，說道：「呢個姓蔡租用個間舖位，一向並無簽訂租約，大條道理可以隨時收回舖位，預早一個月通知，已經夠晒情[illegible]

撤走，儂唔辦法，頂多打官司，官司一拖也要好幾個月，打輸打贏，一樣浪費弗少律師費，何必呢？」

阿旺惡聲惡氣地道：「呢間舖位，我以廿五萬元買入，已經謝公轉手賣俾一間華資銀行，轉吓手，賺十萬，銀行買咗，要拆樓重建大厦，傾妥一個月內交吉，姓蔡嘅有意死額唔搬，打官司，一拖數月，唔掂嘅，佢提出五個月期限，倒不如我溜佬吔，一次過補番五個月租金俾佢，六千幾銀，都唔算少嘢咯。」

包德不表附和，提出相反意見道：「我睇單單俾佢六千元，亦弗來事，因為我見過間百貨店，裡面貨物堆積如山，裝修與設備都弗是一眼眼，限他一個月搬清，難哉，難哉。」

阿旺思量半晌，靈然有所悟及，言道：「咁樣睇嚟，姓蔡小子好似吃硬唔吃軟，阿德，我知道你經常出入城砦，識得不少三山五岳人馬，不如由你一手包辦，搵的惡爺大佬去攪掂姓蔡小子，我一樣俾你六千銀，相信你用半數做直貫，必[illegible]

## 抱犢崮　鐵嶺遺民

### 官兵進剿

鄭士琦說道：「好吧！就按兩千計，先發軍裝兩千套，每人先發兩月軍餉。」

党金元起身說道：「事情到此，告一段落，用不着保證人，老朽要告退了，不過，還有幾句話要同郭當家講的。」

郭其才連忙說道：「老爺子請講？」

党金元說道：「你們這一次本來是闖下滔天大禍，現在竟然轉禍為福，當了官，你們當的官在正途出身，十年未必能幹得到，你們却不費吹灰之力，因此，希望你告訴山裡那些當家的，可要好自為之？」

郭其才悚然答道：「老爺子放心，我一定告訴大家。」

党金元說道：「光是說還不成，你要認真監督他們，要每個人走上正路。機會運氣祇有一次，不會有第二次。」

郭其才說道：「老爺子的話我一定記住。」

李炳章也說道：「這次事件能和平解決，實在由於田督軍之耐心，否則雙方一開火便不可收拾，首先地方要糜爛，我們對田將軍非感激，請司令轉告。」

鄭士琦說道：「事情不決裂，最初還是虧兩位老先生出面，是後也是仰仗兩位老先生的威信，始圓滿解決，兄弟一定報告田將軍。」

党、李二人走後，鄭士琦便命令陳調元、吳長禎帶了兩千套軍裝，五萬元現欵，隨郭其才、劉守廷進了山。

山區雖然全是土匪，終年搶劫，但是也未見過這麼多的大洋，但是，這時沒有人動念頭再搶，知道這些錢都是給自己的。

陳調元、吳長禎到了抱犢谷，召集各股頭目開會，說明有槍者編軍，無槍者解散。這以來，各頭目又忙了一陣，每一個頭目都知道兵愈多，官愈大，自己祇有十幾個人，也祇能編一個排長。要想當大官非多拉人不可，於是派人到自己的親戚朋友去發動，勸他們當兵。有槍最好，沒有槍去借或出錢買，不論甚麼槍，不怕是「單打一」，祇要是槍就能當兵領餉。

山區人民本來也就亦農亦匪，除去職業土匪，還有許多業餘的，搶劫，在幾忙時種田，閑便跟着搶劫，都踴躍爭先，現在有機會去吃糧當兵，前後居然招來的土匪多了一千多人，比原來的土匪多一倍還多。

吳長禎同許多土匪見面之後，談到官兵編制，決計編一個旅，派孫美瑤為旅長，至於以下各級軍官，再行商量。（一〇五）

## 綁匪　奇能士

### 綁匪只要錢

雷文有點不好意思地說：「回憶起剛發生過的情形，在那名警員向我們高叫抓到綁匪時，我們便跟着督察走出去，完全忘記了莊臣，事實上，當時我們以為捉到了綁匪，根本不必再戲加看管莊臣，想不到，却給綁匪利用了調虎離山的手法，把我的莊臣綁走了，這都怪我太大意，如果我當時泡着莊臣一起到外面去，莊臣便不會被綁匪綁走了。」

伊力對着雷文點了一下頭，但他並沒有說話。

雷文却接着說：「就在這時，傳來了附近教堂的報時鐘聲，剛好是十二下，這時，我們都不約而同地愕住了，大家你眼望我眼，然後各自看看手上的腕錶，再走回屋子裡，那個古老的壁鐘的短針在十二字上，即是十二時，而長針則在二字上，而我們每個人手的腕錶，是十二時正，毫無懷疑，一定是有人故意把鐘撥快了。」

「過程很有趣，撲朔迷離引人入勝！」伊力沉吟地說：「我會盡力為你查明的，很明顯，這一切都是有預謀的！」

雷文太太很急切地望着伊力：「我真希望你能夠把我的孩子馬上找回來！嗚……」說着，她抽噎了起來。

伊力表現出十分同情的樣子說：「雷文太太，我肯定他會十分安全，絕對不會受到傷害的，這些綁匪，他們會很好的照顧他，莊臣對他們來說，實在十分重要，他就像一頭會生金蛋的鵝一樣！」

「伊力先生，我認為，現在只有一個方法可行的，那就是付錢，起初，我極力反對，但是，到了現在，作為一個母親，我真怕莊臣會發生不測，所以，我決定付錢！」

伊力只是對雷文太太點點頭，却不表示他的意向，但他却向雷文繼續問道：

「莊臣在被綁走之後，還有什麼特別的新發展？」

雷文道：「其他的事情經過，報上已列載得很清楚，當時，奧尼路督察立刻報告無線電總台，把車子的欵式和那個綁匪，以及莊臣的特徵，傳令緝拿；不久之後，警方便有了發現，一輛和描述中差不多的汽車，裡面有一個男子和一個小童，正向市區遠去，他們在中途曾經停下來，有人見到那個孩子在哭，而且似乎很害怕，於是，便截住這輛車，將孩子和那個男人洵留起來；那時，我放下了心頭大石，以為我的孩子可以馬上回到我身邊，可是，後來，才知道，那孩子根本不是莊臣！」（六〇）

## 小說　掠奪　嘉嘉

小婷在床邊發現了一封信，她伸手過去，將信拿在手裡，遺書也有兩封，丈夫和歐月霞各寫了一封。

小婷打開了丈夫的遺書，字跡毫不工整。

「突然出現了這樣的結果，實在萬分抱歉。多年以來，妳對我的愛，決難忘懷，此事除了抱歉之外，本來再無其他可說，我也準備祇寫這幾句，就飲藥自盡。但後來一想，最好還是將箇中原委，簡單向妳敘述一遍才對，過於詳細，就會有加深妳的痛苦。

歐月霞是我在認識妳以前的戀人，由於發生了某些曲折，未能結婚，自此以後，十六七年音訊斷絕。

她突然成為特別護士來到我身邊時，我不禁仰天驚嘆了。她也不禁窒息難言，這是幸呢？還是不幸？個中情況，妳却毫不知道，這就是我們走上這條路的來由了。

以後的事情，也就無須我詳細再寫，因為妳已經敏感地發現了，就算無論如何隱瞞，我也知道妻子的感覺是如何敏銳。

月霞過了不幸的一生，我也知道，身體是沒有復原的希望了。我們彼此同情，又朝夕相處，因此愛火又告復燃。

但是，這樣的事情是無法在現實之中能夠實現的，因為妳的存在，環境以及其他等等瑣事，都是阻礙。

幸好，我和月霞的條件完全一致，都是生不如死，所以……」

小婷把信擲到一邊，而歐月霞的遺書也沒有再看的必要了。

書寫這兩份遺書的人，就在她身邊，蓋着被子長眠了，而小婷被殘留下來。

作妻子的，被拋下不管了，作丈夫的，被陰險的掠奪者帶走了。

一陣難以名狀的孤獨感向小婷襲來，身體有如飄浮在空中。

她一個人靜坐着，苦苦地思索，這兩個人在短時間內結合在一起的原因，現在已明白了。

據他們說是舊情復燃，不過，這一點對小婷來說並無重要。（一〇九）

## 九劫胭脂　諸葛青雲著　余丹青插圖

### 六：風波起頃刻

（202）

但手才舉起，忽又覺得祇要此心如水，何怯外魔，不必如此看相，如此小氣！

要想查察龍寶玉的來歷身份，這條小小青龍，豈非絕好証物？

此人雖身無邪氣，但正派俠士中，却又從未聽過，萬一來歷不正，若能利用他對自己的這份愛慕，將其引入自道，豈不也是件莫大功德？……

想至此處，突又想起龍寶玉臨別之前，所說要去參與「雲中雙鳳大會」，但却全是為了再見自己之語。

此人究竟是何身份？居然連對「雲中雙鳳」的名頭功力，均似不太看在眼內？

李夢華雖然對敵夫情深，誓以冰霜礪節，但龍寶玉人太不凡，身份又十分神秘，以致也把這位「九劫胭脂」，弄得有點心旌搖搖，精神恍惚！

對方越是神秘，便越是引起她查究興趣，故而李夢華在細一尋思之後，不曾擲去那條小小青龍，反而索性把這龍寶玉所贈，說是入川後或有大用，可以化劫消災的漏門暗器，挿佩在紅衣襟上。

因這條青龍，鑄造極精，形態美妙得栩栩若活，佩在襟上，到是件絕好飾物！

李夢華再度舉步趕路，不久便自入川。

川中果似大起江湖風雲，李夢華在抵達「巫山」之前，便遇見三撥黑道人物，似欲對她阻截？

但彼此才一對面，片語未發，對方便一齊抱拳躬身，賠禮遁去。

一連三次，莫不如此，李夢華遂在第一次[illegible]，可能是自己襟上所佩的小小青龍，發生威力？

有此推悟，李夢華反而雙眉深蹙，滿面不悅神色！

因倘若真是「青龍」作怪？則那身上不露邪氣的龍寶玉，豈不成了左道龍頭，旁門巨擘？

秀眉暗蹙之下，李夢華把那條小小青龍，從襟上取下，藏入懷中！

她覺得這是機會，自己不妨試驗一下，倘若再有黑道人物攔截，看他們是否會不見小小青龍，仍對自己賠禮而退？

倘仍如此，自然另有別因，倘不如此，便

### 汪景祺一詩賈禍

清雍正三年撫遠大將軍年羹堯獲罪抄沒時，在年的家裡，搜出汪景祺寫的『西征隨筆』，經雍正御覽後，認為這本書裡有譏訕聖祖康熙的詩句，而年却知情不奏，於是被列為年的大逆五罪之一。汪景祺則奉旨「立斬梟示」，老婆罰做黑龍江邊卒女奴。

被認為「譏訕聖祖」之意的一段，乃是全文的最後一段，其原文是：「先帝（按：指康熙）南巡，無錫杜詔字紫綸，方為諸生，於道左獻詩，先帝頗許可之，賜御書綾字。杜捧歸啓視，雲淡風清近午四句也。（按：千家詩第一首為『雲淡風清近午天，傍花隨柳過前川，時人不識余心樂，將謂偷閒學少年。』）某作七言絕句云：『皇帝揮毫不值錢，獻詩杜詔賜綾箋，千家詩句從頭寫：雲淡風輕近午天。』」專制時代，皇帝為至尊，豈容文人輕薄，故其賈禍也必然。

### 龍麟洲贈妓詩

宋龍麟洲先生過福建，憲府設宴，命官妓小玉帶陪酒，酒至半巡，憲使舉杯請龍道：「今日敵宴，皆玉帶所為，願先生酬她一詩以助樂吧！」時先生負海內重望，雅畏清議，又不便違憲使所請，遂書一絕應差：「菡萏池邊風滿衣，木樨亭下雨霏霏；老夫記得坡仙語，病體難禁玉帶圍！」於是舉座稱欵，盡歡而散。


## 港九影院聯合廣告

倫敦 K561055　國都 5708861　影都　｜　普慶　明珠　｜　海運　百樂 H704646 K678091　｜　京都·凱聲　｜　寶石 K657116　｜　新樂 K618167　｜　新都　快樂 K666148 H773496　｜　富都·樂聲

大滿五場　三院明天加開點　一部今年最堪回味的美麗…　夏日戀人　杜比立體聲 DOLBY STEREO　憑本片票尾加十元換T恤一　影都明早十點半：含苞待…

第三週　普慶今天加午夜場　兩院今明加四點場　王者之劍　霍士公司發行　魔奇幻情超現實擬英雄漫畫電影　普慶明早十點半：音樂爭戰　明午夜場：三御貓戲錦毛鼠

大滿五場　聯合國際發行環球公司影片　本港電檢處論「怪形」乃恐怖片　怪形　杜比立體超感音響　特麗七彩闊銀幕　兒童不宜　海運今夜場四點　百樂午夜　明早十點半：涼茶馬尾飛機頭！

大滿五場　假期必擠　預售三天　本港電檢處認為恐怖片！　怪形　杜比立體超感音響　特麗七彩闊銀幕！　兒童不宜　京都明早十點半場：烈火暴潮　凱聲今晚午夜場：FRIEND過打BAND

今五場　狄龍特級貢獻，色情百趣圖！　一夜歡樂知多少　今明仍映午夜場　FRIEND過打BAND　寶石明早場：仔靚妹　新樂：性賊

今五場　狄龍特級貢獻，色情百趣圖！　一夜歡樂知多少　新都今夜午場　快樂今明午夜場　FRIEND過打BAND　新都明早場：有嬌家小　快樂：十九春室

今五場　最具代表時氣充沛青春活力　張國榮·艾迪·蕾娜·斯·保羅·迪·林安何　衝激·21　今明仍映午夜場　FRIEND過打BAND　富都明早場：摩登差鋪

皇后·皇都·嘉禾　｜　大光明　香港仔（香港仔中心）　｜　碧麗宮　｜　蘭宮·寶聲·明月·黃金　｜　翡翠·文華·亞洲　｜　新大華 3-841199　｜　大華

今天獻映　劉家良兄弟班底齊上　鄭少秋·傅聲·惠英紅　御貓三戲錦毛鼠　皇都嘉禾午場：涼茶馬尾飛機　嘉禾早場再加晨：涼茶馬尾飛…

連日滿堂今天五場　衝激廿一　兒童不宜　張國榮·艾迪·蕾娜　Friend過打Band　四點午夜場

今天獻映　狄龍特級貢獻色情百趣圖！　一夜歡樂知多少　明天早場：錫晒你

今天五場盛大獻映　放映時間　12點　兩點半　五點半　七點半　九點半　請早定座　美國舞男

週末八場　貓與老鼠亂咁嚟！　御貓三戲錦毛鼠　劉家良　傅聲　鄭少秋　惠英紅　衛領　主演　今日全線四點早場午場及夜場映　御貓三戲錦毛鼠

最佳娛樂週末八場　輕鬆到絕頂·好笑到無命！　御貓三戲錦毛鼠　劉家良　傅聲　鄭少秋　惠英紅　衛領　主演　今日全線四點早場午場及夜場映

大爆滿！五場請早　拖手仔渡中秋的賀節精品　初吻　兒童不宜　法國純情少女蘇菲瑪素　向你訴心細事　歌蘿娃·拉素·碧姬·科茜合演　法國片長期映達八十三週

狂滿今天六場　加開四點場　色情大片　和夫夏域　過三關　依歌斯瑪美露多乳演　兒童不宜

龍華·油麻地·福…　｜　國泰·金門·民樂　｜　總統·麗聲　｜　金冠　華聲 3-617169　｜　利舞台·華盛頓　｜　嘉年華　嘉華 太古城 H670421-5　｜　麗華 3-921958　珍寶 3-208506　｜　順利

今五場　最具代表時氣充沛青春活力　衝激·21　今晚三院午夜場　FRIEND過打BAND　油麻地：早場明　許仔扮…

全線滿座！今天五場　張國榮　艾迪　蕾娜　賈斯樂　鍾保羅　林迪安　何嫻　主演　衝激·21　兒童不宜　羅維公司出品　新浪潮電影　最具代表時氣充沛青春活力　金門民樂四點正午夜場　國泰午夜場　FRIEND過打BAND

全線滿座！今天五場　張國榮　艾迪　蕾娜　賈斯樂　鍾保羅　林迪安　何嫻　主演　衝激·21　兒童不宜　羅維公司出品　新浪潮電影　最具代表時氣充沛青春活力　今天兩場：四點正·午夜場　FRIEND過打BAND

今天五場滿　聯合國際影片公司發行　刺激　杜比立體聲　怪形　兒童不宜　却羅素主演　今晚午夜場　Friend過打Band

五場　受歡迎喜劇　票房破億元收入美紀錄　反斗星　週末午場：涼茶馬尾飛機頭·夜末

第二週　其無其無極受歡迎　趣味比鏈　破票房收入紀元美錄　反斗星　男反星宿鬼·到翻譯　女斗·舍混擠天地！　華盛頓今加映午夜場

嘉華狂滿第二週！　美國今年最受歡迎的片！　反斗星　成龍星大打·班…　讀反…

嘉年華今天狂滿早請　劉家良導演　傅聲　少秋　惠英紅　合演　三御貓戲錦毛鼠　今午場夜場四點　明晚

狂滿今天早請　一部不同凡響打鬥笑料鉅片　劉家良導演　傅聲　鄭少秋　惠英紅　小侯　合演　御貓三戲錦毛鼠　兩午夜院場早四點　今晚明場午夜　涼馬飛頭·茶尾機

週末六場　加映四點場　御貓三戲錦毛鼠　劉家良導演　電話：432659　清水灣道順利邨　巴士直達：23M,29,42,209


狄寶娜最愛玩燈籠

在台一連擔演兩部戲

目前她主演正在拍攝的兩部新片是：㈠「血染夜牡丹」，由柯鴻導，佳新、龍國兩公司合作，她在此片是演一個被人利用的女殺手，雖然如牡丹，却如殺人魔女，這是一部社會寫實

# 狄寶娜最愛玩燈籠
## 希望在中秋節中　獲放一馬找節目

雖然狄寶娜（見圖）已年屆二十，但還是童心未泯，談到中秋佳節，她笑稱自己好喜歡這節日，因為有機會大玩燈籠呢！

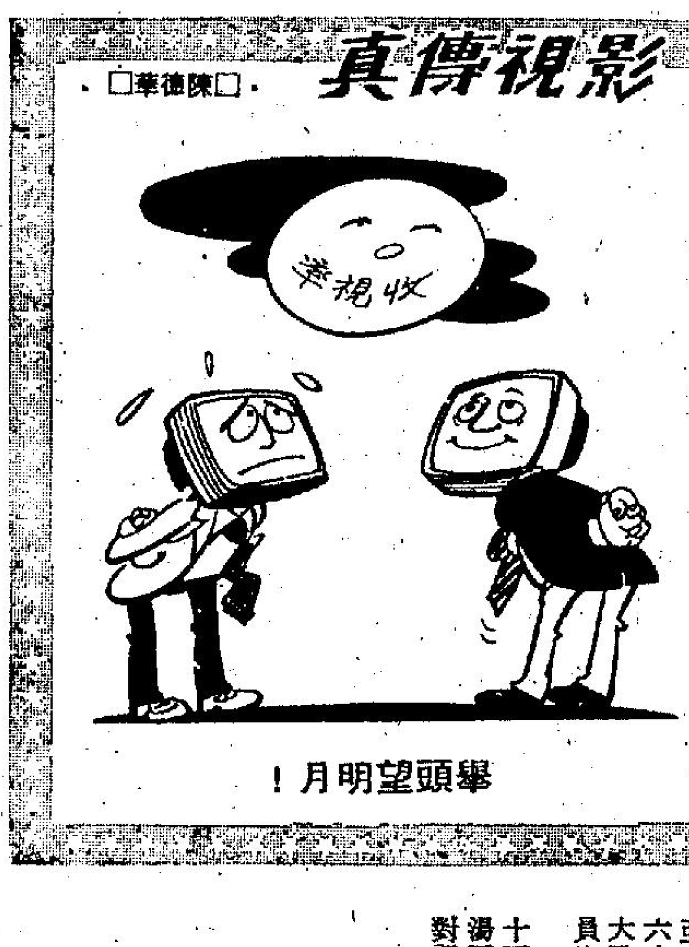
狄寶娜是在香港長大的，對於中國的每一個節日她都十分清楚，卻因為家庭習慣問題，所以有例都沒有怎樣慶祝，不過狄寶娜卻好喜歡玩花燈，雖然家中沒有做節的習慣，但玩花燈卻是有的。

被問及今年怎樣歡渡中秋時，狄寶娜嘟起咀來，沉默了片刻，終於還是搖頭表示不知道。

我自己就無所謂啦！只要下午返公司錄好明珠小姐嘅報幕工作，夜晚就輕鬆啦！但係就唔知湯鎮業啦！我想他還是要開工的。」在這歡愉的日子裡，狄寶娜與湯鎮業本嘗人月兩團圓，可惜編導一聲通告，兩人就要拆散了。

「如果湯鎮業晚上可早一點收工的話，我們就可以與其他同事一起去玩，希望編導可以開恩啦！」

## 影視傳真




## 狄茂夫湯正川　赴星參加會議

商業電台總經理狄茂夫昨與一台副節目主任湯正川，一齊飛往新加坡參加為期十日的亞洲太平洋廣播協會會議，當稍後時間，該台副總經理潘朝彥亦會赴星與湯正川、狄茂夫會合出席會議。

無綫、亞洲電視、商台、港台均是亞太廣播協會成員，據統計，亞太廣播協會共有成員六十個，而美國、加拿大及英國廣播電台亦派員出席旁聽。

狄茂夫已曾參加過十五次亞太區會議，而湯正川則屬頭一次，他對記者稱，是次往新加坡出席會議，專責參加節目與工程部會議，目的為能與澳洲和日本等廣播事業發展發達國家共叙，以吸取經驗，藉改進商台節目質素。

亞太廣播協會，每年均舉辦電視，電台節目比賽，湯正川透露，由於商台節目不符大會要求，故沒有任何節目參賽，不過，他卻參與評選工作。

湯正川強調，是次飛往新加坡，乃是身負重任，因為除與各地區人士交流技術上及製作節目之心得外，尚觀賞各地區的參賽之節目。

狄茂夫原是個大胖子，但昨日卻變得身裁適中，他表示，近期積極減肥，故在三個月之內，減掉三十磅肥肉，所以看來輕盈得多，湯正川則提到與亞視灌錄「家春秋」主題曲一事去，他認為「家春秋」主題曲腔調太慢，且有極濃之粵劇味道，觀衆可能不接受，不幸果然猜中，他直認有改主題曲的必要，雖然身為主唱者，但絕無異議。

亞視拉攏湯正川拍電視劇，湯正川大叫怕怕，他覺得自己並非演戲料子，所以便立刻婉拒亞視的好意。

# 在台一連擔演兩部戲　郭俐伶一出勝三陸

【本報駐台記者司馬芬專稿】一些大牌演員價碼太貴，片界，在不斷培植新人，新人因未成名，價碼便宜，也聽話，紅後，就不一樣了！唯這一點已難不倒製片人，他們可以再發掘再培植。

近年在影壇已混得有點名氣的新人計有：陸小芬、陸一嬋、陸儀鳳等，現在，又暴出了一位郭俐伶，如論面貌之美艷，身材之健美，演技之熟練，比三位姓陸的（其實有兩位並不姓陸），有過之而無不及。

郭俐伶確算是銀壇的幸運兒，她比三位姓陸的更幸運，一入影界就被人爭奪挑大樑主演兩部影片，一個新人，因沒票房，通常一般公司是不致用的，尤其是做配角已經不錯了，做主角可說少有，更不說一連主演兩部電影。

郭俐伶一連被重用主演兩部影片，主要她本身條件夠，製片人看準，她一定可以紅得起來。所以才會全力捧她。

目前她主演正在拍攝的兩部新片是：

㈠「血染夜牡丹」，由柯鴻導，佳新、龍國兩公司合作，她在此片是演一個被人利用的女殺手，雖艷如牡丹，卻如殺人魔女，這是一部社會寫實警世奇艷片，有動人的情節，有大胆的暴露，有火辣的演技，有香艷的表演，全片別有風格，而郭俐伶在片中的演技，可圈可點，演得生動至極。

㈡「情婦怨」，這是一部社會寫實警世哀怨片，郭俐伶在片此扮演的角色，與「血染夜牡丹」完全不同，是另一種戲路，她是扮演一個年輕貌美卻又遭受喪夫之痛的寡婦。寡婦在這個社會不好混，往往會遭受許多意外，她也不例外，有哀傷的一面，但憑其毅力意志努力，終於克服許多困難，獨力創辦了一所孤兒院，造福天下孤兒。這部電影也是佳新、龍國兩公司合作，由名導演佘漢祥執導，有一流的名角搭配，是一部陣容很堅強的社會寫實文藝片。

這兩部不同題材的電影，對郭俐伶的演技是一大考驗，當她在拍兩片內外景戲場，曾有不少圈內人在場看她演戲，對一個新人初出道就能挑大樑主演兩片，都驚奇而又欽佩，覺得她確是一塊值得琢磨的玉，假以時日，一定發光。

台灣影壇不斷產新人，郭俐伶是今年最有前途的一位。因為，兩片在拍攝時，國內版權就有人找佳新公司的老闆陳新川在洽談了！

＊崛起台灣影壇的新星郭俐伶，有最標準健美的身材。

## 湯蘭花度生辰

湯蘭花昨日生日，適逢中秋佳節，她特地由玻利維亞趕返香港，以免又在飛機上過生日。

她指出，每年的生日，她都不會振揚，加上想別人太過破費，加上她換護照關係。每年都在飛機上渡過，今年為了不想在飛機上過，便匆忙提前返港。

湯蘭花平時一人在港，生活倒很消遙，但是今年過生日，又過中秋節，每逢佳節倍思親，在開心之中，也有點感傷。

林青霞剛巧也在美國來港拍片，她和蘭花老友，知道她生日後，特別請她吃午飯，以示慶祝；到了晚上，湯蘭花為應契媽之邀，前往契媽家中吃飯，林青霞也會一起過節。

# 被傳吃秋仔醋　傳聲斷然否認
## 將先後執導兩片

一直未出現在「御貓三戲錦毛鼠」的宣傳活動的傅聲，日昨始出現於邵氏影城，本來，他是回去拍「追女羅芙會」的，但因天雨改期，邵氏當局便改約他傾談，請他執導新片的事。參加會談的，有方逸華、黃家禧、還有傅聲師叔劉家榮。

傅聲早就有意執導，師傅劉家良，也極表支持他，而且選定「少年蘇乞兒」一片。但是那天邵氏希望傅聲先執導「南北斗官北少爺」，本來「南」片是由劉家榮執導的，但他最近過了新藝城，所以沒空續拍。他與邵氏都希望傅聲能繼續執導，先完成該片。據悉，傅聲已同意此事。

外傳傅聲因吃郭少秋的醋，不只不出席「御貓三戲錦毛鼠」的宣傳活動，而且生師傅劉家良的氣。傅聲斷然否認此事。他說，他不出席宣傳活動，是公司至最初並沒有「預他」，於「生師傅氣」，則並無其事。他還說，他何需為秋仔吃醋！

圖為傅聲與秋仔及師傅等拍「御貓」時合攝。

# 高飛喜歡神秘色彩　有意到土耳其拍片

高飛今年七月，與邵氏簽了兩年合約，合作時間很短，却頗受重視而目前運氣很不錯。

高飛本人亦有同感，他表示：第一部「城寨出來者」，觀衆反應不俗，如今除了「拍攝魔者」之外，還演了桂治洪的「魔」。

對於小桂的「魔」片，高飛很重視，因為孩子他担正大旗，更要付出很多代價，例如剃光頭。

高飛表示：本來不喜歡剃光，但小桂表示，他沒理由拒絕，而且黃家禧告訴他，在邵氏剃光頭都發，力指劉家輝是一個好例子。

除了剃光頭之外，高飛還要隨外隊到尼泊爾，期間他當然不能到外間拍片。

高飛說：「雖然剃刮了賺外快機會，尼泊爾是一個充滿神秘彩色的國家，能到當地拍片，吸引力很大，加上配合故事的發展，會有一定的噱頭。高飛很喜歡神秘色彩濃厚的國家，他會計劃開拍一部片，在土耳其拍攝。

他說：「故事簡單，講述一中國人在土耳其的遭遇，不過配合到當地的特色，加上由一個有深度的導演拍攝，會有很好的效果。」

# 與兇悍海鷗演對手戲　狄琵希倫一驚廿年
## 家居中寧與老虎為伴

•前座客•

狄琵希倫與海鷗拍片後，多年來猶有餘悸，但對老虎却不怕。

幾乎變為歇斯里底，她的手部及面孔全是沾了血，廿五歲的模特兒出身的女星狄琵希倫，受一批似海鷗的黑鳥襲擊。這是狄琵希倫在好萊塢的第一部片，是緊張大師希治閣的「鳥」，被海鷗羣襲擊，也這麼驚駭，現在却居住在加州的寓所裡，狄琵養了大老虎，在廚房穿揷，她也不驚，反而與虎為伴。

女星狄琵希倫的第一部片「鳥」，也幾乎成為她的最後一部電影，事隔廿年，她仍餘悸，反而不怕老虎，因為「鳥」給的恐怖印象是真實的，一九六二年的典型希治閣電影「鳥」，她要與真的兇惡的「鳥」搏鬥，不是一件開玩笑的事。

她說：「那是我一輩子遇上的最兇險的一個星期。」在其中一場戲，因為一頭鳥幾乎要把她的眼珠挖去，拍片工作停頓，把她送入洛杉磯的一間醫院。

她說：「我從未想到拍電影是這麼可怕的事，我在拍那部片的驚駭是千真萬確的，在做各個動作，都很驚怕。」

希治閣拍了這麼多的驚險緊張片，從沒有一部是使女明星達到如此驚慌的。最初是打算叫柯德莉夏萍擔任女角的，但是夏萍看過了劇本，馬上一聲多謝拒絕了。

後來又提過十多名其他女星，但是希治閣全無興趣，然後去看一部電視廣告，有狄琵希倫出現的，他知道找到「鳥」片內的美違妮角色了。

透過了希治閣的代理人找她接觸的，有一晚希治閣與妻子，約好了狄琵一齊吃餐，在檯上放了海鷗三隻，她有些驚奇緊張大師單刀直入地說：「要妳扮演鳥片的美違妮。」

從那時開始，她就做準備工作了，參加劇本會議，及其他籌備與策劃的討論，她追述當日的情形說：「希治閣給我的拍片教導，要十五年才能學完，對他真是感激不盡。」

狄琵希倫在近數年，有過三數部電影，但是並不出色，當年希治閣有意栽培她成為新的嘉麗絲姬莉的，因為已故摩納哥王妃，退出了影壇。當時，有一個風氣，是找一個可以代替的人。瑪麗蓮夢露之後，又找了女星莎梨諾芙代替，也是失敗的，狄琵希倫亦未成功。

但她在「鳥」片內建下了不錯的印象。在「鳥」片內，打開了一些閣仔的門，被成羣的海鷗衝入，場面極為緊張。

在最初曾使用機械鳥，可是並不太似，希治閣決定用真的海鷗，在整整的一星期，狄琵希倫陷入恐怖中，最糟的是臥在地上，要與一些討厭的鳥，放在她的手臂及腳上。

「鳥」拍了原定雙倍時間，這部片之後，狄琵沒有聲譽大起，而後來與她的代理人跣戈馬察結婚，有一個孩子，她要過自己的生活，最近在加州接受訪問，寫她與老虎過的生活。

## 今日電視節目

**亞洲電視中文台**
12.15 週末賽馬（現場直播）
6.30 新聞及天氣報告
7.00 縱橫十八
7.30 IQ成熟時
新聞摘要 8.30
8.31 大地恩情——古都驚雷
新聞摘要 9.15
9.20 正路
9.30 新聞報導
9.35 大手筆
10.00 紀錄片特輯
10.30 劉文正特輯
11.30 賽馬結果
12.15 最後新聞
12.30 兒童不宜劇場「女拳師」上官靈鳳、田鵬主演
2.00 國語長片「燕子李三」陳鴻烈、焦姣主演
（明日節目）
7.00 早晨節目（中英文報導）
8.00 神經貓
8.30 太空漫遊
9.00 儂氏趣史
9.30 小島必必
10.00 藍皮山恩仇記
10.25 新蝙蝠俠
10.50 演櫃轄星
11.15 少年警訊
11.30 樂壇精英
12.00 午間新聞
12.15 賽馬結果

**亞洲電視英文台**
1.05 體育天地——直接轉播現場賽馬實況
6.00 加州狂熱
7.00 新聞及天氣報告
7.30 獵鷹神探
8.30 芝加哥奇案錄
9.55 新聞報導
10.00 警訊
10.05 不文山鬼馬表演
10.35 越南萬天烽火裡
11.05 牢獄狂煩
12.00 新聞報導

**無綫翡翠台**
1.00 午間新聞
1.15 「一劍鎮神州」
2.10 第三類房客
2.40 倫博浮生半日閒
2.55 歌舞幻彩慶中秋
4.00 小熊人卡通
4.30 學生公主
5.00 「十進先鋒」
5.30 父女情深
6.00 天空海濶任飛翔
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 「正路」
7.15 新聞透視
8.00 「K一百」
8.30 新聞簡報
8.35 二人三足
9.00 勁歌金曲
9.30 溫暖擂
10.30 新聞報導
10.45 世界女子排球錦標賽（第九屆）
12.15 國語長片「騙術大王」潘迎紫主演
（明日節目）
7.00 「無比敵」
7.30 義犬流浪記
8.00 「銀河鐵道九九九」
8.30 白馬王子
9.00 「綠騎巡警」
10.00 卡通片
10.05 科學探解
11.05 英國足球大賽
12.00 「城市論壇」
1.00 午間新聞

**無綫明珠台**
1.40 談財夢
2.30 美國公開網球賽
4.30 卡通片
4.45 英語片集
5.10 英語片集
5.35 小朋友體育天地
6.05 英語片集
6.30 食通天下
7.00 新聞及天氣報告
7.25 警訊
7.30 「求生記」
8.30 神探猛龍
9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半：「夜寇誌」
12.15 新聞報導
12.30 午夜電影「好傢二千萬」

騎牛集

# 弱肉強食　天經地義

戴卓爾夫人記者招待會予本客印象最深者，是她在記者會近尾聲時的「表現」。

電視所見，她身子微向前傾，做成一個傲視羣顧，由上而下望的姿勢；再加上嚴肅的表情，雙目環視會場，猶如君臨天下的君王一般。

這時她說：「我相信有關香港的條約是有效的，這是國際法律。」

給本客的印象，猶如一隻元鷹，爪中攫取了獵物，又露出白森森的利齒，大叫這獵物是我的，這是個弱肉強食的社會，我攫食弱小，是天經地義的事。

另外值得一提的是，中（共）英雙方各堅守原則之餘，根本毫無商榷的餘地，縱然雙方有保持本港繁榮安定的共同目標，但一方否定條約，一方要依條約辦事，如何收科，實費思量。（牛）

# 銀礦灣熱鬧非常　離島風貌盡改變

赴香港的離島小遊，是香港人在假日的其中一個消遣方式，但是今日去任何一個離島，發現已起了很大的變化，可且由踏上征途起，在中環碼頭乘船，比過去十年，不知經離幾多，然後到了目的，發現地方的進步，可以說是一日千里，以大嶼山的梅窩就是一例。

因為比從前較難乘船，因此赴離島不見得是享受，但還是祇好答應家人要求，勉強去一次，及至到了梅窩，從新的碼頭上岸，余回想在石壁水庫仍在建造時，曾來過梅窩及銀礦灣，相形之下，確有很大分別。當然近數年也去梅窩許次，不過，由於建設的速度很快，確有新的印象，短期再重臨，銀礦灣也有了酒店，這不是奇事嗎。

銀礦灣以前是有銀礦的，當然不是豐富的蘊藏，也沒有大事開採，但贏得了名，近年是隨着建築業的鼎盛，大嶼山造了很多房子，特別是兩個龐大的渡假及高級屋邨，使這個離島面貌一番新。梅窩與銀礦灣的海灘，仍有一定的大自然景色，否則怎會有人在假日紛來。

梅窩的商墟也較前大得多了，不過，那些小路不大有改善，似乎令人覺得對遊客是不大公平的一件，因為每逢夏天及普通假日，梅窩與銀礦灣，是賺進香港人很多錢的。早年大嶼山的大澳比這個地方更早被人認識，但此時梅窩有交通上近便之利，這當地的村民發達了，這是祇有在香港的奇跡。

走一段長的路，才可以去到沙灘，銀礦灣的浴場要在潮漲時，才比較適合弄潮，不然的話會使人失望的。然而香港人可以去的地方實在太少了，祇好在假日擠去。沙灘上的男女在打球，追逐嬉戲，亦有人在岸上的那一邊放風箏，各自取樂。

另一些人是租賃單車，在小路上來去，這是最使販病的，行人是這麼多，要閃避單車，何況很多車術是玩意，拙劣的青年，在路上做出隨時可以撞倒行人的危險狀，這是令人最不滿意的。

銀礦灣一帶看見太多的野狗，也是使香港遊客為之搖頭不已的，為什麼不處理這個問題，地方的父老及鄉事當局的人，賺這麼多遊客的錢，實在要想一點辦法，改善當地的情形呢。（東名）

## 行水集

狄狄

戲劇是一門表演藝術，由演員扮演角色，在舞台上當衆表演故事情節的一種藝術。但一談到戲劇，我們便聯想至一般的話劇，無疑話劇是戲劇之一種，但話劇却有其本身的特點。話劇乃以對話和動作為主要表現手段的戲劇，也是今天我們比較容易接觸到的表演藝術之一，至於戲曲、歌劇等，則較受制於音樂、演員及觀衆接受等限制。最少，自七七年始，香港也擁有一支屬於自己的職業劇團——香港話劇團。

其實，今天的戲劇雖未敢言「壯觀」，却是至今，其間不同流派的興衰，不同思潮的抑盛，都深深影響着今天的戲劇藝術。從表演論，就有所謂「體驗派」與「表現派」，前者強調情感重於理智，而後者則主張表演藝術不是合一，在演員竭盡全力，異常真地表現情感的同時，應始終保持冷靜，不為所動。無可置疑，今天的戲劇是豐富的，但當然我們也不應故步自封，突破創新始終是我們的重要責任，藝術的本質就是創作。

藝術是表現生活，而戲劇又是藝術一種，所以戲劇當然也表現生活。但今天香港的戲劇藝術却還未達普及的情況，雖然較五、六十年代的情況佳，除職業話劇團，一般中學有劇社，民間又有業餘劇社，這是可喜的現象，但我們仍須繼續努力，開創戲劇的新里程。（獨）

# 茶葉索價貴賤　端視製造過程

採摘茶樹的嫩葉作為製茶的原料，是為茶菁。茶菁一離開茶樹馬上會起各種變化，進而影響茶的品質，因此無論科技如何創新，就是無法令茶菁稍候，等茶農空閒時再來處置。而且茶菁一經動手製作，非得到製成不可，中間無法停頓，錯了也無法修正，最多只能採取補救措施而已。

一般的茶農都是在露水乾後開始採摘。茶菁採下後，如果是要製造半發酵茶，首先要在陽光下曬一會兒，使其消失一部分水分，稱為「日光萎凋」。茶葉好不好這是第一個關鍵，沒有陽光曬過的茶，很難有好的成品，因此如果趕不及曬太陽的葉子就不採了。摘下的茶菁曬太陽也要曬得恰到好處，太猛了會曬死茶菁，製成的茶泡來淡而無味。

茶菁在適當的萎凋下，水分會由葉脈邊緣逐漸蒸發消失，葉細胞間的水分互相補給而成平均消水的狀態。茶菁曬過後就搬回室內，先放著不動，讓葉間水分補給至葉緣，以保持茶葉的活生生狀態，這種葉細胞間水分緩慢而平均的消失稱為「走水」。走水均勻後，再翻動一下，促其繼續消水，是為「室內萎凋」，是靜置與作菁相互進行；作菁是翻動的意思，也稱「浪菁」，浪菁又使茶葉相互摩擦，也有促其發酵的作用。

消水至一定程度，細胞內的元素開始與空氣接觸而起氧化作用，這就是發酵。如果水分消失得太快，來不及發酵就會乾死；如果走水太慢，葉卵已發變酵紅，細胞間還呈飽水狀態，來不及發酵，都是失敗的製造過程。製好的茶葉一斤賣十數元或數百元，決定在這個關鍵的時刻。

# 增強訓練腹肌　可以疏解便秘

當你排便次數減少、排出乾硬大便或困難時，可能亮出「秘」的紅燈了。雖然便秘本身並無大礙，但會造成腹部輕微的不適，而且排便時要費力頗傷精神，日久有損健康。

探討便秘的原因時發現，一方面可能是腸胃道的神經、血管或肌肉病變，另一方面可能是排便反射與肌肉失調，因而造成結腸正常生理的「蠕張化」和排便困難。

對一般性便秘治療法，不外乎多喝水、多吃纖維質食物、保持心理愉快、養成良好的排便習慣和給予適當的運動，尤其對主司排便肌力不足者，如多產婦腹肌、骨盆底肌鬆弛，頗具療效。

△腹肌增強的訓練：
①仰臥，肩背貼在床面，兩腿並攏，伸直抬高。
②兩掌兩膝著地，收腹弓背。
③兩膝彎曲兩腳掌放平坐穩，身體慢慢往後仰躺，至頭部距離床面約三十公分。

△骨盆底肌力的訓練：
①坐穩兩腿伸直，兩股內收，有如強忍腹瀉之感。
②或是仰躺，雙腿伸直並攏，抬高骨盆，內他人給予向下的阻力。

△加強腸胃的蠕動：
多喝熱水或以冰袋敷於腹部上，可刺激胃結腸反射，增強腸胃之蠕動。若沿結腸的方向，由右至左反覆做腹部按摩，效果更好。

上述運動每天做三至五回，每回約做二十次，持之以恒，對一般性便秘必有所助益。

## 雲妮片語
# 過節沒興趣

一年容易又中秋，小時候過中秋，感受是完全不同的，孩子多，大伙兒拿着燈籠，圍着大廈團團轉，晚上圍在窗前賞月，吃月餅，別有一番滋味。

近年中秋卻沒有放假，結果是對着原稿紙賞月，返抵家門已是凌晨，家人却睡了，卒之，唯有獨自賞月去。

越來越對節日提不起興趣，不管是新年、重陽、中秋、端午，這却一概不理，有陣幾乎已忘掉我有個節日存在，現在始發覺對一切都麻木，人家過生日，或者甚麼週年紀念日，必然大事慶祝，我却可算是個連生日也忘記，所以，家人却一致認為，我是個最沒有節日觀念的人。

經常覺得，過年、過節、生日等，與平時的日子又有甚麼大分別，只要日子過得愉快，就覺得每天都在生日、過年、過節，如果不開心的話，真沒有甚麼辦法可令情緒高漲。

生日已悄悄過去，今年破例與家人吃了一頓晚飯，但却沒有通知其他朋友，皆因又年長一歲，真是不提也罷。（雲）

## 隨想曲
# 聾啞

葉大哥

葉大哥大嫂帶孩子們去參加一個朋友的兒子的生日茶會。在朋友處認識了一位太太，她也帶着兩個孩子去參加生日茶會。

吹了蠟燭，吃了蛋糕，遊戲開始了。我發覺這位太太的兩個孩子當中，那個小的只跟着玩，不出聲，也不講話。

後來，我才知道他是個聾啞兒童。

我半安慰這位太太，半自言自語的說：「這樣也好，省得像我的孩子，整天吵吵鬧鬧，還要相罵。」

話一出口，才發覺自己失言，可是已經來不及了。幸虧這位太太並不介意，她不同意的說：「誰說不吵鬧，還吵架呢！」

「一個聽不見，罵不出，他們是怎樣吵架的。」我好奇的問。

「嘿，他們打手勢，阿大是又罵又打（手勢）！」

「那一定是阿大佔優勢。」我說。

「不見得，阿二的手勢打得快，他用手勢表達了意思之後，便走開了，阿大在後頭叫罵也是徒勞：有時他打完手勢，索性閉起眼睛，阿大拿他沒法。」

聾啞的人吵架，另有一「套」。

## 阿福新記
# 最難辜負美人恩

阿福

最難辜負美人恩，何況是美人請吃大閘蟹。在「瑤池」媽媽生之中，愛麗絲不算十全十美。但係美人，我阿福是個美人心目中的良將，也自稱良將？床第間能征慣戰之將。

做人何妨自我陶醉？美人名將，在「天香樓」把盞持螯一四隻蟹，都是半斤多重的，愛麗絲告訴我：「福哥，我在九龍做時，常到這裡來吃晚飯，尤其是蟹季。不少大戶澗客，喜歡吃大閘蟹，少不得要我帶兩個小姐作陪。」我說：「請你吃大閘蟹，時常吃，使你吃上了癮，有了蟹癮，是不是。」

愛麗絲一邊吃，一邊點頭：「好得是上了蟹癮，不是鴉片烟癮，吸茶要。人地話從前抽鴉片之人，也是請人「吸一口」，請人「香一香」，香上了癮。」

易言：「上了癮，就不會再請你了，一切貴客自理。」

「人地話以片烟提精神。」

「我唔知，未試過，在香港是犯法的事呀，我阿福是守法良民，不做犯法非法之事。」

「所以我話你在聲色夜總會，是正派人。」

「談到正氣，想到文天祥當年的正氣歌。」

「有正氣，便冇邪氣。」

「愛麗絲，更醒上海人講話，時常有「邪氣好」、「邪氣靳」，邪氣好白相之說，好夠邪氣，無非是指邪派之人，譬如在外邊撈的邪牌美人。」

「邪氣不用怕，正能克邪。」

「邪不是說文天祥正氣歌當年，撈女不肯在他面前，耍弄風情？」

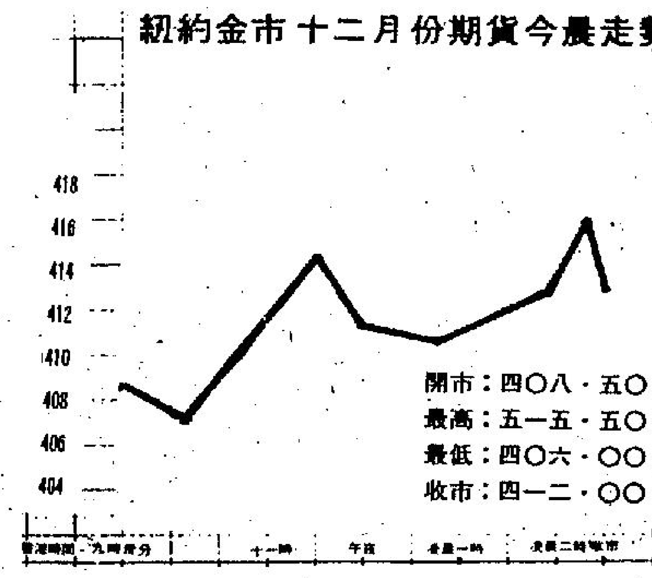
「白費唇舌，不起效果。」

「邪牌女人若在邪牌人物面前賣弄兩個邪氣在一起。」

「可以邪得就水交融。」

我剝開個雌蟹，蟹黃足而多，食經說，蟹黃甚滋味，自勝月餅中的蛋黃許多。（二九零）

# 股市經濟版




## 股壇

# 置地對港表示信心 仍爲最佳投資對象

「怡和」今年的中期純利較去年同期增加了百分之二十，而「置地」也增加了百分之十七點五。在經濟不景的情況下，「怡和」與「置地」能夠有如此可觀的收益，乃是十分難得的。

然而，這些利好的消息，卻未能正面對投資信心動搖的股市起着刺激作用。本來已經是處於低潮中的股市，再經「新華社」的一再談及收回主權的老調，使到本港股市昨天開市便告急挫，恒生指數九百點失守，八百點亦備受威脅。整天這樣地反覆唱衰着那些陳腔濫調，到底是想本港安定繁榮呢？還是想完蛋？

所以，市場中有人認爲英資財團例如「置地」「怡和」等仍在本港進行投資，乃是以港爲邊。這種說法，如果結合「新華社」的做法來看，不能不使一些小市民有所相信的。

話說回「置地」本身，可以說得上是除了香港政府外，其應爲本港最大的業主（業主不同於地主，本港最大的地主爲英女皇，但如今中共又來爭奪此一權益了）。

「置地」光在港島中區便擁有面積逾二百七十萬平方呎的出租商業面積，而在銅鑼灣區亦擁有超過一百萬平方呎的出租商業面積。

「置地」在中區的商業面積的租金水準，平均每呎爲十八元，這收益相當可觀。

在今年內，「置地」倒也真的說得上是不遺餘力地對本港前途大表信心，其在二月間以四十七億五千五百萬元投得中區地王，興建「交易廣場」後，又於五月間以五億元購得中區廣東銀行大廈，將與雪廠街九號及有利銀行大廈合併發展爲兩座面積三十四萬平方呎的大廈。繼而在八月間又以三億七千六百五十萬元投得灣仔海軍會所側之前交通總部舊址發展爲一座面積三十五萬一士平方呎的商業大廈，至於海軍會所早已動工了，預計八五年可完成。

一系列的土地投資，加上了在今年內收購了「電話」百分之三十四點五股權，「港燈」百分之三十四點九股權，這使人認爲「置地」大有與本港共存共榮之感。

如果單純從投資角度來看，則「置地」的每年增長是十分穩定可靠的，其純利與每股的盈利每年均在百分之十五以上的增長，保障了股東的收益。

可怕的是在這風風雨雨的日子裡，連「置地」這麼的一隻優質股，也難以押得住陣腳。

## 每日股市

# 一週五個交易日 港股挫逾二百點

昨日港股連續第五個交易天下挫，股價開市急跌六至七個價位之後，走勢便一直處於弱勢，雖然在股價再低跌一、兩個價位之後，便有少數買家入市，但同樣的，大市略爲報升，又見實家出貨，昨天全日大市便在這個情況下進行，以致走勢仍帶點反覆。

全日恒生指數共跌六十五點一二，以八六二點○六收市，創下八零年中以來的新低點。而昨日的跌幅，亦爲今週的第二大跌幅。

由於昨日入市的買家，並非實力買家，祇是稍獲利即回吐的炒家，所以，大市未見特別活躍，全日四會總成交維持二億七千七百五十四萬元。

過去一週港股表現，完全處於一個「疲弱」的狀態，五個交易天均爲跌市，而一週恒指共失去二百三十四點。

中共重申不承認滿清條約，並謂在條件成熟時將收回香港，此一聲明，使投資者的信心再度銳挫，股價節節後退。

另一方面，財政司公佈的中期經濟報告，各項增長預算均作大幅調整，此一公佈，亦同樣打擊了投資者的入市信心。

昨晨開市，由於多項的利淡消息入市，藍籌股首盤成交價多報低五至六個價位，和黃跌勢更爲凌厲，開市報八元九角，下跌一元，滙豐八元二角，跌六角，由升一至兩個價位，但市內承接力弱，買家見造價稍高，又即將貨拋出，十一時恒生指數報八六七點四二，下跌五九點七六。

十一時過後，大市仍在一、兩個價位之間活動，實盤、買盤相間入市，除藍籌股之外，二三綫股亦趨弱，惟至收市時，股價反覆企在中段水平，恒生指數共跌五七點九，報八六九點二八。

午市反覆走勢稍告收歛，惟開市後即進一步下跌一至三個價位，恒生銀行隨大市急跌，報四十六元，走勢較堅穩者則爲億上、電話及國際城市，其餘股份均見新低點，全日恒生指數共跌六十五點一二，報八六二點○六。

佳寧跌破二元關，收市一元九角三仙，較前市下跌二角，出貨者以大戶居多。

恒生銀行造跌亦不穩，該股的大戶亦缺乏信心，相繼把股份出售，收市四十六元，較前市跌七元。

置地、怡和派發中期息，毫無刺激作用，收市分別報五元及十三元九角，較前市下跌三角及八角。

# 生力啤增長 今年仍穩定

【本報訊】生力啤酒廠主席安德士蘇理安諾在中期報告中指出，雖然在本報告期內，曾經歷不利之天氣情況，但穩定增長之銷量，仍使生力啤得以再增強其市場之領導地位，而由於成本之不斷增加，該公司將自一九八零年五月一直維持不變之樽庄及桶庄生力啤之售價於本年三月酌予增加。

盧疊堡啤酒在擴大市場基礎及銷量方面均獲致巨大之進展，並已作出擴展市場之大計，以實現未來之發展潛力。在新建之入樽廠房，連同兩部高速入樽機之各項設備正着手安裝，並預期於一九八三年首季內投入生產。

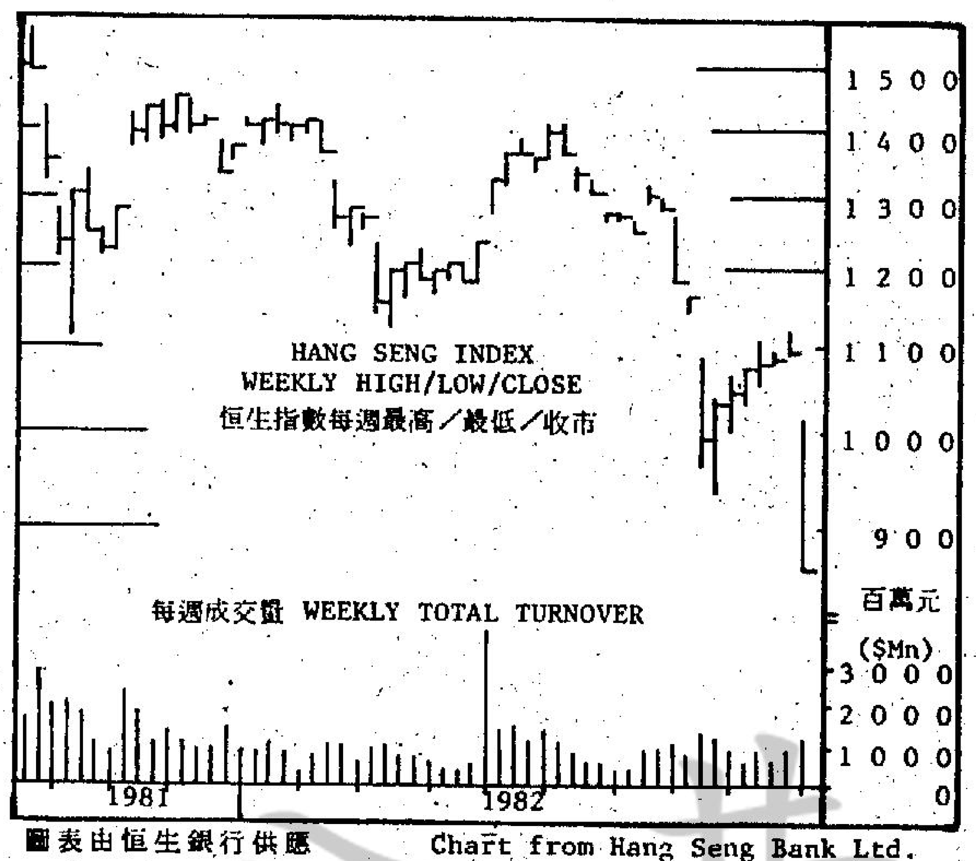
第一季中期息每股一角（一九八一年每股一角）已於一九八二年六月廿八日支付，而第二季之中期息則將於一九八二年十月宣佈派發。

目前在銷售及利潤方面之發展趨勢，預料仍將在本年度未來數月內持續。際此衰退期間，消費品之購買力更具選擇性，因此，展望該公司及其品質優良之啤酒，前景令人鼓舞。

該公司一九八二年度首八個月獲得令人滿意之經營成績，與去年同期相比，營業收益增加百分之十四，增爲二億三千萬元，而除稅後利潤則爲二千六百七十六萬元，增加百分之五。

# 銀行利率維持不變

【本報訊】香港銀行公會昨日會後公佈，本港各項存欵利率不變，而最優惠貸欵利率亦維持十二厘。




圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

# 美銀行經濟研究員分析 香港仍爲投資天堂 調走資金實屬不當

【本報訊】香港政治前景困擾民心，已有一段頗長的時間，最近更因爲英首相訪問大陸，未能即時解決大問題，使投資信心更見動搖，而金融市場也相繼發生不正常現象：股市一週下跌二百三十點；港市美電創歷史高價。

港元回落，股市連番下挫，都是投資信心動搖的「副產品」。爲免情況進一步惡化，經濟界人士勸喻本港市民，採取「以靜制動」的方法渡過此一過渡期，而投資者更應保持對本港的投資信心，不宜輕率將資金外調。

美國銀行經濟研究員陳效剛對記者表示：以投資環境而言，香港已可以說是全世界最佳的投資地，投資者若因爲香港的政治問題未獲解決而將資金調走，實不大恰當。

他認爲本地的投資者應對香港的投資具信心，一些大的投資計劃雖可稍爲擱置，等待局勢明朗而作重新計劃，但卻不宜將資金調離香港。至於香港市民，在目前經濟不景下，則盡量減少高級消費品的購買。

但張氏指出：近日港元急跌，股市下瀉，並不能完全歸咎香港政治前景問題上，亦非財政司公佈半年經濟狀態所影響。他認爲這兩項因素祇屬次要。最主要的還是全球經濟不景。

由於經濟欠佳，另一方面又適逢香港前途問題談得熾熱，更使經濟動盪變得「火上加油」，情況益加嚴重而已。

但無論如何，現階段的經濟欠佳，正是港府對金融、工業地位處理方法面臨考驗的時候，若政府能恰當處理，則經濟不景的情況可獲得一定的改善。張氏進一步指出，金融業不能完全取代工業的地位，而工業的發展則應以技術密集者爲主，勞工密集的工業可遷往澳門、深圳等地區進行生產。

張效剛最後再次強調：香港政治前景問題，祇會對短期的經濟造成影響，從長遠的角度來看，關鍵仍在全球的經濟表現，特別是本港主要的幾個出口市場之經濟表現。

浸會學院經濟系主任胡孝顯認爲，現時本港的經濟不穩的情況，應屬短暫，待世界經濟復甦及香港地位問題的衝擊消退後，本港經濟會回復原來的面貌。

他預料香港地位問題將不會立刻有新的發展，所以不久後，此方面的心理影響會冷淡下來。

他更呼籲港人不應太衝動，在此經濟較混亂的時期，冷靜下來，以靜制動，以免有不必要的損失。

至於現時港元及股市的不尋常跌勢，胡氏認爲此乃內部問題，屬信心有關，至於整體經濟，則仍受全球經濟衰退影響。

事實上，財政司雖然修訂經濟預算，但本港料仍有正數的經濟增長，比大多地區的負數爲優，所以實在不必太憂慮。

胡氏最後認爲港人雖要關心港前途，但不宜太衝動。

中文大學經濟系周雲露博士在評論本港經濟時，認爲港府應在本港經濟較弱時，多做些事情，例如刺激經濟，增加就業等。

他認爲本港出口差，港府可增加開支，刺激內部的經濟。

## 紐約杜鍾斯收市指數

| 種類 | 開市 | 收市 | 比前市收市 |
|---|---|---|---|
| 工業股 | 八九四．九六 | 九○七．七四 | 升一一．四九 |
| 運輸股 | 三六一．五一 | 三六五．○三 | 升四．五七 |
| 公用股 | 一一四．九四 | 一一五．九一 | 升○．五五 |
| 普通股 | 三四九．五一 | 三五三．七六 | 升四．○六 |

## 主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數：六八四九．七八 跌六○．九五

倫敦金融時報指數：五七九．九○ 跌二．二○

星洲海峽時報指數：六五八．九七 跌三．六一

今晨雪梨普通股收市：五○○．四○ 跌二．八○

## 各地股市

# 對復甦有信心 美股升十一點

【紐約一日美聯社電】股市週五上升，收復了過去兩市的一部份失地。

但在另一方面經濟的進一步歇弱，卻增強了利率會進一步下跌的希望。

杜鐘斯三十種工業平均指數週三、週四下跌了二十三定點○八點，於收市前半小時，回升了九點多。分析家說，在過去數日，商人對美國的經濟衰退於最近將來復甦的可能，愈來愈有信心，作爲經濟指標的政府指數，曾連續上升了四個月，但在八月份下跌了百分之○點[illegible]

杜鐘斯三十種工業平均指數上升了十一定點四九點，收市時爲九○七定點七四，全週則下跌了十一定點七八點。成交量爲六千五百萬股，前市爲六千二百六十一萬股，交易所的綜合指數升了零點八三，而爲七○點○一。

# 美滙價高 扯起金市

【本報訊】昨日本港金市走勢見反彈，由於美滙價之高成，將金價之成本扯高，市場亦無特殊新聞刺激，走勢偏穩好。

九九金市前市尾盤爲二九三○．○，昨日上午開市報二九九○．○，比前市高開六十元，最高成三○○○．○，最低成二九七四．○。收市價爲二九八六．○元。息價訂去息二一．七元。

下午開市報二九八八．○，最高成二九九○．○，最低成二九八一．○。整日波幅爲廿六元。收市價比前市昇五十一元。午市受美滙之回落影響而微跌。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報三九七．○美元（跌二．七五美元）。瑞士報三九六．五美元（跌八．○美元）。芝加哥十二月份期金收市成四○四．五美元（昇四．七美元）。紐約十二月份期金收市成四○四．八美元（昇四．八美元）。英鎊方面：倫敦報一．六九四八美元。

美鈔急昇，大鈔報六．三四五，單鈔報六．三四○，最高成六．三九○，最低成六．三○八。通天單最高成六．三八五，最低成六．三○三。

# 本週股市行情表

本週四會成交總額：十二億六千九百七十萬元

香港交易所：二億四千八百八十三萬元

遠東交易所：六億二千三百五十九萬元

金銀交易所：三億九千五百六十五萬元

九龍交易所：一百六十三萬元

| 指數 | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 |
|---|---|---|---|---|
| 恒生指數 | 一○一二．六二 | 八六二．○六 | 一○一二．六二 | 八六二．○六 |
| 遠東指數 | 四九五九．九三 | 四二四二．○四 | 四九五九．九三 | 四二四二．○四 |
| 金銀指數 | 八六三．五七 | 七四五．七九 | 八六三．五七 | 七四五．七九 |
| 金指數 | 九○九．五五 | 七八一．八四 | 九○九．五五 | 七八一．八四 |
| 銀指數 | 八一一．八二 | 七一七．二八 | 八一一．八二 | 七一七．二八 |

| 股名 | 本週收市價 | 上週收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | | |
| 滙豐銀行 | 八．一五 | （九．九○） | 九．七五 | 八．○五 |
| 恒生銀行 | 四六．○○ | （六四．○○） | 六四．○○ | 四五．七五 |
| 東亞銀行 | 二四．○○ | （三一．○○） | 三○．○○ | 二四．六○ |
| 海外信託銀行 | 三．九○ | （四．六二五） | 四．六○ | 三．六○ |
| 海外信託認股証 | 一．三○ | （二．一五） | 一．九○ | 一．三○ |
| 友聯銀行 | 八．○○ | （一○．○○） | 一○．○○ | 八．○○ |
| 工商銀行 | 三．六二五 | （四．五○） | 四．一五 | 三．六二五 |
| 嘉華銀行 | 二．一○ | （二．三○） | 二．一○ | 二．一○ |
| 永隆銀行 | 四六．○○ | （五九．五○） | 五八．五○ | 四六．○○ |
| 新鴻基銀行 | 二．七○ | （三．四○） | 三．三五 | 二．六五 |
| （公用類） | | | | |
| 港燈集團 | 四．九○ | （五．七五） | 五．七○ | 四．七○ |
| 港燈債券 | 七六．○% | （七七．五%） | 七七．○% | 七六．○% |
| 港燈認股証 | 五．七○ | （七．七五） | 七．二○ | 五．五○ |
| 九龍電燈 | 一一．三○ | （一四．一○） | 一三．八○ | 一一．二○ |
| 澳門電燈 | ○．○七 | （ ） | ○．○七 | ○．○七 |
| 中華煤氣 | 二五．八○ | （二九．三○） | 二八．五○ | 二五．五○ |
| 電話公司 | 二七．○○ | （三二．○○） | 三一．五○ | 二六．○○ |
| 電話認股証 | 一七．○○ | （一九．○○） | 一八．七○ | 一七．○○ |
| 中華巴士 | 七．八○ | （九．九○） | 八．○○ | 七．八○ |
| 九龍巴士 | 五．一○ | （五．八○） | 五．四○ | 四．八○ |
| 油蔴地小輪 | 二．八五 | （三．八○） | 三．六○ | 二．八○ |
| 香港隧道 | 一○．○○ | （一○．六○） | 一○．五○ | 九．四○ |
| （倉塲類） | | | | |
| 九龍倉 | 二．九二五 | （三．九二五） | 三．八○ | 二．八五 |
| 九倉債券七厘半 | 七二．五○ | （七二．五○） | 七二．五○ | 七二．五○ |
| 公和祥倉 | ○．二○ | （○．二一） | ○．二一 | ○．二○ |
| （航業類） | | | | |
| 中華造船廠 | 一．○○ | （一．二五） | 一．二二 | 一．○○ |
| 維達航業 | 三．二五 | （三．五五） | 三．五五 | 三．二五 |
| 維達認股証 | | （○．一八） | | |
| 華光航業 | 二．四○ | （二．六五） | 二．六五 | 二．四○ |
| 偉進航運 | ○．五三 | （○．五九） | ○．五九 | ○．五一 |
| 信大航業 | ○．六三 | （ ） | ○．六三 | ○．四八 |
| 東方貨櫃 | 二．○二五 | （二．五○） | 二．四五 | 二．○○ |
| （建築類） | | | | |
| 保華 | 二．六○ | （三．九五） | 三．八○ | 二．五○ |
| 新昌 | 一．二六 | （一．七二） | 一．六七 | 一．二五 |
| 惠保 | | （一三．五○） | 一三．三○ | 一三．三○ |
| 大新 | 二．九○ | （四．一五） | 三．八○ | 二．九○ |
| 青洲英坭 | 二五．○○ | （三○．○○） | 二七．○○ | 二五．○○ |
| 建新建築 | 六．四○ | （六．四五） | 六．四○ | 六．四○ |
| 德榮建築 | 一．七六 | （二．○二五） | 二．○○ | 一．七四 |
| （投資類） | | | | |
| 地鐵債券 | 八六．○% | | 八六．五% | 八六．○% |
| 怡和証券 | 一○．三○ | （一三．二○） | 一二．八○ | 一○．二○ |
| 怡和證券認股証 | 一．八六 | （三．三○） | 三．一○ | 一．七一 |
| 第一太平財務 | ○．九九 | （一．一四） | 一．一二 | ○．九八 |
| 第一太平實業 | 四．九○ | （五．四○） | 五．二五 | 四．九○ |
| 泛印集團 | ○．八○ | （一．○二） | ○．九五 | ○．八○ |
| 永盛財務 | 一．○七 | （一．○七） | 一．○八 | 一．○七 |
| 偉豪財務 | 一．一○ | （一．三八） | 一．三八 | 一．一○ |
| 新鴻基証券 | 一．九八 | （二．六二五） | 二．四五 | 一．九八 |
| 美迪臣証券 | ○．三二 | （○．四八） | ○．四七 | ○．三二 |
| 大衆國際投資 | ○．五○ | | ○．五九 | ○．五○ |
| 隆豐國際 | 一．七一 | （二．二五） | 二．一二五 | 一．六○ |
| 萬衆財務 | | （○．三五） | | |
| 大來財務 | 一．八五 | | 二．○五 | 一．八五 |
| 亞洲保險 | 一○．八○ | （一○．二○） | 一○．八○ | 九．七五 |
| 怡富投資認股証 | ○．二○ | （○．三五） | ○．二五 | ○．二○ |
| 其昌保險 | 一三．○○ | （一三．○○） | 一三．○○ | 一二．六○ |
| 億上國際 | 二．八○ | （三．○○） | 三．○○ | 二．八○ |
| （建築類） | | | | |
| 置地公司 | 五．○○ | （六．五○） | 六．二五 | 四．七五 |
| 置地債券 | 七一．五% | （七三．○%） | 七二．五% | 七一．五% |
| 置地認股權 | 八．○○ | （一二．○○） | 一一．六○ | 七．八○ |
| 新城市地產 | ○．九一 | （一．一三） | 一．○九 | ○．八九 |
| 新城市認股權 | ○．一○ | （○．○九） | ○．一○ | ○．○九 |
| 紀德置業 | 三．三五 | （三．六二五） | 三．六○ | 三．三五 |
| 萬年置業 | 一．一○ | （一．一○） | 一．一○ | 一．一○ |
| 美居集團 | 一．一三 | （一．二二） | 一．一九 | 一．一三 |
| 遠東實業 | 八．○○ | （八．○○） | 八．三○ | 八．○○ |
| 永泰建業 | 二．三○ | （三．一二五） | 三．○○ | 二．二○ |
| 銓利基業 | 四．○五 | （四．○五） | 四．一五 | 四．○○ |
| 希慎興業 | ○．四三 | （○．五五） | ○．五三 | ○．四○ |
| 長江實業 | 七．八五 | （一一．○○） | 一○．六○ | 七．八○ |
| 建慈國際 | ○．四二 | （○．四四） | ○．四六 | ○．四一 |
| 鷹君地產 | ○．九五 | （一．三五） | 一．二七 | ○．九四 |
| 星港地產 | ○．八○ | | ○．八二 | ○．八○ |
| 大昌地產 | 一．二五 | （一．七六） | 一．六八 | 一．二○ |
| 兆安地產 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 聯邦地產（A） | 二．八○ | （三．九○） | 三．六○ | 二．七○ |
| 信和置業 | ○．四三 | （○．六○） | ○．五八 | ○．四二 |
| 信和置業認股証 | ○．○九 | （○．一三） | ○．一二 | ○．○六 |
| 莊士置業 | ○．二[illegible] | （○．三七） | ○．三五 | ○．二八 |
| 莊士置業認股証 | ○．○三 | （○．○五） | ○．○五 | ○．○三 |
| 新昌地產 | ○．四一 | （○．五六） | ○．五五 | ○．四○ |
| 安寧企業 | 一．一○ | （一．二○） | 一．一八 | 一．一○ |
| 恒基兆業 | 一．一二 | （一．五一） | 一．四六 | 一．一○ |
| 利安地產 | ○．九一 | （一．○三） | 一．○○ | ○．九一 |
| 大生地產 | 一．七五 | （二．一五） | 二．一○ | 一．七五 |
| 大寶地產 | 一．九○ | （二．三五） | 二．二五 | 一．七八 |
| 大寶地產（優先） | ○．六一 | （○．六六） | ○．六四 | ○．六一 |
| 華信地產 | ○．九九 | （一．一八） | 一．一五 | ○．九五 |
| 華光地產 | ○．九二 | （一．二五） | 一．一八 | ○．九○ |
| 新時代地產 | 一．○二 | （一．三七） | 一．三二 | 一．○○ |
| 太古地產 | 四．九五 | （七．二○） | 七．○五 | 四．八○ |
| 合和地產 | 一．七五 | （二．一○） | 二．○○ | 一．七五 |
| 新鴻基地產 | 四．七五 | （五．八○） | 五．六五 | 四．六○ |
| 新鴻基地產優先股 | 八．四○ | （八．五○） | 八．四○ | 八．四○ |
| 恒隆地產 | 二．三五 | （三．五二五） | 三．四○ | 二．三五 |
| 建煌新記 | ○．六五 | （○．八○） | ○．七七 | ○．五七 |
| 統一機構 | 五．八○ | （六．○○） | 五．八○ | 五．八○ |
| 亞細安 | ○．四二五 | （○．○五） | ○．○五 | ○．○四 |
| 夏利文 | 一．五三 | | 二．一二五 | 一．五三 |
| 協成行 | 一．六○ | （一．九○） | 一．七○ | 一．六○ |
| 百寧順 | ○．七○ | （○．七八） | ○．七六 | ○．六八 |
| 新景豐 | ○．四一 | （○．六二） | ○．五七 | ○．四一 |
| 廖創興 | 二．○五 | （二．六五） | 二．五五 | 二．○五 |
| 永鴻基 | ○．四二 | （○．六一） | ○．五一 | ○．四二 |
| 百利保 | ○．六八 | （○．九三） | ○．八三 | ○．六○ |
| 百利保認股權 | ○．一○ | （○．一一） | ○．一○ | ○．一○ |
| 信託公司（A） | 三．六二五 | （四．八○） | 四．四五 | 三．四○ |
| 森濤合 | 一．○六 | （一．○七） | 一．○七 | 一．○五 |
| 利興發展 | 二．一○ | （二．五五） | 二．四○ | 二．○○ |
| 泰盛發展 | ○．八四 | （一．一一） | 一．○八 | ○．八○ |
| 世界發展 | 一．五五 | （一．七五） | 一．七○ | 一．五五 |
| 國際城市 | ○．四八 | （○．六五） | ○．六二 | ○．四七 |
| 世紀城市 | 一．○八 | （一．二六） | 一．二四 | 一．○八 |
| 益大投資 | 一．一九 | （一．四三） | 一．三五 | 一．一○ |
| 益大認股權 | ○．○六 | （○．一二） | ○．○七 | ○．○六 |
| 遠東發展 | ○．八七 | （一．三三） | 一．三○ | ○．八七 |
| 第一城市 | 二．八二五 | （二．九二五） | 二．九五 | 二．[illegible]五 |
| 新世界發展 | 二．五○ | （三．一二五） | 三．一五 | 二．三五 |
| 金城工商發展 | ○．九五 | （一．○八） | 一．○八 | ○．九五 |
| 好世界投資 | ○．六六 | （一．○○） | ○．九四 | ○．六六 |
| 鴻昌國際 | 一．○○ | （一．一○） | 一．○○ | ○．七○ |
| （工商類） | | | | |
| 怡和公司 | 一三．九○ | （一七．三○） | 一六．七○ | 一三．六○ |
| 怡和九厘半債券 | 六九．○% | （七七．○%） | 七七．○% | 六九．○% |
| 怡和認股証 | 一．三三 | （二．○二五） | 二．○○ | 一．三○ |
| 和記黃埔 | 九．二○ | （一三．四○） | 一三．○○ | 八．九○ |
| 和記黃埔優先股 | ○．八六 | （○．八六） | ○．八七 | ○．八六 |
| 和黃債券 | 七六．三% | （七七．○%） | 七八．○% | 七六．○% |
| 和黃認股權 | 二．六○ | （四．七二五） | 四．五○ | 二．三五 |
| 太古洋行（A） | 八．四五 | （一一．三○） | 一○．七○ | 八．三五 |
| 太古洋行（B） | 一．五○ | （一．九二） | 一．八五 | 一．五○ |
| 會德豐（A） | 三．七二五 | （四．七○） | 四．六二五 | 三．二五 |
| 莊士集團 | ○．九六 | （一．二五） | 一．二三 | ○．九五 |
| 環球電子 | 一．二四 | （一．五四） | 一．五○ | 一．二四 |
| 淘化大同 | 四．三○ | （四．五五） | 四．五五 | 四．三○ |
| 康力投資 | 一．七三 | （一．九二） | 一．八七 | 一．六五 |
| 康力認股証 | 二．四○ | （二．九五） | 二．六○ | 二．二○ |
| 港機工程 | 四．七○ | （五．○五） | 四．七○ | 四．六○ |
| 佳寧置業 | 一．九三 | （二．五○） | 二．四五 | 一．八五 |
| 忠德石油 | 一．五五 | | 一．五五 | 一．四○ |
| 佳寧置業認股証 | ○．三四 | （○．七七） | ○．七三 | ○．二○ |
| 邵氏公司 | 一一．○○ | （一四．八○） | 一四．○○ | 一一．○○ |
| 星島報業 | 六．一○ | （六．六○） | 六．三○ | 六．一○ |
| 永安集團 | 三．八○ | （四．一五） | 四．一五 | 三．八○ |
| 國際酒樓 | 一．五○ | （一．五○） | 一．五○ | 一．五○ |
| 夏香集團 | 一．四九 | | 一．五○ | 一．三○ |
| 周生生 | 二．一○ | （二．六○） | 二．二五 | 二．一○ |
| 生力啤 | 五．二○ | （六．四○） | 六．○○ | 二．五○ |
| 立興 | 二．○五 | （二．六○） | 二．五○ | 二．○五 |
| 仁孚 | 一．○○ | （一．三四） | 一．二○ | 一．○○ |
| （百貨類） | | | | |
| 永安公司 | 二．一五 | （二．四○） | 二．四○ | 二．一五 |
| 先施公司 | 三六．○○ | （三九．○○） | 三八．○○ | 三六．○○ |
| 瑞興公司 | 一．八○ | （二．二五） | 二．二○ | 一．八○ |
| 鱷魚恤 | 三．八○ | （四．○五） | 四．○○ | 三．八○ |
| 連卡佛（A） | 七．四○ | （八．三○） | 八．一五 | 七．四○ |
| 裕華 | 二．三○ | （二．七○） | 二．七二五 | 二．一五 |
| （紡織類） | | | | |
| 裕泰針織 | 七．○○ | （七．一○） | 七．○○ | 七．○○ |
| 南聯實業 | 二．二二五 | （二．七○） | 二．五○ | 二．○○ |
| 眞善美製衣 | 三．○○ | （三．一○） | 三．○○ | 三．○○ |
| 長江製衣 | 九．○○ | （九．五○） | 九．五○ | 九．○○ |
| 麗德 | ○．六九 | （○．七○） | ○．六九 | ○．六九 |
| （酒店類） | | | | |
| 大酒店 | 二五．二○ | （三○．五○） | 三○．○○ | 二五．○○ |
| 遠東酒店 | ○．九二 | （一．○五） | 一．○○ | ○．八五 |
| 富豪酒店 | ○．七四 | （○．八九） | ○．八四 | ○．六○ |
| 凱聯酒店 | 二．六二五 | （三．八○） | 三．六五 | 二．六○ |
| 美麗華酒店 | 四三．○○ | （五二．五○） | 五一．五○ | 四二．○○ |
| 海港公司 | 三○．○○ | （四○．五○） | 三八．○○ | 三○．○○ |


第11載首創電腦化備彩錄助客選 規模地方千餘尺時間長約洽便
幸福婚姻顧問有限公司
九龍河內道二號五樓出入免驚疑
1-8時③689986③665857
美中地優客多擇配易 合適世界求佳偶此中尋 傳播142大訪問美加澳有分行

徵求

老人院聘
基督徒有愛心者供膳宿 先生有意者請 尖沙咀北京道57號 七樓 經驗 近照 須 助理員 優

聘請

港島私家偵探
九龍總社 ③843513．847655
香港分社 ⑤407392．435715
攝影錄音跟踪 調查 代收債欵 離婚證據 保護遠行 保密 歡迎詢問
旺角通菜街2號A鴻光商場一樓9室
皇后大道中328號中源中心204室

美國巴拿馬財務有限公司 美國巴拿馬集團聯營機構
自動續期存款行情

| | 兩星期 | 一個月 | 二個月 | 三個月 | 四個月 | 六個月 | 一年 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 港幣利率 | 11.75% | 12.50% | 12.75% | 13.00% | 13.25% | 13.50% | 13.50% |
| 美元利率 | 11.00% | 11.75% | 12.50% | 13.00% | 13.25% | 13.75% | 13.75% |

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5 294311-3

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個、小字三十四個，每天三元。
日晚聯刊，每天六元，星期日聯刊每天四元。
不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限。
合刊處
一 中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五．二式壹式三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處 電話：六八五五八
四 旺角鵞枝角道廿二號東興大厦生記租務處 電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號
七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號
八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下麗紅廬
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅磡兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級畫裝公司（獅子石道四號地下）

實行家庭計劃，提高生活水準。

你就是救星
垂危的病人急須輸血，請即到紅十字會捐血

頑癬 痕．腫．裂 紅斑 灰甲
皮膚專家 陸晶晶 卅年秘方
英皇道340近北角大元公司 下午2至8時候診 工友優待

醫藥
女名中醫 龍新張 推拿 十號祥發大厦三樓C座 電八八二五五二○○二 江小姐

招租
長沙灣舖 街舖千呎 近元洲街 宜修理行小工廠 生意合各行 電⑤7129988 陳治租

# 巴黎藝術艷舞團 演出珠城慶中秋

## 三款秋季特價喜筵再八折每客祇限五席

一年一度的中秋節，昨晚進入高潮，賞月繼迎月而來臨，今晚追月，那是中秋節的餘音呀！喜歡熱鬧的仕女們，今晚仍屬尋歡好日子，何況明天是週日假期，即使追月夜眠，明日用不着早起，睡到中午也無所謂呀！

六美組成的巴黎藝術艷舞團，由迎月夜（九月卅日）起，在港島銅鑼灣珠城酒樓夜總會隆重演出。兩晚以來，人山人海，絕早爆場，中外人士對于巴黎藝術艷舞團，盛讚不已，咸認值得欣賞，宛如在花都參觀艷舞。

巴黎藝術艷舞團節目，一氣呵成，絕不冷場，香艷刺激之至，使到觀衆如醉如痴。今晚乘遂追月，中秋節補假，前往「珠城」欣賞好表演的人士一定多，所以最好預先定座，電話五—七七八二二六。

珠城酒樓夜總會爲酬謝嘉賓惠顧盛情，隆重推出秋季特價名菜三款，再予以八折優待，保証用料上乘，足夠斤両，但每客每次祇限五席，如果超額席數，不再獲得八折優待，今特介紹于後：

八折實收一千五百八十四元。菜譜如下：龍蝦沙律，玉簪蝦球，桂花魚肚，竹絲雞燉鮑翅，蠔汁鮮網鮑片，清蒸雙紅斑，片皮乳豬全體，雲腿片四蔬，蟹汁雞粒飯，上湯菜肉餃，生磨杏仁茶，羊城四美點。

「珠城」豪華生翅席，特價一千四百八十元，八折實收一千一百八十四元。菜譜如下：沙律大明蝦，金錢雞龍鳳球，荔茸香酥帶子，蟹肉大生翅，蠔汁鮮網鮑片，清蒸雙紅斑，北京片皮鴨，腿茸扒雙蔬，茄汁雞絲飯，上湯片兒麵，鴻運百年，美點四式。

金牌翅席特價八百八十元，八折實收七百零四元。菜譜如下：大紅乳豬拼盤，春筍炒雞柳，威化百花蝦，紅燒雞絲翅，鍋燒鮮鮑鵝掌，脆皮炸子雞，銀耳燉雙鴿，清蒸大方利，揚州炒飯，雙喜伊麵，百年好合，美點鴛鴦。

上述三款特價再八折的喜筵，在夜總會享受時，免收入場費。此外，在夜總會享受小菜，也可以免付入場費，誠屬最佳享用呀！

珠城酒樓夜總會目前正在第十一年途徑中邁進，對于粵菜烹飪，益更精益求精，務求使到顧客感覺滿意。至于場面，燈光，侍應，佈置也十分重視。

夜總會方面，每晚設有兩場精彩表演，分別由中外著名藝員担任演出，今次不惜重金，延聘巴黎藝術艷舞團登台，慶祝中秋佳節，喜歡夜遊人士幸勿錯過機會。（夜遊人）

美艷歌星蕭麗兒由今晚起在灣仔大國飯店甘露夜總會演出。

# 張慧玉蕭麗兒 今起演出甘露

## 路建華由昨晚起登台長註主唱

灣仔六國飯店甘露夜總會，爲酬謝嘉賓，增強歌唱陣容，台灣中視玉女張慧玉，本港歌唱艷星蕭麗兒，由今晚起在「甘露」演出，但台期祇限一週，她們兩人所唱的歌極富情韻。甘露夜總會每晚設有兩場歌唱表演，逐週更換歌星陣容。

本港歌唱紅星路建華，由昨晚起登台「甘露」，長駐演唱。路建華人靚歌靚，經常前往新加坡、馬來西亞的夜總會登台演出，博得當地人士歡迎，咸認爲富有前途的歌台新秀。至於高芳娜，陳惠儀常在「甘露」主唱，目前該夜總會共擁有三名美艷歌星常駐主唱。

六國飯店甘露夜總會爲酬謝嘉賓，隆重貢獻四款特價喜筵，由五百六十元至一千元，用料上乘，烹飪美妙，足夠斤両，歡迎定座，電話五—二七〇七二一，營業部五—二七一七六一，夜總會五—二八〇一六七。今特將四款特價喜筵分別介紹於後：

「六國」特價海斑翅席，每席一千元，菜單如下：乳豬大拼盆，（二熱葷）百花釀蟹拑，鳳巢彩子。紅燒雞絲翅，生財掌鮑片，清蒸鮮海斑，螺肘燉北菇，當紅炸子雞，荷葉飯，伊麵，百年好合布甸。

特價喜慶宴翅席，每席七百六十元，菜單如下：乳豬大拼盆，（二熱葷）鳳巢彩帶子，脆皮奶蝦仁。紅燒雞絲翅，生財掌鮑片，當紅炸子雞，鳳肘燉北菇，清蒸鮮鯇魚，炒飯，伊麵，南山大布甸。

「甘露」特價喜筵，每席八百六十元，菜單如下：乳豬大拼盆，（二熱葷）百花釀鴨掌，鳳巢彩雞柳，銀燕雞絲翅，洋腿花帶螺，清蒸鮮海斑，當紅炸子雞，鳳肘燉北菇，炒飯，伊麵，百年好合布甸。

五百六十元特價喜筵，菜單如下：乳豬大拼盆，（二熱葷）美果公保蝦，鳳巢彩雞柳。雞蓉燕窩羹，油泡花帶螺，當紅炸子雞，白汁石斑柳，八珍扒大鴨。炒飯，伊麵，香杧果布甸。

夏蕙廳特價小菜，特別抵食，每日下午五時起供應，每款小菜祇售十元，計有叉燒豆角蛋，香煎芙蓉蝦，珊瑚炸豆腐，蔥耳瓜肉片，神紅芽肉絲，砵仔焗魚腸，蝦米八寶絲，鯇芥鯪魚餅，紅燒釀豆腐，即日煲例湯。歡迎定座電話，五—二七一七六一。（益食家）

台灣「中視玉女」張慧玉，由今晚起在灣仔甘露夜總會演出。

# 露乳鬥艷大會 繼續舉辦十晚

## 香港翡翠城欲罷不能

香港翡翠城夜總會，自從九月廿日開始，推出了香港開埠百年以來的創舉星牌節目，每晚九時至十一時半舉行之露乳女郎鬥艷大賽，特別邀請世界性肉彈參加演出，的確號召力強大……竟然連爆十一晚，屬係創出港區夜總會之空前紀錄。爲着佳節當前，這項節目有越演越旺，欲罷不能之勢，所以翡翠城夜總會由十

# 飲食夜遊

國際超級巨星葉麗儀（正中，面對鏡頭）在尖沙咀海城大酒樓夜總會演唱時攝。

# 海城慶三週年 雙重幸運抽獎

## 下月六日首先抽出幸運嘉賓一千位

尖沙咀海城大酒樓夜總會，爲慶祝創業三週年，隆重舉辦雙重幸運大抽獎，由去月十五日開始，迄至下月五日止，凡前往海城酒樓夜總會或其他附屬機構享受飲食者，均可獲得幸運獎券一張。

十一月六日，幸運獎券截止派贈後一天，在海城大酒樓夜總會，公開抽出一千名幸運嘉賓，參加十一月十五日在「海城」舉行慶祝三週年紀念酒會，屆時再抽出三百個幸運大獎，獎品豐富名貴。

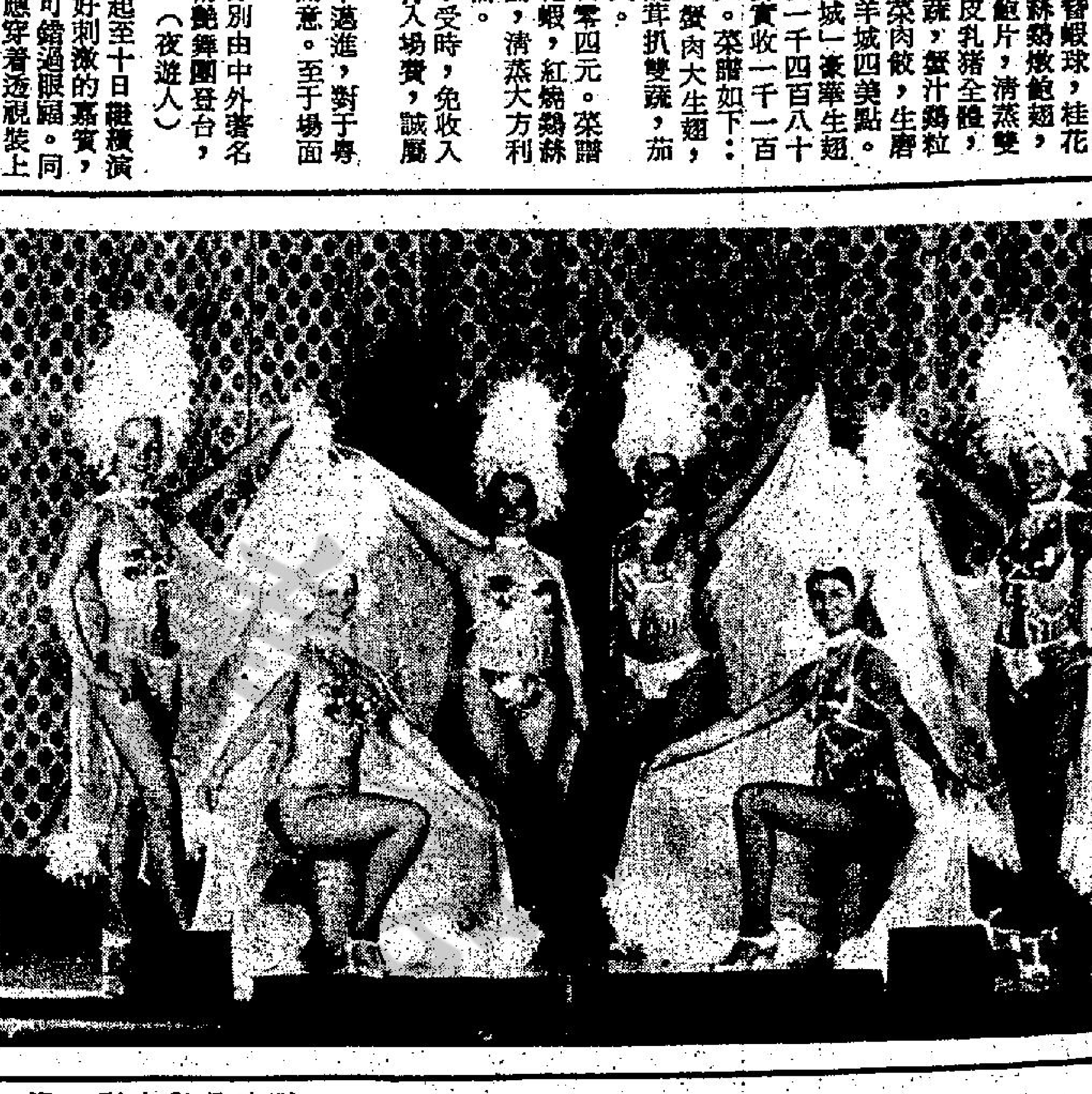
海城酒樓夜總會爲了慶祝三週年紀念，隆重貢獻三款名貴喜宴，歡迎預定，電話三—六九三五八七，三—六九三五七一，總機三—六九九六八八，特介紹于後：

「海城」一千六百五十元喜宴，菜譜如下：鴻運片皮乳猪全體，（二大熱葷）川椒帶子鳳翼球，龍鳳百花蟹腿。紅燒蚧肉生翅，蠔汁原隻鮮鮑，薑籽桂香雞，紫肚炖水鴨，清蒸大青斑。蓮子燉髓眼，鴨汁韓魚飯，精美四色，高湯麵水餃。

「海城」二千三百五十元喜宴，菜譜如下：龍蝦西沙律，（二大熱葷）冬林雙彩鳳，碧綠影珊瑚。紅燒大鮑翅，金華玉樹雞，冬蟲草繁肚原盅炖水鴨，清蒸雙紅斑，海城全家寶。生炒糯米飯，高湯煎薄餅，銀耳炖時菜，美點雙輝。

「海城」三千四百元喜宴，菜譜如下：大展鴻圖，（二大熱葷）豉汁龍蝦球，桂花艷陽卷。極品佛跳牆，琵琶勳漢皇，蟹黃炆稔津胆，清蒸大星斑。瑤柱灼海鮮飯，高湯煎粉果，生磨杏仁露，鳳城雙美點。（食爲先）

香港翡翠城夜總會的魚網泳裝茶舞，每天由下午三時至九時舉行，跳茶舞唯有翡翠城氣氛獨佳，節目最多，每日推出三項精彩表演，全場贈飲生力啤酒，合時生菓，天天有幸運獎券，免費請跳舞，亦可憑券參觀露乳女郎鬥艷大賽，確屬機會難得。（零零）



# 富城展月華 今臨別演出

尖沙咀新世界中心三樓富城夜總會，爲了迎接中秋節來臨，由去月廿八晚起，一連五晚舉行隆重慶祝，四晚以來，人山人海。今晚臨別演出「富城展月華」，喜歡熱鬧人士幸勿錯過。

茲將「富城展月華」邀請信全文錄後：「佳節又中秋，人月慶團圓！際此良辰美景！」富城夜總會爲君更添雅興，于九月廿八、廿九晚舉辦「富城展月華」！中秋遣興于富城，使閣下富饒園林雅趣，小橋流水，雕樑畫棟，美景當前，聆聽絲竹絃琴，宮燈吐艷，促與明月爭輝，名歌妙舞，更勝霓裳雨衣，應節佳餚，美酒供應品嘗！

爲聊謝蒞臨盛意，餽贈雕花水晶杯與閣下雅賞。

月華初展，寶筵翩臨共醉。富城夜總會敬約。（夜遊神）

# 富江海鮮酒樓爆棚 海景廳七日起使用

## 中午供應小菜富都夜總會照常營業

位於九龍東沙咀的尖沙咀中心三樓，富江海鮮酒家，富都夜總會，在紀寶、黃酒領導經營下，業務直線上升，並且博得食家歡迎。

富江海鮮酒家每日午茶和晚飯，出品精美，顧客如雲，熱鬧非凡，尤其午茶時，輪候等樓者衆，該酒家總經理黃桂祥，經理邱山、劉錫明有見及此，遂向首事局建議，將「富江」姊妹機構的富都夜總會飲食。紀寶和黃酒認爲該項建議適當，于是批准「富江」午市擴展計劃。

由本月七日（下星期四）起，富都夜總會海景廳，供富江海鮮酒家作午茶使用，由上午十一時至下午三時，供應精美粵式小菜。海峽美景，增進飲食情趣，這是誇飲誇食的最好去處，歡迎定座，電話三—七二一七七八八。

但在晚間，海景廳仍由富都夜總會使用，場面極旺，本月將舉辦大型酬賓節目，希予注意本欄報導。（夜遊俠）

因爲香港的政治問題未獲解決而將資金調走，實不大恰當。

他認爲本地的投資者應對香港的投資具信心，一些龍……出，金融業不能完全取代工業的地位，而工業的發……

……工業地位處理方法面臨考驗的時候，若政府能恰當處理，則經濟不景的情況可獲得一定的改善。張氏進一步指……濟。

他認爲本港出口埳，港府可增加開支，刺激內部的經……


世界最大劇院式夜總會

海城大酒樓夜總會

連日滿座 展期演出

登台以來 徇衆要求

七彩繽紛的節目 載歌載舞的演出

葉麗儀 突破性的演唱會

編排：…… 舞台監製：…… 服裝設計：劉培基

三週年紀念 雙重幸運大抽獎

爲慶祝本公司開業三週年及酬謝各界人士支持，由本年九月十五日至十一月五日期間，凡惠顧海城大酒樓夜總會有限公司或其附屬機構之賓客，可憑單獲發抽獎券乙張。首先於十一月六日抽出一千名幸運嘉賓出席由本公司於十一月十五日舉行之三週年紀念酒會，更可參加酒會中舉行之300份名貴禮品大抽獎。

訂座電話：3-693587，3-693561 總機：3-699688



珠城酒樓夜總會

巴黎藝術艷舞團（首次到港）

九月三十日（星期四）起盛大演出 時間九時四十五分

秋季特別貢獻

| 龍蝦乳豬鮑翅席 | 豪華生翅席 | 金牌翅席 |
|---|---|---|
| 龍蝦沙律 | 沙律大明蝦 | 大紅乳豬拼盤 |
| 玉簪蝦球 | 金錢雞龍鳳球 | 春筍炒雞柳 |
| 桂花魚肚 | 荔茸香酥帶子 | 威化百花蝦 |
| 竹絲雞燉鮑翅 | 蟹肉大生翅 | 紅燒雞絲翅 |
| 蠔汁鮮網鮑片 | 蠔汁鮮網鮑片 | 焗燒鮮鮑鵝掌 |
| 清蒸雙紅斑 | 清蒸雙紅斑 | 脆皮炸子雞 |
| 片皮乳豬全體 | 北京片皮鴨 | 銀耳燉雙鴿 |
| 雲腿片四蔬 | 腿茸扒雙蔬 | 清蒸大方利 |
| 蟹汁雞粒飯 | 茄汁雞絲飯 | 揚州炒飯 |
| 上湯菜肉餃 | 上湯片兒麵 | 雙喜伊麵 |
| 生磨杏仁茶 | 鴻運百年 | 百年好合 |
| 羊城四美點 | 美點四式 | 美點鴛鴦 |
| 特價 一仟玖佰捌拾元 八折 一仟伍佰捌拾肆元 | 特價 一仟四佰捌拾元 八折 一仟一佰捌拾四元 | 特價 八佰八十元 八折 七佰零肆元 |

每客每次只限五席・超額席數恕不折扣・請爲見諒

夜總會惠顧酒席晚飯小菜 免收入場費 電話：5-778226



陸海通有限公司屬下機構

彌敦酒店

九龍彌敦道378號 電話：3-885141

【地茂館】家鄉地道菜 地茂九大簋

【嵩雲廳】歐美西菜 冷熱飲品

【酒菜部】二、三、四樓 早午茶市 雀局宵夜 壽筵喜酌

【醉香居】午膳晚飯 精美小菜 池塘海鮮

【貴賓廳】六、七樓 全新裝飾 氣派堂煌 設施雄視東南亞 由一席一房小酌至五十席全層大排筵席

【快餐店】冷熱飲品 飯盒小食

早午茶市 婚筵壽宴

晚飯宵夜 豐儉隨意



欲罷不能 越演越旺

轟動九港 皇牌節目

狂滿！

香港開埠百年以來突破性創舉

香港 翡翠城夜總會

由十月一日至十日繼續舉辦

時間 9.00—11.30P.M

邀請中英法美日菲泰肉彈參加

露乳女郎鬥艷大賽

人人有審美眼光，位位嘉賓可評美

女侍穿着性感惹火 透視裝上陣！

全場贈飲生力啤酒，合時生菓

原樽洋酒全部特價優待

幸運獎：李格粵菜小館●山王飯店餐券

黃金晚舞時間：每晚九時至凌晨四時止

下午3.00—9.00P.M（免收入場）

魚網泳裝茶舞

全場贈飲生力啤酒，合時生菓

幸運獎免費請跳舞

每日推出三項特別精彩節目

地址：香港柯布連道九號 電話：5744453 5749551



黑天鵝夜總會

CLUB MITORO

香港高士打道257號海天大廈地下

舉杯邀明月

與君共渡良宵！

黑天鵝夜總會秋季大攻勢

高級日式茶舞：2—9p.m.

新增五路大軍即日隆重登場

帶領逾百佳麗 必令貴賓大開眼界

各項節目全面革新

由歐洲重金禮聘迷幻艷舞團每日表演兩場

全場贈飲生力啤酒及鮮菓

各類原樽名酒特價供應貴賓

繼續推行兩小時出街運動 務令貴賓得到實惠享受

黃金夜場九時開始

場面熱鬧氣氛一流

美女如雲七彩繽紛



陸海通有限公司屬下機構 六國飯店

甘露夜總會

全港獨具非洲情調夜總會

美艷歌星 蕭麗兒 九時四十五分

中視玉女 張慧玉 十一時十五分

路建華 高芳娜 陳惠儀 長駐演唱 一流樂隊 伴奏

粵菜正宗 午茶大小 晚飯宴會

點心精美 經濟小菜

JAMBO ROOM

電話：H-270721



尖沙咀

美麗宮酒樓夜總會

九月廿五日起

影視紅星

金鈴

十時十五分演出

東南亞肉彈

艷舞小姐安娜

十一時四十五分演出

黎兆華大樂隊伴奏

電話：3-696281-8

地址：九龍彌敦道130號 美麗華酒店新廈

捐香港公益

# 美國眾議院否決預算平衡修訂案

## 二三六票對一八七票大比數

【華盛頓一日美聯社電】儘管白宮盡了最後一分鐘努力說服議員的運動，民主黨控制下的眾議院週五否決了列根總統所建議的憲法修案，該修訂案是在使聯邦政府的預算得告平衡的。

投票的結果是二三六票對一八七票，這意味列根和他的共和黨盟友，仍差四十六票，才能取得該已在參院通過的措施，送交各州批准的三分二多數。

共和黨領導下的參院，已於八月清除了開支赤字的禁令，列根總統要求眾院在十一月國會選舉前採取行動。

本週早些時候，共和黨參議員贏得了足夠的支持，和將該項條文由懷有敵意的眾院司法委員會，交給眾院來表決。

在最後表決前，眾院民主黨領袖指列根虛張聲勢及倉卒地安排今日的表決。眾議院議長奧尼爾預測，民主黨議員會有一五五人準備投反對該計劃的票，奧尼爾是反對列根修訂案的。

參院早已通過了該修訂案。

# 西德總理換人

# 美法強調繼續合作 蘇領導層惴惴不安

哥奧宣誓就任西德總理。

【華盛頓一日美聯社電】美國國務院週五表示希望與西德新總理哥奧領導的新政府緊密合作，就像以往德意志聯邦共和國（即西德）建國以來，美國跟所有執政過的黨派合作一樣。

國務院副發言人龍柏說：「我們希望與哥奧總理領導的政府建立密切的友誼關係，就像我們跟舒密特總理的政府所維持的關係一樣。」

龍柏說：「我們會依照以往對所有在西德執政過的政府所採取的政策一樣，將加緊磋商（美國與西德）所面對的一切困難，以此為大前提。」

他說：「我們彼此維繫一種穩健……的關係，對西方國家的安全實在是十分重要的。」

他說：「我們雙方的命運息息相關，我們的社會既以民主價值為基礎，大家在維護民主方面，實在是同心一志不能動搖的。」

至於蘇聯的領導層方面，據外交界消息人士透露，正對西德總理舒密特下台，深感憂慮，擔心新政府對華盛頓方面的支持會更趨穩固。

克里姆林宮覺得蘇聯與左傾的社會民主黨在過去十三年的執政時期內，彼此維繫着一種特殊的關係，現在舒密特下台，很明顯蘇聯領導層今後在西德政務上的影響力會減少。

在莫斯科，一位資深的西方分析家說：「蘇聯的領導人對西德政府易手感到極度緊張。」

「塔斯社」報導保守派領袖哥奧週五傍晚的大選消息，但沒有發表評論。蘇聯的傳播媒介對西德政府今次的危機作了普通的報導，指摘自由民主黨背棄舒密特。

一些獲得蘇聯高層資料的西方消息靈通人士透露，克里姆林宮對哥奧領導的保守派政府會如何處理引起爭論的西伯利亞天然氣輸送管問題特別感到戰戰兢兢。

法國官方消息人士週五表示：西德政府易手不會影響兩國之間的緊密關係和合作。

法國總理莫樂週四晚上在聯合國的記者招待會上，亦曾發生過同樣的談話，他強調法國西德之間的合作，是歐洲國家合作的根基之一。

上面提過的法國官方消息人士不願披露身份，他們說：法國西德之間定於十月二十一及二十二日兩天舉行的高峯會議會如期召開，而這次高峯會議，是兩國於一九六三年一月簽訂了法德友好條約後開始，每隔半年舉行一次的會議其中之一。

# 舒密特終垮台 哥奧接任總理

## 不信任投票中落敗

【波昂一日路透社電】西德國會今天撤去社會民主黨的總理舒密特，並選出保守黨領袖哥奧取代他的地位。

下議院通過一項「不信任的投票」。該次投票是由一個新的保守黨聯盟和自由民主黨以絕對性的大多數票數所號召。票數為四百九十七成員中的二百五十六票佔先。

在西德的卅三年歷史中，這是首次國會逐出一名執政的總理。憲法規定卡斯坦斯總統現在一定要撤銷舒密特的職務，和他的少數社會民主黨政府，並委任哥奧為總理。哥奧已宣誓為總理。

【波昂一日法新社電】今天成為西德第六任及最年輕的總理。五十三歲哥奧，他憑堅強記憶力和人民的接觸而受到歡迎。但他缺乏像他的長期對手舒密特領袖的風采。

哥奧自從一九七三年以來已是基督民主黨的領袖。但他被廣泛認為是不穩定的政治家。他對聯邦和國際上沒有經驗。他在行政上的經驗只限於一九六九年至一九七六年在萊茵河西岸地區的七年部長。

# 比堅強硬拒絕列根中東計劃

## 向美議員保證與大屠殺無關

【華盛頓一日美聯社電】以色列總理比堅寫給美國參議員克倫斯敦的信說，列根總統的中東「新」計劃最後會構成對「我們子孫，我們前途及我們生存的危險」，是以不能作為談判的基礎。該函已於週五被公開。

於答覆被視為參議院中支持以色列的民主黨參議員的呼籲的信中，比堅說：以色列以經過「深思熟慮和經過分析的理由」，反對列根總統的巴勒斯坦人自治的建議。

他說：這可能使耶路撒冷被劃分開來，否定了以色列人定居於約旦河西岸的權利，及會導致巴解組織與蘇聯聯盟控制的巴勒斯坦國產生。

該函顯示：該計劃宣佈了一個月，以色列仍未軟化它的反對立場。

比堅向這位參議員保證，以色列與數百名巴勒斯坦民在貝魯特難民營內被屠殺事件沒有牽涉。

克倫斯敦九月廿二日寫信給比哈說：「黎巴嫩的恐怖事件……正把你的朋友趕走，和增強你的敵人。」他力促以軍及其他外國軍隊從速撤離黎巴嫩，克倫斯敦並要求比哈重新考慮列根的計劃，「雖則我本人對其中一些內容，有所保留」。

# 以色列終於成立調查大屠殺委會

## 預料今年內將無結論

【耶路撒冷一日法新社電】以色列最高法院主席加漢任命最高法院法官巴勒及艾弗少將，為他領導下調查西貝魯特巴勒斯坦難民營的大屠殺事件的委員會成員。

以色列總理比堅於週二要求加漢調查屠殺事件，在此次事件中，已知有數百人死亡，和可能是在九月十六至十八日三天時間內進行的。

加漢曾拒絕政府非司法式調查大屠殺的要求。

此次由司法部協助下進行的調查，將於下星期開始。觀察家說：在明年正月前，將不可能得到初步的結論。

# 割包皮慘斷根 獲償五十萬元

【雪梨一日法新社電】一名十六歲的少年因切除包皮手術疏忽而導致失去「那話兒」，故此新南威爾士最高法院裁定該男童獲賠償五十萬美元。這是澳洲首宗類似的案件。

該男童一九六六年在雪梨聖瑪嘉烈婦科醫院出生。週歲時一名在院女醫生為他做割包皮手術，但感染導致發炎潰爛，而他亦因而失掉三分之一的陰莖。

該男童（法院拒絕透露姓名）控告院方，追究責任問題。兩男兩女的陪審團商議十分鐘後裁定男童得直，而法官宣布裁定上述賠償金額。

代表男童的律師杜邁形容這是醫療疏忽所造成的悲劇。該男童目前差不多生活在與世隔絕的環境之中。此外，校內的體育活動更沒他的份兒呢！

最上鏡小姐：在東京獲選為最上鏡之美國小姐芳齡十九，來自洛杉磯。

# 南韓總統聲言北韓集結大軍

【漢城一日路透社電】全斗煥總統今天說，北韓已在平壤和元山南部集結軍隊，該處是分開兩國的非軍事地帶，特別是西部。

在紀念南韓武裝部隊成立卅四週年的一次演說中，他說：北韓已建立了龐大的侵略勢力，擴張了軍事能力，和非正規軍的軍事力量。

# 安理會將召開討論兩伊戰況

## 伊拉克遭猛攻求助聯國

【紐約聯合國一日法新社電】紐約聯合國官員說：聯合國安全理事會將於今天稍後舉行會議，重新討論兩伊戰爭事宜。

靈通人士說：這次的會議應伊拉克要求而召開，伊拉克認為局勢「非常危險」。

安理會過去兩年來，均把兩伊戰爭問題，列入會議議程內但一直毫無結果，伊朗曾拒絕聯合國從中斡旋。

兩伊戰爭問題，亦已應伊拉克的要求，列在目前舉行的聯合國大會議程內。

伊朗陸軍和空軍經過兩個月時間平靜之後，又會於星期五凌晨，在巴格達以東一百千米（六十哩）附近蘭多里鎮，發動新攻勢。

# 大多數美國人民支持台灣關係法

## 舒爾茨向黃華直言

【聯合國一日美聯社電】中共「外長」黃華星期五對美國國務卿舒爾茨說：中共認為改善與美國關係，「基本上對雙方極重要」。

這份由一名美國資深官員向記者發表的聲明，指出中共與美國現在可把因美國售武器予台灣問題而產生的分歧縮窄」。該名官員拒絕透露身份。

舒爾茨與黃華舉行約近九十分鐘的午餐會談。

該官員說：八月十七日簽發的中（共）美聯合公報，訂明美國減少出售武器給中華民國，作為換取中共對中華民國採取和平態度。該項公報對弄清中（共）美之間的關係，貢獻良多。

他說：「雙方十分希望發展這些關係。」

該名官員又表示：仍有些問題存在，包括美國繼續賣武器給台灣和貿易分歧，尤其是技術性貨品方面，但是雙方如以前一樣，沒有集中注意這些問題。

他說：黃華曾提及「台灣關係法」的問題。

但是該名官員說：舒爾茨對黃華表示，大多數的美國人都支持該項法案。他拒絕透露黃華的反應。

# 台灣月餅分三大類 蛋黃作餡最受歡迎

【本報駐台記者趙仲定專稿】在台灣較為流行的月餅，大致可以分為三種。

一、新式月餅——這類月餅又可以分為兩類，港式和台式的。港式月餅比較厚，比較大，師父大多由香港請來的，有圓形和方形兩種，重量在一五○到二○○克左右。

台式的廣東月餅，多為圓形，由本地師父製作，比港式要小一點。

港式和台式最大的不同在餅皮，港式的比較鬆軟，台式的比較乾硬。

二、平式月餅——在大陸各市，有類似的，稱為翻毛月餅，台灣最有名的是豐厚出產的，所以也叫豐厚月餅。

豐厚月餅的特色是用綠豆沙作餡，翻毛月餅常用的餡是棗泥、豆沙、蓮蓉等。

翻毛月餅和豐厚月餅最大的不同點就是餡子。此外，翻毛月餅比較大，豐厚月餅比較小。

近年來，業者有將綠豆餡加上蛋黃，作成蛋黃酥，很受消費者的歡迎。

三、蘇式月餅——這是在江南流行的甜點，內部的餡子比較硬，而且添加各種核仁變化口味，體積比較小。

在新口味方面，今年流行加蛋黃，雙黃，三黃，甚至四黃，都有產品，不過根據營養專家的意見，黃越多，對人體健康越不好。

新推出的產品還有蛋糕月餅，這是和日本技術合作，不過打的是德式的招牌，相信和日前的反日情緒有關。

蛋糕月餅其實就是蛋糕，作成月餅的樣子，外面包一層皮，所以切起來，和普通月餅很像。

健康月餅不含糖份，這是一家月餅製造商今年推出的新產品，老板本身有糖尿病，不能吃甜食，研究出用一種植物熬出甜水，加在餡子裡作作來的。這種月餅因為沒有糖，不耐久藏，所以近中秋的前兩天才會正式上市，不過日前已經有好些人打電話去，希望能買到這種月餅，看來糖尿病的人想吃月餅的不少。

海干菜月餅是雲南口味，很少人知道，如果不是識途老馬，還眞找不到在那裡賣呢！

價格方面，有蛋黃的比較貴，而且蛋黃越多，價格越貴，其實，鴨蛋一個不過新台幣三元左右，鴨蛋黃越多，業者的成本越低，價格高漲，恐怕和消費者心理的錯覺有關，普通一個月餅四、五十塊錢（約合港幣八、九元）可以買到，貴的月餅就要上百元了。

月餅是應節的食品，家裡放太多，要小心發霉，專家說，尤其是蛋黃的，因為蛋黃不能烤太久，否則會硬，不好吃，一下，又不能完全殺菌，在交界的地方，很快就會變質，因此建議，將吃不完的月餅放在冰箱裡面，風味雖然差一點，但是比較安全一點。

# 翻版披頭四 蘇聯甚吃香

## 由南至北演唱場場爆滿

【莫斯科一日美聯社電】「披頭四」的樂聲又再在蘇聯響徹，過去五星期以來，數以千計蘇聯樂迷搶購「實力披頭四」樂隊的音樂會入場券，這支樂隊成員和演唱的樂曲與原庄英國「披頭四」樂隊極相似。

那些可能在西方已成令人懷念的事物，現却在莫斯科變成主要的樂壇盛事。

據負責組織這支由三名英國青年、及一名美國人組成的「實力披頭四」樂隊在蘇聯演唱的人說，他們從蘇聯南部雅爾達至北部列寧格勒，每一處地方表演，都吸引大批羣眾爭相購票捧場。

樂隊成員說：蘇聯每處地方的樂迷，對他們所演奏的樂曲非常熟識。

「披頭四」樂隊以前從未到過蘇聯表演，他們的唱片歌曲，僅罕有地在蘇聯的國營唱片店出現——但是過去多年來，「披頭四」的唱片有黑市買賣，售價比在西方出售的高十倍以上。

為何蘇聯的有關國營機構人員安排「實力披頭四」樂隊到蘇聯演出——每場音樂會據報費用為一千英鎊（約一千七百美元）——是一個謎？蘇聯政府仍會密切注意搖滾樂，尤其是來自西方的樂隊。

最近一次的西方流行曲歌星到蘇聯表演，是一九七九年春天的艾頓約翰。本年五月，蘇共「眞理報」指責某些蘇聯流行樂隊，模仿西方搖擺樂隊，以吸引粗俗的聽眾，貶低民歌的價值。

黎巴嫩總統阿甘美耶爾檢閱黎巴嫩軍及多國和平維持部隊，並致詞說再無東、西貝魯特分界綫。

來自四十三個國家的佳麗們會參加本月十三日在日本福岡舉行的國際小姐競選。

# 巴解備棄恐怖主義 共市十國願與接觸

【聯合國一日路透社電】共市官員今天說：十個共市國家準備與巴解組織接觸，如果巴解祇限於政治活動和譴責恐怖主義的話。

此項訊息是於現任共市主席丹麥的艾里曼詹遜與巴解外交事務發言人卡道米會晤時傳出的。

艾里曼詹遜其後在記者招待會中說：「我與卡道米的會晤，是十國在中東糾紛的關鍵時期的政治信號。」

他說：「如果巴解表示願意循政治途徑——像在非茲所發表的阿刺伯高峯會議的宣言那樣——共市十國便準備擴大與巴解的接觸。」

「關於這點，使用武力或暴力，尤其是恐怖主義與報復，必須被排除。」

# 蚊蠅幼蟲懂利用 同樣可以賺大錢

## 台灣實行養殖創造生財新計

【台北航訊】蚊子、蒼蠅是人類公認之害蟲，不但令人討厭，而且有如過街老鼠人人喊打般地受人仇視，然而，台灣屏東農專養殖科主任張文重教授，却天天在實驗室裡與成羣的蚊子、蒼蠅為伍，並很受到張教授的「禮遇」，因為牠們已成為國外爭相購買的對象。

這些被張教授視同無價之寶的蚊子、蒼蠅，正在屏東農專養殖科大量繁殖中，並將利用蚊子、蒼蠅的幼蟲，來做為養殖幼魚、蛙類的高級飼料，不但具有相當的經濟價值，而且說不定將成為爭取外滙的外銷品。

台灣四面環海，土地面積有限，天然資源缺乏，且人口不斷增加，可耕農地日少，公害污染日見嚴重，自然生物資源逐漸枯竭，為了將相當有限的現有資源，做充分的有效利用，那麼突破傳統的畜有養殖形態，是一件刻不容緩的事，屏東農專養殖科主任張文重教授，在該校校長郭孟祥的鼓勵與支持下，乃進行繁殖蚊子、蒼蠅幼蟲之潛心研究。

這位出身於日本東京大學的張文重博士表示：蚊子有二千五百多種，台灣則有一百三十種。蚊子數量之多，不可估量，若能夠加以刻意的利

在張教授的實驗室裡可見到一箱箱的蚊子，被飼養得既大又肥。蚊子是雌雄異體，交配後一週產卵，每個卵舟約有三百至四百粒，一天內即可孵化成為幼蟲（孑孓），一星期後羽化，羽化數小時到兩三天內，即能進行交尾，繁殖力及速度極為驚人。

張教授指出：蚊子之養殖是以幼蟲為主，不養成蟲。用水桶裝入污水或豬糞，令其發酵後，置於屋外陰涼處或樹蔭下，如此，每天每桶可採到二十至三十個卵舟。然後再將卵舟放入有少許泥漿的水盆內，水盆中灌水深三至四公分，投入煮熟的菜葉或魚碎片，供為孵化幼蟲的飼料，五天後再以篩網過濾採收幼蟲。這些未羽化的蚊子幼蟲可用抗生素消毒，在無水狀態下置入冰箱保存一至兩天不死，亦不會羽化為成蟲。

採收後的幼蟲，除可供為幼魚的餌料外，並且可成為線鰻的佳餌，更是養蛙不可或缺的餌料，同時，蚊子幼蟲的活餌及乾餌，均可充為熱帶魚的高級餌料。

至於蒼蠅，也是令人頗為討厭的害蟲，種類多，到處棲生，繁殖力與蚊子一樣的快速，人類既然無法將其滅絕，那麼，祇好反過頭來，將這些用之不完的蒼蠅，加以充分的利用。

張教授在實驗室內，對蒼蠅頗為禮遇，一箱箱的蒼蠅是用奶粉飼養的。蒼蠅也是雌雄異體，羽化後三天母蠅開始產卵，平均一隻雌蟲可產卵六百粒，祇要半天至一天時間可孵化成幼蟲。

張教授稱：飼養的蒼蠅包括有家蠅及金蠅兩種，均喜羣聚棲生於動物屍體上，或動物排泄物、垃圾或腐物上。將捕捉到的蒼蠅以奶粉及砂糖加以飼養令其產卵、孵化，再以麵包碎片加砂糖與酵母粉的混合物，用來飼養蒼蠅的幼蟲。用此法飼養的幼蟲，可長得像筷子一般粗大肥壯。

亞熱帶的氣候適合蒼蠅的生長，因繁殖力快速，要繁殖出整卡車的蒼蠅幼蟲並不困難。因為，蒼蠅幼蟲早已商品化成為最受歡迎的釣餌，而且也是養殖蛙類的重要餌料，尤其是廣東名菜肉筍的主要材料，是高級菜餚的一種，其利用價值相當可觀，而且是一本萬利。

正如屏東農專校長郭孟祥博士所說的，祇要將蚊子、蒼蠅的繁殖能給予萬全的控制，那麼不但不僅其為害，而且還可能變成一種身價百倍可資利用的資源[illegible]


愛膚堅 皮膚噴射劑

乃皮膚病之剋星，凡患哀到入骨之汗斑、香港腳、香港手、金錢癬、牛皮癬、疥瘡及一切新舊患皮膚病、一經噴射後立止，令你當堂舒服！

本品採用德國最新發明專治皮下細菌之特效藥（FUNGICIDE DA）配製，能立刻消滅一切皮下細菌、患者早晚噴射，保證三天痊癒。

按掣噴射 使用方便 港澳藥行 均有代售

代理：華仁行 電話：③7787915

頭機飛·尾馬·涼茶

長春堂涼茶

時髦輪流轉

後浪推前浪！舊潮即新潮！

大人的溫馨 少年的時興

玉女戀與痴 飛機頭

輕鬆！惹笑！百份百本地色彩，三代都有代入感！

陳家蓀 「摩登土佬」後又一新作！

古嘉露 趙煒林 胡大為 黎安兒 張波英 李忠強

特別客串 李香琴 羅蘭

導演 賴建國 製片 苗可秀

監製 鄒文懷

嘉禾公司出品

YOUNG DREAMS

髮型 VOGUE—FOR HAIR

兒童不宜

十首名曲 首首動聽 聽出耳油

飛機頭 SEND HER BACK
愛到濃時 A LITTLE BIT OF SOAP
DEBORAH YUMMY YUMMY SIMON SAID
HANG ON SLOOPY HERE'S A HEART
MY FIRST DAY ALONE

今夜宜追月 更宜睇本片

今日 明日 各院分映三場

善補靈藥

強壯堅體 培元固本 有不可思議奇效

外施 提防悞購假藥

老牌妙藥 遐邇知名 ●各處藥行均有代售 寰球藥滙有限公司謹啟

靈宮

美高梅 大製 爆滿場場 週末請早

鬼驅人

影壇名大導演 史匹堡 監製 新傑作

兒童不宜看